

vpisujemo
abonma
v Gorici

goriški urad 0481 547051
340 8624701

pokrovitelj
goriške sezone

KBcenter

POZIV PRIMORSKEGA DNEVNIKA

Pomagajmo obnoviti bolnico Franjo!

Prispevke lahko nakažete na posebne račune »Za obnovo bolnice Franje«

Zadružna kraška banka - št. **26359**

Banca di Cividale - Kmečka banka - št. **404860**

Zadružna banka Doberdob in Sovodnje - št. **700246**

Antonveneta (agencija 8 - Ul. Filzi) - št. **12970S**

vpisujemo
abonma
v Trstu

komedija
Samomorilec

premiera
v petek, 9. novembra

Primorski

dnevnik

TOREK, 6. NOVEMBRA 2007

št. 262 (19.045) leto LXIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Doberdob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasužnjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA
V SLOVENIJI **0,80€** (191,71 SIT)



Oblika stranke v našem okolju

MARTIN BRECELJ

Kakšna bo Demokratska stranka po svoji organizacijski strukturi? To je eno izmed pomembnejših vprašanj, ki ta čas zaposluje člane vsedržavne ustanovne skupščine snujoče se stranke. Njen voditelj Walter Veltroni je v svojem umestitvenem nagovoru minulega 27. oktobra v Milanu dejal, da bo vsekakor treba poskrbeti, da bi novega vina ne vliвали v stare mehove. Demokratska stranka bo po njegovih besedah preseгла model politične stranke, ki je v Italiji prevladoval v drugi polovici 20. stoletja.

Veltroni je v grobih obrisih tudi nakazal, kako si to zamišlja. Po njegovem nova politična tvorba z organizacijskega vidika ne bo spominjala toliko na hierarhično urejeno piramido, kolikor na mrežo, ne bo slonela toliko na članstvu, kolikor na državljanih-volivcih. Vse važnejše odločitve, vključno imenovanja na vodilna mesta, bo Demokratska stranka sprejemala z metodo primarnih volitev, ki so, kot znano, zaznamovale njeno rojstvo.

Sicer pa je Veltroni tudi poudaril, da bo Demokratska stranka »pluralna in federalna«. »Avtonomija in federalizem bosta temeljni značilnosti stranke, ki bo znala združevati zahtevo po spoštovanju krajevnih posebnosti z zahtevo po doslednem političnem načrtu na vsedržavni ravni,« je dejal. Tu pa se postavlja vprašanje, o katerem bi se morali posebno zamisliti pristaši snujoče se stranke v Furlaniji-Juljski krajini, še zlasti slovenski. Gre za vprašanje spoštovanja narodnih manjšin.

Kar se tega tiče, smo slišali večkratna zagotovila, da bo nova stranka »večnarodnostna« in »multikulturna«. A kaj to konkretno pomeni? Na dlani je, da bi se to ne smelo reducirati na zbiranje pripadnikov različnih narodnosti oz. kultur. To zmore tako rekoč vsaka stranka. Prav tako ne bi smelo zadoščati politično delovanje v prid manjšinskih pravic ipd., saj narodne skupnosti hočejo biti politični subjekt, in ne le predmet odločanja. Skratka, Demokratska stranka bi morala svojo večnarodnostno identiteto v našem okolju izražati tudi v svoji strukturi.

Glede tega pa resnici na ljubo pogrešamo širšo razpravo, saj smo že slišali različne predloge, od Slovenske skupnosti, ki se zavzema za federalno povezavo, do dosedanjih slovenskih Levih demokratov, ki bi v novi stranki želeli obnoviti strukturo »slovenske komponente«, kakršno so razvili v prejšnji stranki. Z dogovarjanjem pa bi morali pohiteti, saj se bo deželna ustanovna skupščina prvič zbrala že to soboto.

BRUSELJ - Na priložnostni prireditvi ob širitvi schengenskega prostora 22. decembra

Jose Socrates na slavju na slovensko-italijanski meji

Portugalski premier je trenutno predsedujoči Evropski uniji

KONTOVEL - Proslava ob 60-letnici postavitve spomenika padlim

»Izpolnjujmo moralne obveze narodnoosvobodilnega boja«



KONTOVEL - V nedeljo se je zgodaj popoldne veliko število ljudi zbralo na kontovelskem pokopališču, ob mogočnem kamnitem spo-

meniku padlim v NOB, ki so ga pred šestdesetimi leti postavili domači fantje (na sliki KROMA). Na slovesnosti, ki jo je priredila domača

sekcija Vzpi-Anpi v sodelovanju z domačimi društvi, je bila osrednja govornica domačinka Slava Starc.

Na 6. strani

BRUSELJ - Kakšno pozornost Evropska unija posveča bližnji širitvi schengenskega prostora, ko bodo odpadle mejne pregrade še med devetimi državami in EU, priča napoved, da bo predsedujoči Evropski uniji, portugalski premier Jose Socrates, 22. decembra sodeloval na slovesnosti, ki bo ob praznovanju schengenske širitve na slovensko-italijanski meji. Priprave na ta dogodek še potekajo, zato še ni znano, kje bo to praznovanje.

Na 3. strani

Korinek tokrat zadržano o dvojezičnih tablah na Koroškem

Na 3. strani

Občina Dolina: uspeh ločenega zbiranja odpadkov na domu

Na 9. strani

Za rešitev vozla krminske šole potrebno soglasje manjšine

Na 23. strani

Gorica in Nova Gorica ustanovili komisijo za pripravo praznovanj ob schengenski širitvi

Na 24. strani

PRIMORSKA
Rado Bohinc
novi rektor
univerze v Kopru

KOPER - Lucijo Čok bo na mestu rektorja Univerze na Primorskem nasledil Rado Bohinc, potem ko je z 80,3 odstotka glasov prepričljivo premagal konkurenta Jurija Tasiča. V drugem krogu je bila volilna udeležba 49,2-odstotna, kar je tokrat zadostovalo za izvolitev rektorja, potem ko je bil prvi krog volitev razveljavljen.

Rado Bohinc, rojen 23. julija 1949 v Trbojah pri Kranju, je univerzitetni profesor, dvakrat pa je bil tudi minister, od leta 1993 do 1996 za znanost in tehnologijo, od leta 2000 do 2004 pa za notranje zadeve.

OPČINE - Včeraj izročitev na sedežu denarnega zavoda
Zadružna kraška banka prispevala pet tisoč evrov za obnovo bolnice Franje

OPČINE - Zadružna kraška banka je za obnovo bolnice Franje poklonila prispevek v višini 5.000 evrov. Vsoto so predstavniki banke - predsednik in podpredsednik upravnega odbora, Sergij Stancich in Adriano Kovačič, ter direktor Aleksander Podobnik - včeraj na sedežu denarnega zavoda na Opčinah izročili generalnemu konzulu Republike Slovenije v Trstu Jožetu Šušmelju. Ob tej priložnosti je bilo poudarjeno, kako je vodilo delovanja ZKB ne le gola bančna dejavnost, ampak tudi to, da del svojega dobička nameni dejavnostim slovenske narodne skupnosti oz. podpori ohranjanju kulturne dediščine, v katero je treba vštet tudi bolnico Franjo, pozorna pa je tudi na dogajanje na slovenski strani meje.

Na 7. strani





ISTRSKI ZORNI KOT

Volitve so tema dneva

MIRO KOCJAN



Dejstvo je, predvsem zgodovinsko, da občine, ki so danes na hrvaški strani in v Istri mejijo s Slovenijo, še kako dobro poznajo in spremljajo slovenske politične, pa tudi siceršnje razmere. Kar pogosto so njihove ocene podobne našim, ki smo v Sloveniji. Taka slika se pojavlja tudi zdaj, ko smo v Sloveniji tik pred volitvami državnega predsednika, razen tega pa nas že v začetku prihodnjega leta čaka predsedovanje Evropski uniji. Slovenci v tem delu Istre, seveda pa tudi drugod, vzporedno spremljamo priprave na hrvaške politične volitve, ki bodo pred koncem tega meseca.

Res je, da je ta naš del Evrope v zadnjem času, da ne rečem dneh, kar živahno politično prizorišče. In kaj na sploh menijo na hrvaški istrski strani? O predsedniških volitvah v Sloveniji pravijo, da je bila in je kampanja za predsednika tako pretirano dolga, živahna in monotona ob enem, da je res čas, da se bodočemu predsedniku priznajo večje pristojnosti. V Sloveniji so, kakor vemo, sila skromne, konkretnih pa domala ni. Priprave na volitve pa so tako napete kakor da bo od bodočega predsednika v prihodnje močno odvisno marsikaj.

O samem rezultatu, kot navsezadnje večina pri nas, pa povzemajo stališče, ki mu lahko prisluhnemo povod v Sloveniji. Kdo od dveh kandidatov je na pravi poti? Peterle pravi, slišim v Umagu, da njegov nasprotnik Türk ni aktivno sodeloval v sklepnih naporih za slovensko osamosvojitve, pri čemer pa pozablja, da ga tedaj sploh ni bilo v Sloveniji, marveč v Združenih narodih, kjer pa je bil neposredni in odgovorni nosilec zahteve za slovensko neodvisnost. Z druge strani pa Türk ugotavlja, da je ob osamosvojitvi pričel nastajati politično - gospodarski sistem, v bistvu zasnovan na najbolj liberalnem kapitalizmu (nekateri pravijo divjem), ki žal traja in sicer v smeri, da je peščica bogatih bogatejša, število revežev pa se širi. Z ene in druge strani pa bodo te dni zanesljivo na vrsti, ne glede na politično kulturo, očitki, če ne celo obtožbe v zvezi z nekaterimi početji.

Zanimivo je, da smo v Bujah prisluhnili svarilu, češ, kdo je brž po osamosvojitvi pripomogel temu, da je slovenska manjšina v Italiji preprosto izgubila svoj dragoceni kapital (govor je o nekdanji Tržaški kreditni banki) in prav tako v Bujah, ne glede na zdajšnje razmere, zakaj se ni Slovenija, prav tako kot Hrvaška, tedaj hitreje odločila za rešitev mejnega problema, saj bi se s tem izognili zdajšnjemu nenehnemu trenju. Najbrž bodo švigali še drugi bliski, seveda ne v duhu skrajnosti in grobem nastopanju, saj kandidata ne sodita v to vrsto politikov, živo pa le utegne biti. Naposled, tudi v Istri trdijo, da bo najbrž zmagal Türk, češ, da je nasprotna stran storila niz strateških napak (zastareli slog nastopanja, odklanjanje od zgočih problemov, premajhno politično profiliranje, dasiravno je to zlasti zdaj pomembno, saj je teza o obračanju na »vse« volilce brez kolikor toliko jasnega zornega političnega kota, nerealno.

O volitvah na Hrvaškem pa, kakor smo že napisali, pričakovanja niso velika. Nekateri sicer precej dajejo na novega šefa socialne demokracije Milanovića (proti desni Hrvaški demokraciji skupnosti), češ, da je premočrtnejši od pokojnega Račana, toda desno nacionalistično krilo je zadnje napelo vse sile in bo kar težko prekorati ta zid. Značilno sicer je, da tako ena kakor druga stran, posredno ali neposredno, hvalita zdajšnjega premiera Sanaderja (HDZ), češ, da je Hrvaški uspešno začrtal pot tako znotraj kakor mednarodno, se pravi bližnjo vključitev v Evropsko unijo.

Tudi v Istri in na Kvarneru pa so z olajšanjem sprejeli končno novico,

da bodo hrvaški državljani po schengenu lahko obiskovali Slovenijo, Italijo in Madžarsko (ostalih članic Evropske unije pa ne) z navadno osebno izkaznico, toda s priloženim kartončkom, na katerem bodo na meji udarjali žige o prehodu. Postopek bo sicer nekoliko zamuden, bistvo pa je, pravijo v Istri (kar je zlasti dobrodošlo tudi za italijansko manjšino), da gre za pošteno olajšavo, ki hkrati odseva zagotovilo, da pot Hrvaške do Evropske unije ne bo dolga. V zvezi z ekološko-ribolovno cono pa so ribiči tako v Istri, na Kvarneru in sploh v severni Dalmaciji imeli srečanja, na katerih so opozorili, da uvedba te cone mora biti preciznejša, zlasti kar zadeva vrste in obseg ulova. Žal drži, poudarjajo, da Italijani nenasitno lovijo na Jadranu, seveda tudi na vzhodni strani morja, zato pa bi bilo s hrvaške strani nujno omejiti možnost za njihov ulov tudi za 40 odstotkov.

O poslanskih volitvah na Hrvaškem pa še to, da bo kandidiralo 3585 oseb, kandidati italijanske manjšine pa bodo trije: Furio Radin, že zdaj poslanec, ki bo nastopal samostojno, Lucio Slama, igralec italijanske drame na Reki kot pripadnik Liste za Reko in Denis Stefan, ki prav tako ne bo zastopal nobene stranke. Pri tem pa je potrebno pojasnilo, da na Hrvaškem manjšinci nimajo pravice do dvojnega glasovanja (etničnega in političnega), se pravi da lahko volijo samo za eno ali pa drugo. Drugo seveda pomeni skupaj z drugimi strankami.

Hrvaški mediji so kar poudarjeno poročali o odkritju novega mozaika pri spomeniku v Gonarsu; na njem so izpisana imena blizu petsto Slovencev (deloma tudi Hrvatov), ki so bili internirani in so izgubili življenje v Gonarsu. Časniki so pred dnevi prav tako poudarili slovesnost, ki so jo imeli v Istri ob obletnici usmrtitve Vladimira Gortana, istrskega narodnega junaka, ki ga je fašistični režim obsodil na smrt, časovno tedaj, ko je fašistični ploton odrekel življenje tudi slovenskim bazoviškim žrtvam. Javna sredstva so naglasila zlasti ganljiv, evropsko obarvan govor predsednika sveta FJK Tesinija.

Na tem našem področju pa je žal tako, da pogosto, da ne rečem nenehno, govorimo in pišemo o spravi, toda je to še vedno forma, ne pa stvar, iskren, spontan dosežek. Poštna uprava v Italiji se je odločila za izdajo posebne poštne znamke (stala bo 0,65 evrov) z naslovom »Reka - nekdanje italijansko vzhodno mesto«. Znamka naj bi izšla konec oktobra, datum pa so, pravijo, nepričakovano preložili na 10. december. V begunjskih vrstah dežujejo kritike, pomešane s trditvijo, da je nekdo, očitno v vladi, ugotovil, da bi to lahko spet skalilo odnose s sosedi. Guido Brazzoduro, ki je predsednik reške skupnosti v tujini, je dejal, da oblast z ene strani ravna, kakor da odpira vsa vrata, z druge pa v zadnjem hipu postavi neprekorajljivo steno.

V Pulju so te dni slavili obletnico potopa znane avstrijske križarke »Viribus unitis« (mimogrede, moj stric J. Božeglav je bil eden od šefov kotlov). Nasprotna stran (zdaj slovenska in hrvaška) pa trdi, da sta Italijana Paolucci in Rossetti minirala ladjo tedaj, ko se je vojna v bistvu že končala, saj je ladji poveljeval že Hrvat. Prav tako v Pulju pa so z zadovoljstvom sprejeli novico, da nameravajo v kratkem zgraditi Muzej sodobne umetnosti, to pa z namenom revitalizacije zgodovinskega središča mesta. Nastal naj bi na hribčku Kaštel. V Opatiji pa so prišli do spoznanja, da je mesto zmeraj manj kos zdajšnjim turističnim zahtevam, župan Amir Muzur pa je zato demonstrativno odstopil z mesta predstavnika mestnega turističnega sveta.

BOGATIMO SVOJ JEZIK

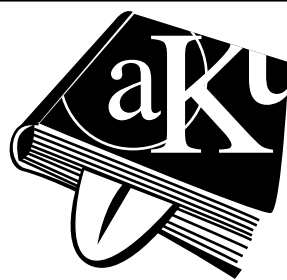
Od prejšnjega tedna **sem ostala dolžna nekaj besed o zaskrbljenosti in o zaskrbljenih ljudeh, pa seveda tudi še o glagolu zaskrbeti**. Pri nas damo prednost prav tem oblikam, malo pa se menimo za skrbli.

Če pogledamo v SP (I. 2001) nas presenetijo, kar štiri črne pike, kar pomeni, da je raba teh besed v knjižnem jeziku prepovedana. To sta nedov. glagola zaskrbeljati in zaskrbljevati. **Namesto teh bi morali uporabljati vzbuja-ti skrb ali vznemirjati**. Enako velja za iz glagola izpeljana samostalnika zaskrbljanje in zaskrbljevanje. Namesto njih **imamo zaskrbljenost, ki jo tudi mi pridno uporabljamo**. Črno piko imata tudi gesli zaskrbljujoč in prislov zaskrbljujoče, ki bi ju morali črtati iz našega besedišča, in namesto teh postaviti **skrb vzbujaajoče(e) ali vznemirljiv(o)**. Oznako publicistično imata zaskrbljiv, ki bi bil knjižno pravilno rabljen npr. **skrb vzbujaajoč (vznemirljiv) socialni položaj**, enako tudi nač. prislov zaskrbljivo, namesto katerega bi morali zapisati npr.: **Stanje se vznemirljivo slabša**. Ostajata nam torej samo še dve gesli, to sta **zaskrbljen in zaskrbljenost ter prislov zaskrbljeno**. Pa še pri teh besedah kaže naša raba vsakodnevne hi-be, in sicer pri predlogih, ali bolje zaradi predložnih zvez, ki so na splošno naša

rak rana, ne samo v teh primerih. Ob tem moram najprej opozoriti, da Šlenc v svojem Velikem slovensko italijanskem slovarju, ki je izšel kar pet let za SP, črnih pik pri geslih, ki sem jih zgoraj omenila, ni upošteval, čeprav bi jih tudi glede na italijanske prevode prav lahko zamenjal s pravilnejšimi slovenskimi besedami, še posebno, ker izpeljanke iz gl. zaskrbeti odsvetuje ali priporoča že SSKJ 1991.leta. **Zato je tudi naša zaskrbljenost v starejših, že dolgo nerabljenih besedah težko opravičljiva**. Čas bi bil, da bi se tudi mi privadili na skrb in celo vrsto z njo povezanih besed, o katerih sem pisala prejšnji teden.

Poglejmo si zdaj še tiste, kar nam je od naše zaskrbljenosti ostalo. Na prvem mestu je seveda dov. glagol zaskrbeti, ki se uporablja brezosebno, pomeni pa začutiti nemir ali tesnobo, tudi strah pred nečim težkim.

Predpona za - nam pove, da gre za začetek dejanja, tokrat skrbi ali zaskrbljenosti. Zgled: **mater je zaskrbelo za otroka** (t.j. za koga), **zaskrbelo jo (koga) je zaradi pozne ure**. Raba pa je lahko tudi osebna, npr. **zaskrbeli so ga (koga) dolgo**. Od vprašanja je torej odvisen sklon ali predložna zveza; če je kaj vzrok zaskrbljenosti, se vprašamo zakaj? Odgovor je **zaradi koga ali česa je kdo zaskrbljen**. Če mater skrbi ali je



mati zaskrbljena za otroka se vprašamo drugače. **Koga skrbi za otroka? Mater. Kdo je zaskrbljen za otroka? Mati**. Priznam, da je za nas tostran meje raba predlogov zelo zapletena, ali bolje rečeno težka. Zato se zatekamo k za nas edino zveličavnemu predlogu nad, ki ga najdemo pri skrbi (poleg za in zaradi) tudi v SSKJ in v SP. Na žalost pa moram povedati, da to niso neke vrste »sopomenke«, ki jih lahko uporabljamo poljubno in po lastni presoji. Res smemo včasih uporabiti tudi nad, vendar le v nekaterih zvezah oz. pomenih. Brez skrbi lahko zapišemo, da je kdo zaskrbljen nad slabim gospodarskim položajem, vendar bi tudi v tej zvezi lahko rekli, da je **zaskrbljen zaradi gospodarskega položaja**. Ne moremo pa v tej zvezi uporabiti predloga za. **Je pa mati lahko zaskrbljena tudi zaradi otrok**. **Še najboljše bo, da stavke ali povedi oblikujemo tako, da bomo odgovorili na vprašanje zakaj? in uporabili predlog zaradi (koga ali česa)**.

Lelja Rehar Sancin

ZAGREB - Od jutri do nedelje na velesejmu

Že tridesetič največji sejem knjig na Hrvaškem Interliber

ZAGREB - Največja predstavitev knjig na Hrvaškem - Interliber - bo potekala v prostorih Zagrebskega velesejma od jutri do nedelje, 11. novembra. Poleg razstave številnih novih hrvaških knjig bo imel tudi letošnji, 30. Interliber, mednarodni značaj. Potem ko je bila lani država partnerka Slovenija, bo letos to Poljska. Zvezdnika sejma bosta letos Pawel Huelle in Janusz L. Wisniewski, ki sta na Hrvaškem objavila nekaj opaznih knjig. V nedeljo bo tudi hrvaška premiera filma "Š@mota na spletu", ki je posnet po istoimenskem romanu Wisniewskega. V poljski delegaciji bosta še pisateljica Katarzyna Kotow-

ska, ki je pred kratkim dobila hrvaški prevod svoje knjige za mlade Jež, ter pesnik Marek Lawrynowicz. Poljska bo predstavila tudi svoje založnike, napovedani sta omizji o ekonomski kategoriji knjige in usodi književnih časopisov.

Najbolj odmevno publicistično ime letošnjega Interlibera je vsekakor nekdanja tiskovna predstavica Mednarodnega sodišča za vojne zločine na območju nekdanje Jugoslavije, Florence Hartmann, ki bo v soboto predstavila hrvaški prevod svoje knjige Mir in kazen, ki je že izzvala veliko odzivov na območju nekdanje SFRJ. (STA)

UPRAVNO OKENCE

Učinki sodnih razsodb na javne uprave (2.)

RAZSODBE OSTALIH SODNIKOV

Naj spomnimo, da civilni sodnik - v nasprotju z upravnim sodnikom - nima možnosti, da bi javni upravi karkoli ukazal ali vsilil, kaj še, da bi upravo nadomestil v primerih nedejavnosti; ima le možnost, da protizakonski upravni akt (ki ga ne more razveljaviti!) »ne izvaja« in ga v sodnem postopku obravnava, kot da slednji sploh ni bil izdan. Tako svojevrstno ravnanje izhaja iz sodne prakse, ki je tudi uveljavila izraz »potere di disapplicazione«, na podlagi 4. člena z. 2248/1865. Razumljivo je, da je taka pravna norma zastarela, če že ne nesprejemljiva, saj je izvajanje določil razsodbe del širšega sodnega postopka, pravzaprav ključni del, kjer se pravica dejansko izvaja. Medtem ste si verjetno že postavili vprašanje, kako to da civilni sodnik ne odloča preko razsodbe ali bolj zakaj ne bi slednji uveljavil pravice privatnika ter upravo prisilil k izvajanju?

Ta prehod je ključnega pomena. V prvem delu prispevka smo videli, da to lahko stori upravni sodnik na podlagi posebnih pristojnosti, ki mu jih daje zakon. V sklopu teh ima upravni sodnik možnost, da preveri poleg legitimnosti aktov tudi ravnanje uprave, preko katerega je prišlo do protizakonitega upravnega akta. Take pristojnosti civilni sodnik zaenkrat nima, zatoj ne more soditi izbir uprave, ker spadajo v diskrecijsko pravico (it. discrezionalità amministrativa). Kot smo videli ima civilni sodnik tako rekoč vezane roke in bo moral izdati razsodbo, ne da bi upošteval izpodbijani upravni akt, kakor da bi ta ne obstajal.

Primer: če sklene občina, da zgradi nov športni objekt, in to stori na podlagi nezakonite procedure, bo upravni

sodnik preverjal legitimnost aktov - torej zakonitost postopka - ter posledično izničil posamezni akt ali vse akte postopka, česar civilni sodnik ne more. Lahko samo odloča o tem, za kar je pristojen, na primer o dejanski škodi, ne more pa odločati o aktih postopka. Za dodatno informacijo, katere pa ne bomo poglobljali, naj povemo, da ostaja računsko sodišče edini sodnik, ki se lahko spusti tako daleč, da odloča, ali je bila zlorabljen diskrecijska pravica javne uprave. Kar pomeni, da lahko obsodi urad ali organ za povzročeno škodo v primeru velike malomarnosti (it. colpa grave) tudi takrat, ko je bila procedura zakonsko neoporečna. Če se navežemo na prejšnji primer, to pomeni, da če je občina za športni objekt uporabila določeno vsoto denarja, ki je ni imela v proračunu, bo odgovorna ne glede na upravni postopek, ki ga je izvedla. Računsko sodišče bo občno vsekakor obsodilo, ker je ta zlorabila diskrecijsko pravico. Računsko sodišče je torej edino, ki lahko poseže v izbire javne uprave in jih obsoja.

KOMISAR AD ACTA

Vrnimo se k razsodbam upravnega sodnika. O komisarju je bilo že govor v tej rubriki, vendar z drugačnega zornega kota. O tej posebni figuri smo govorili v zvezi z upravnim postopkom. Tukaj pa je govor o sodnem postopku. Zato je primerno, da se zaustavimo in še enkrat razjasnimo naravo tega organa, za katerega se stroka ni mogla zediniti, ali gre za dodatni, časovno omejeni organ uprave ali pa za sodnikovega »sodelavca«. Resnici na ljubo še danes ni povsem določeno, saj zakonodaja ne določa ničesar, iz sodne prakse lahko še izvečemo razsodbe, ki v komisarju vidi jo ene upravnega druge pa sodno figuro (glej, med zadnjimi, D.S. V. oddelek, 17.4.2002 št. 2006, nasprotno pa DUS Lombardia, Milano, III. oddelek, 21.6.2004, št. 2477). Resnici na ljubo ni problem v tem, kako uokviriti komisar-



ja v pravnem redu, pač pa kako gledati na akte, ki jih izdaja. Komisar nastopi takrat, ko uprava ne izdaja aktov, za katere je pristojna. V tem smislu je vsem bralcem znano, da je bil komisar imenovan s strani prefekta za izdajanje osebnih izkaznic izključno v italijanskem jeziku, v izvajanju odloka Scajola, kateremu se slovenski župani niso prilagodili.

Kot rečeno, če upoštevamo komisarja za sodnikovo longa manus, bo treba za opredelitev izvajalnih aktov preveriti, kaj ti vsebujejo in čemu so namenjeni. Kajti, če bodo taki akti vsebovali točne določbe (denarno izplačilo, zapoved o izdaji določenega akta) in bodo torej pod okriljem pravnomočne razsodbe, se zoper le-te ne bodo uveljavljala pravila po zakonu št. 241/90 o upravnem postopku. Prav tako jih ne bo mogoče izpodbijati preko samostojnega sodnega priziva. Če pa bodo taki akti vsebovali določila brez posebne zapovedi (naj uprava še enkrat od začetka razpiše natečaj za delovno mesto), jih bo mogoče samostojno pravno izpodbijati.

V vsakem primeru uprava, ki jo je komisar nadomestil, nima pravice, da bi akte komisarja izpodbijala, saj izhajajo učinki teh aktov iz uprave same. Lahko bi se pa zgodilo, da bi se zamenjala uprava ne strinjala z akti komisarja v tistem delu, kjer le-ta izvaja sodno razsodbo. V primeru komisarjevega akta, ki bi ne bil v skladu z določili sodnikove razsodbe, bi lahko občina upravičeno izpodbijala komisarjevo delo preko sodne pritožbe, v kolikor učinki aktov, kot rečeno, dolžijo neposredno upravo samo.

dr. Igor Giacomini



EVROPSKA UNIJA - Širitev schengenskega prostora 21. in 22. decembra

Jose Socrates kot predsedujoči EU na slovesnosti na slovensko-italijanski meji

»Takšni so načrti za zdaj, vendar slovesnost še ni do konca pripravljena,« so povedali portugalski viri

BRUSELJ - Predsedujoči Evropski uniji, portugalski premier Jose Socrates se bo 22. decembra predvidoma udeležil slovesnosti, ki bo ob praznovanju schengenske širitve na slovensko-italijanski meji. "Premier Socrates namerava 22. decembra sodelovati na slovesnosti na slovensko-italijanski meji," so za STA potrdili viri blizu portugalskemu predsedstvu unije. "Takšni so načrti za zdaj, vendar slovesnost še ni do konca pripravljena," so povedali, drugih podrobnosti praznovanja pa še niso želeli razkriti.

Portugalsko predsedstvo je v začetku oktobra sporočilo, da bo schengenska širitev na devet novink, tudi Slovenijo, slovesno obeležena 21. in 22. decembra. Praznovanje naj bi po neuradnih navedbah potekalo na več točkah v Evropi hkrati, ena od teh naj bi bila slovesnost na slovensko-italijanski meji.

Dokončno odločitev o odpravi nadzora na notranjih mejah EU v devetih novih članicah bodo predvidoma sprejeli notranji ministri na zasedanju v začetku decembra. Po prvotnih načrtih

naj bi bil datum določen na zasedanju ta četrtek, vendar je bila odločitev preložena na zahtevo Evropskega parlamenta.

Evropski parlament, ki bo zasedal od 12. do 15. novembra, želi namreč dodatno razpravo o schengenski širitvi. "Gre za tehnično vprašanje, za postopek znotraj EU," je o tem povedal notranji minister Dragutin Mate po srečanju ministrov schengenskih kandidatov v Pragi konec oktobra. Na zasedanju v četrtek bodo ministri tako predvidoma potrdili odločitev neodvisne schengenske evalvacijske skupine, da so vse kandidatke za vstop v schengenski prostor izpolnile vse pogoje, tako glede fizičnega varovanja meje kot tudi za uporabo schengenskega informacijskega sistema, je tedaj še povedal Mate.

Predsedstvo, kot omenjeno, slovesno obeležitev širitve schengenskega prostora načrtuje za 21. in 22. december. Decembra naj bi bil tako v teh državah odpravljen nadzor na kopenskih in morskimi notranjih mejah EU, marca prihodnje leto pa tudi na zračnih. (STA)

Predsedujoči EU, portugalski premier Jose Socrates (na posnetku prvi z desne skupaj z Angelo Merkel in Janezom Janšo) se bo udeležil slovesnosti na slovensko-italijanski meji ob schengenski širitvi 22. decembra

ANSA



PAVLOVA HIŠA - Prireditve bo trajala do 11. novembra

V Potrni se je začel »Teden čezmejnega sodelovanja«

POTRNA/CELOVEC/LJUBLJANA - V Pavlovi hiši v Potrni na Štajerskem se je v nedeljo začel »Teden čezmejnega sodelovanja«, ki ga prirejajo Kulturni forum avstrijske ambasade v Ljubljani, Avstrijski znanstveni inštitut v Ljubljani in Alpe-jadranski center za čezmejno sodelovanje (AACC) iz Celovca. Soprireditelj nedeljske prireditve v Potrni je bilo edino slovensko društvo slovenske manjšine na Štajerskem Člen 7 na čelu s predsednico Sussanne Weitlaner.

Društvo Člen 7 je bilo ustanovljeno leta 1988, leta 1837 zgrajena Pavlova hiša v Potrni pa je odprla vrata deset let pozneje, maja 1998. V letih 1996/97 je bila prenovljena kot kulturni dom s sredstvi republike Avstrije in Republike Slovenije. Sedanja predsednica Sussanne Weitlaner je pri tem opozarjala, da je bil Avgust Pavel, po katerem je hiša srečanja v Potrni poimenovana, »vzor za delovanje hiše in društva«.

Predsednik Alpe-jadranskega centra (AACC) Bernard Sadovnik je že pred

Pavlova hiša v Potrni letos praznuje 10. obletnico delovanja

LUKAN



pred prireditvijo poudaril, da je namen prvega »Tedna čezmejnega sodelovanja« predvsem v tem, da se prikaže, da so del avstrijske identitete ne le koroški, temveč tudi štajerski Slovenci. Pomembna vloga pri čezmejnem sodelovanju pa da pripada tudi občinam. Zato se bodo v drugem delu te prireditve srečali v obsejni občini Cankova.

Sporod »Tedna čezmejnega sode-

lovanja« (od 4. do 15. novembra 2007) je zelo bogat, organizatorji pa z njim želijo opozoriti slovensko in avstrijsko javnost na pomen avstrijsko-slovenskega čezmejnega sodelovanja za skupno evropsko prihodnost, zlasti na področju znanosti, umetnosti in kulture. Pri tem si bodo predvsem prizadevali pokazati pozitivno vlogo, ki jo narodne manjšine igrajo pri čezmejnih projektih. (I. L.)

SLOVENIJA - AVSTRIJA - Po schengnu

Podpisan sporazum o policijskem sodelovanju

ŠENTILJ - Notranja ministra Slovenije in Avstrije Dragutin Mate in Günther Platter sta se včeraj srečala na mejnem prehodu Šentilj, kjer sta govorila o policijskem sodelovanju med državama po vstopu Slovenije v schengenski prostor. Na srečanju sta podpisala memorandum o krepitvi sodelovanja policij pred in po ukinitvi nadzora na skupni državni meji ter sporazum o okrepljenem sodelovanju obeh policij v času evropskega nogometnega prvenstva, ki ga bo Avstrija prihodnje leto gostila skupaj s Švico.

Mate je po srečanju povedal, da končno odločitev o datumu širitve schengenskega območja pričakuje 6. in 7. decembra na naslednjem zasedanju sveta ministrov. »Slovenija je na ta pomemben korak zelo dobro pripravljena, saj danes v celoti nadzoruje svojo južno schengensko mejo, to pa je počela že v zadnjem letu. Z letošnjo vključitvijo v schengenski informacijski sistem smo dobili še zadnje orodje za nadzor potnikov v skupni bazi podatkov,« je dejal minister Mate. Povedal je, da je Slove-

DRAGUTIN MATE



nija od 1. septembra opravila že več kot dva milijona preverjanj v informacijskih bazah podatkov, pri tem pa imela več kot 1200 pozitivnih zadetkov.

Včeraj podpisani memorandum je po mnenju obeh ministrov pomemben za še bolj poglobljeno sodelovanje zlasti na obmejnem prostoru, kjer od dneva ukinitve mejnega nadzora meja ne bo odprta le za običajne potnike, pač pa tudi za tiste z nepoštevanimi nameni, zato je sodelovanje še pomembnejše za odpravo tovrstnih pojavov in zagotavljanje varnosti državljanov.

Po Matejevih besedah so v ta namen vzpostavili posebne policijske enote z možnostjo izvajanja nadzora tako na avstrijski kot na slovenski strani. Narava njihovega dela bo sicer nekoliko drugačna od obmejnih enot, a bodo njihova pooblastila enaka pooblastilom policistov z mejnih prehodov, s čimer bodo skušali onemogočiti oz. vsaj znižati stopnjo kriminala na obmejnem območju. Minister Mate je ob tem zavrnil možnost, da bi pri tem sodelovala tudi vojska, in dodal, da je meja med Slovenijo in Avstrijo že danes zelo varna, zato tudi z avstrijske strani ne pričakuje vojaškega nadzora.

Ministra sta sklenila tudi dogovor o sodelovanju v času evropskega nogometnega prvenstva, ko bo Slovenija svoji severni sosedi nudila vso potrebno podporo. Slovenska policija bo v tem času še okrepila nadzor na svoji južni meji, zlasti pri organiziranih prevozih nogometnih navijačev, pa tudi pri individualnih obiskovalcih tega velikega športnega dogodka. Po besedah notranjega ministra bodo pri tem navezali stike tudi s hrvaškimi in srbskimi mejnimi organi in dosledno zavračali vse tiste, ki bodo na tekme odhajali z nešportnimi nameni.

Platter je dodal, v tednih evropskega nogometnega prvenstva ne nameravajo zapreti svojih meja, pač pa občasno nadzirati dogajanje na mejnih prehodih, predvsem na območjih, kjer se bodo na določen dan igrale nogometne tekme. (STA)

VIDEM

Sonogo in Ortis na posvetu o energetiki

VIDEM - Deželni odbornik za infrastrukturo Lodovico Sonogo se je včeraj skupaj s predsednikom italijanske agencije za energijo Alessandrom Ortisom udeležil posveta Deželne hranilnice FJK (Cassa di Risparmio del FVG) o energiji, na katerem je predstavil deželni energetski načrt. Ob tej priložnosti je govoril tudi o odnosih s Slovenijo in povedal, da je družbi Terna predlagal zamenjavo projekta za daljnovod Okroglo - Videm zahod s projektom za povezavo Divača - Redipuglia. Na tej trasi bi namreč daljnovod lahko potekal po vkopanem kanalu petega koridorja, kar pomeni, da bi bila ta infrastruktura resnično intermodalna. Ortis se je pohvalno izrazil o deželnem energetskem načrtu, ki je po njegovi oceni v skladu z nacionalnimi in evropski mi usmeritvami. Tudi glede razvoja čezmejnih elektrovdov z Avstrijo in Slovenijo in glede načrtovanih plinskih terminalov je Ortis ocenil, da so »to odločitve, ki so nujne za celoten italijanski in evropski energetski sistem«.

AVSTRIJA - Dvojezični krajevni napisi na Koroškem

Predsednik ustavnega sodišča Karl Korinek tokrat bolj zadržan

DUNAJ/CELOVEC - Predsednik avstrijskega ustavnega sodišča Karl Korinek je v »oddaji tiska« na avstrijski radioteleviziji (ORF) bolj zadržano odgovoril na vprašanja v zvezi z dvojezičnimi krajevnimi napisi na Koroškem. Medtem ko je v preteklosti našel jasne besede, je tokrat ostal načelen, ko je dejal, da zaupa v delitev državne oblasti. Ob tem je pristavil, da je ustavno sodišče le kontrolni organ, politika oz. zakonodajalec pa morata skrbeti za uresničitev razsodb ustavnega sodišča oz. sprejeti zakone in uredbe. Glede učinka najnovejših akcij samoovadbe, s katerimi hoče Narodni svet koroških Slovencev izsiliti nove postopke v zvezi z dvojezičnimi napisi, pa so medtem očitna različna gledanja znotraj slovenske narodne skupnosti.

Na vprašanje v zvezi z akcijo samoovadb kot načinom protesta proti neuresničevanju razsodb ustavnega sodišča in tudi nove uredbe o dvojezični topografiji iz leta 2006 je Korinek poudaril, da je trenutno na ustavnem sodišču



KARL KORINEK

kakih deset novih pritožb, vsi pa bodo obravnavani po dosedanjih pravnih normah, torej po 7. členu Avstrijske državne pogodbe in po novi uredbi o dvojezični topografiji.

Kljub temu so na Koroškem le zaznavni tudi premiki, je dejal Karl Korinek. Pri tem je še posebej opozoril na močno spremenjen odnos koroškega Heimatdiensta do vprašanja dvojezičnih tabel, ki se je še pred nekaj leti zdel nemogoč. Tudi politika na zvezni ravni da je naredila nekaj poskusov, da bi vprašanje rešila, je še pristavil predsednik av-

strijskega ustavnega sodišča v razgovoru na avstrijski radioteleviziji.

Na zaključno vprašanje, ali se zaradi neuresničevanja razsodb ustavnega sodišča o dvojezičnih napisih počuti nelagodno, pa je predsednik Korinek odgovoril, da zaupa v delitev državne oblasti v zakonodajo, pravosodje in upravo.

Politični tajnik Narodnega sveta koroških Slovencev Marjan Pipp je v prvi reakciji na izjave predsednika ustavnega sodišča izrazil prepričanje, da bo tudi nova akcija samoovadb uspešna. NSKS da je z njo še povečal politični pritisk na zvezno vlado, pritisk pa se bo povečal tudi s strani evropskih institucij. Za predsednika Zveze slovenskih organizacij (ZSO) Marjana Sturma je akcija sicer legitimna, dvomi pa, ali tudi koristi stvari sami. »Dokler zvezna vlada kapitulira pred koroškim deželnim glavarjem, takšne akcije ne bodo imele pozitivnega učinka. Koristile bodo le deželnemu glavarju,« je menil predsednik ZSO-ja.

Ivan Lukan



EVROPSKI PROGRAMI - V Vidmu posvet o čezmejnih projektih s Slovenijo

FJK pripravljena na novo programsko obdobje Interreg

Deželni odbornik Iacop: Več pozornosti konkurenčnosti in inovativnosti

VIDEM - »Evropska unija zahteva za prihodnje finančno obdobje (2007-2013) večjo sposobnost načrtovanja, tako v obliki konkurenčnosti kot inovativnosti, in to z namenom, da se vzpostavi stabilnost razvoja, ki mora biti vzdržen z okoljem. Naše ozemlje se lahko spoprime s tem izzivom,« je včeraj na posvetu o čezmejnem sodelovanju med Italijo in Slovenijo v Vidmu zagotovil deželni odbornik za mednarodne in evropske odnose Franco Iacop.

Na srečanju, ki je bilo posvečeno tudi novim proložitostim, izhajajočim iz evropske finančne perspektive 2007-2013, so bili predstavljeni rezultati čezmejnega sodelovanja v obdobju 2000-2006, prireditelj, deželna uprava Furlanije-Juljske krajine, pa je na posvet, ki je potekal v dvorani Ajace na videmski občini, povabila tudi tehnike in izvedence za deželno politiko na obravnavanem področju, kot tudi predstavnike slovenske vlade.

Obdobje 2000-2006 je bilo glede programov Interreg IIIA Italija-Slovenija pomembno, saj je v tem času Slovenija postala polnopravna članica Evropske unije. V preteklih letih so bile tako v polni meri razvite potencialnosti, tudi finančne - je bilo poudarjeno - za čezmejno sodelovanje med ozemlji v optiki nove evropske politike integracije in kohezije.

Financirano je bilo 477 projektov čezmejnega sodelovanja med Italijo in Slovenijo, pri katerih je sodelovalo približno tisoč subjektov, skupna dotacija pa je dosegla vrednost 101.010.372 evrov. Projekti, od katerih so bili nekateri orisani na videmskem posvetu, so po svoji raznolikosti in celovitosti dokazali pomembno učinkovitost, je bilo ugotovljeno. Še posebej številni so bili projekti, usmerjeni v valorizacijo ozemlja, okolja in turizma, kulturne dediščine, prometnih povezav in človeških virov.

»Novo programsko obdobje 2007-2013 označuje zahteva po večji integraciji pri načrtovanju,« je povedal odbornik Iacop. »Od nekdaj razdeljenih ozemelj se torej premikamo v smer enovitega ozemlja, ki po zaslugi svoje komplementarnosti in dozorelih posameznih izkušenj vodi do skupne rasti. To pa pomeni, da se nam ponuja priložnost za pravo integracijo v osrčju Evrope,« je sklenil deželni odbornik za mednarodne in evropske odnose.

Arhivski posnetek z nedavnega srečanja Otroci brez meja na Socerbu, ki so se ga udeležili osnovnošolci in srednješolci slovenskih oz. italijanskih šol iz Italije in Slovenije in ki je potekalo v okviru čezmejnega projekta Interreg IIIA



ŽELEZNICA V Rogaški Slatini poteka kongres RIMC

ROGAŠKA SLATINA - V Rogaški Slatini se je včeraj začel tretji dvodnevni mednarodni znanstveni in strokovni kongres upravljavcev železniške infrastrukture RIMC z naslovom Železnice: kje so meje? Kot je povedal predsednik kongresa Drago Sever, je namen kongresa poiskati odgovore na vprašanja o pomenu državnih meja pri izgradnji prometne infrastrukture in postavitve meja razvoja prometnega sistema. Kongresa se deležu je približno 350 udeležencev iz Slovenije, Hrvaške, Srbije, BiH, Avstrije, Nemčije, Češke, Slovaške in drugih držav, ki bodo pozornost namenili tudi načinu financiranja železniške infrastrukture.

Po Severjevih besedah v bolonjskih študijskih programih posebno pozornost namenijo prometnim inženirjem, ki morajo poznati prav vse probleme, povezane s cesto, železnico in ostalimi prometnimi sistemi. Ob tem je prepričan, da z mariborske fakultete za gradbeništvo prihaja visoko usposobljen kader, ki lahko pomembno prispeva k razvoju prometnega sistema. (STA)

ENERGENTI - Zaradi vzpona naftnih cen V Sloveniji od polnoči nova podražitev bencina

LJUBLJANA - V Sloveniji so se opolnoči zvišale cene vseh vrst naftnih derivatov. Cena za liter 95-oktanskega bencina se je zvišala za 0,035 evra na 1,035 evra, cena 98-oktanskega bencina pa za 0,033 evra na 1,051 evra za liter. Dizelsko gorivo se je podražilo za 0,037 na 1,031 evra na liter, liter kurilnega olja pa za 0,038 evra na 0,694, so sporočili iz Petrola. Naftni trgovci cene goriv izračunavajo na vsakih štirinajst dni po modelu, ki temelji na gibanju borznih kotacij cen naftnih derivatov na svetovnem trgu in na gibanju tečaja dolarja.

Luka Koper s prvim lastnim ekološkim plovilom

KOPER - Služba za varovanje morja Luke Koper je dobila prvo lastno ekološko plovilo za intervencije v primerih onesnaženja morja. Kormoran, kakor so poimenovali 7,7 metra dolg specialni čoln tipa gabbiano, je opremljen za sanacijo onesnaženj manjšega obsega. Službo za varovanje morja so v koprskem pristanišču sicer ustanovili leta 2006, opravlja pa storitve v zvezi s preprečevanjem in odpravo posledic onesnaževanja morja na območju pristanišča. Trenutno izvajajo intervencije plovila tržaškega specializiranega podjetja Crismani, s katerim ima Luka Koper sklenjeno pogodbo.

V Luki Koper želijo pridobiti koncesijo tudi za opravljanje obvezne javne službe vzdrževanja vodnih in priobalnih zemljišč na območju celotnega slovenskega morja. Tako bodo v ta namen kupili še tri plovila, in sicer večji delovni čoln omnia nautica dolžine 10,6 metra, ki naj bi v pristanišče prišel še novembra, ekološko plovilo tipa gabbiano 10 in ladjo dolžine od 15 do 21 metrov z vso potrebno opremo za posredovanje na morju. (STA)

CELOVEC - Tiskovna konferenca gospodarske zbornice

Avstrija tretja največja izvoznica na slovenski trg, vodilna vloga Koroške

Koroško gospodarstvo se zavzema za vrnitev odstranjenih dvojezičnih kažipotov

CELOVEC - Avstrija je z letnim izvozom blaga v vrednosti 2,25 milijarde evrov za Nemčijo in Italijo tretji najpomembnejši izvozni partner Slovenije, je na včerajšnji novinarski konferenci v Celovcu dejal trgovski predstavnik avstrijske gospodarske zbornice v Ljubljani Christian Miller. Predsednik gospodarske zbornice avstrijske Koroške Franz Pacher je ob tem pozval koroško deželno vlado, naj na avtocestah »nemudoma« postavi dvojezične kažipote, ki jih je deželni glavar Jörg Haider dal odstraniti leta 2002.

Christian Miller je na srečanju z novinarji povedal, da se je avstrijski izvoz v Slovenijo tudi letos povečal. Vrednost uvoženega avstrijskega blaga na slovenskem trgu presega le uvoz iz Nemčije, ki je vreden 3,72 milijarde evrov, in iz Italije, vreden 3,42 milijarde evrov. Predsednik gospodarske zbornice avstrijske Koroške Pacher je ob tem poudaril, da ima od avstrijskega izvoza v Slovenijo posebno koristi prav avstrijska Koroška. Medtem ko delež dežele Koroške pri avstrijskem bruto domačem proizvodu znaša



FRANZ PACHER

le šest odstotkov, je pri izvozu v Slovenijo udeležena s kar devetimi odstotki.

Po Pacherjevi oceni je zato »absurdno«, da na kažipotih na avtocestah avstrijske Koroške piše le Laibach, ne pa tudi Ljubljana. Kot je znano, je slovenske oznake dal spomladi leta 2002 odstraniti deželni glavar Haider. S tem se je tedaj odzval na odločbo avstrijskega ustavnega sodišča iz decembra leta 2001, ki je na avstrijskem Koroškem zahtevalo znatno več dvojezičnih topografskih napisov. Haider odločbi ustavnega sodišča ostro nasprotuje.

Pacher je svojo zahtevo po vnovični postavitvi dvojezičnih kažipotov za Slovenijo utemeljil tudi s tem, da bo Slovenija konec letošnjega leta stopila v schengensko območje in da bodo ukinjene kontrole na meji. Ob taki priložnosti je potrebno znamenje odprtosti, je menil Pacher in dodal, da se »politika še vedno giblje v preteklosti, namesto da bi pogled usmerila v prihodnost«. Prav podjetja pa so spoznala priložnosti v Sloveniji in drugih novih članicah EU, je še ugotovil Pacher in dodal, da bi morali »odlični in uspešni gospodarski odnosi med avstrijsko Koroško in Slovenijo postati vidni tudi pri kažipotih«. Prvi mož koroškega gospodarstva je v tem smislu konkretno predlagal, da naj bi bili v prihodnje avtocestni (in tudi ostali) kažipoti na cestah proti Sloveniji označeni dvojezično, npr. Laibach/Ljubljana. Obenem je Pacher pozval koroško deželno vlado, naj takšnim »vidnim znakom« sledijo še nadaljnji koraki politike dobrega sosedstva s Slovenijo. (STA/IL)

INFRASTRUKTURE

Jutri podpis konvencije Autovie-Anas

TRST - Upravni svet avtocestne družbe Autovie Venete je včeraj prižgal zeleno luč za podpis obnove konvencije iz z državnim cestnim podjetjem Anas. Predsedniku deželne avtocestne družbe Giorgiu Santuzu je poveril mandat, da podpiše sporazum, na osnovi katerega bodo na novo opredeljeni odnosi med koncesionarko in Anasom vse do leta 2017. Sporazum bodo predstavniki obeh pogodbenikov podpisali jutri na sedežu ministrstva za infrastrukturo v Rimu.

Osnutek konvencije, ki zadeva koncesijo za upravljanje avtocestnih odsekov A4 Trst-Benetke, A23 Videm-Trbiž in A28 Portogruaro-Conegliano, ke konec septembra odobrila skupščina delničarjev Autovie Venete v Trstu, predsednik Santuz pa je ob tem dejal, da je bistvenega pomena vključitev finančnega načrta za dokončanje tretjega voznega pasu na avtocesti A4 v konvencijo. Po jutrišnjem podpisu pogodbe bo ta morala na medministrski odbor Cipe in v pristojne parlamentarne komisije, nato pa na registracijo pri računskem sodišču.

Evropska centralna banka

05. novembra 2007

valute	evro	
	povprečni tečaj	05.11 02.11
ameriški dolar	1,4488	1,4479
japonski jen	165,39	166,88
kitajski juan	10,8009	10,7953
ruski rubel	35,7020	35,6940
danska krona	7,4543	7,4540
britanski funt	0,69620	0,69510
švedska krona	9,2580	9,2530
norveška krona	7,8155	7,8430
češka krona	26,975	26,941
švicarski frank	1,6687	1,6730
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	252,92	252,33
poljski zlot	3,6446	3,6490
kanadski dolar	1,3527	1,3531
avstralski dolar	1,5765	1,5696
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	3,3686	3,3410
slovaška krona	33,290	33,270
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7027	0,7024
malteška lira	0,4293	0,4293
islandska krona	85,82	85,24
turška lira	1,7235	1,7060
hrvaška kuna	7,3450	7,3465

Zadružna Kraška banka

05. novembra 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,4667	1,4366
britanski funt	0,7047	0,6884
švicarski frank	1,6964	1,6550
japonski jen	169,8937	161,6062
švedska krona	9,4868	9,0331
avstralski dolar	1,6128	1,5447
kanadski dolar	1,3759	1,3235
danska krona	7,5971	7,3108
norveška krona	8,0155	7,6245
madžarski florint	258,6382	246,0217
češka krona	27,6145	26,2674
slovaška krona	34,1017	32,4382
hrvaška kuna	7,5301	7,1628



CREDITO COOPERATIVO DEL CARSO
ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

Banca di Cividale

05. novembra 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,4697	1,4335
britanski funt	0,7042	0,6869
danska krona	7,567	7,380
kanadski dolar	1,3748	1,3410
japonski jen	168,52	164,37
švicarski frank	1,6966	1,6548
norveška krona	7,948	7,753
švedska krona	9,400	9,168
avstralski dolar	1,5956	1,5563
hrvaška kuna	7,57	7,03



Banca di Cividale
BANCAGRICOLA KMEČKA BANKA

Milanski borzni trg

05. novembra 2007

Indeks MIB 30: -0,67		
delnica	cena €	var. %
AEM	2,8975	-1,11
ALLEANZA	9,1	-0,75
ATLANTIA	27,03	-0,70
BANCA ITALEASE	13,34	-1,02
BANCO POPOLARE	15,52	-1,90
BPMS	4,2675	-0,25
BPM	10,49	-0,40
EDISON	2,315	-1,61
ENEL	8,305	+0,67
ENI	24,45	-1,01
FIAT	21,6	-3,53
FINMECCANICA	19,62	-1,64
FONDIARIA-SAI	32,31	-1,58
GENERALI	32,32	-0,25
IFIL	7,755	-1,79
INTESA	5,275	-0,36
LOTTOMATICA	24,23	-1,78
LUXOTTICA	23,62	-0,17
MEDIASET	7,02	-0,34
MEDIBANCA	16	-0,91
PARMALAT	2,445	-2,59
PIRELLI	0,8605	-1,76
SAIPEM	30,83	+0,69
SNAM	4,4975	+0,89
STMICROELEC	11,82	+0,86
TELECOM ITA	2,1625	+0,12
TENARIS	17,47	-2,36
TERNA	2,7175	+0,09
UBI BANCA	18,66	+0,11
UNICREDITO	5,61	-0,32



Podružnica Trst
Ljubljanska banka
Nova ljubljanska banka d.d., Ljubljana



EVROPSKA UNIJA - Danes srečanje slovenskega premierja s predsednikom Evropske komisije

Janša z Barroso o prednostnih temah slovenskega predsedovanja

Govor bo o energetiki, lizbonski strategiji in tudi o Balkanu

BRUSELJ - Predsednik slovenske vlade Janez Janša se bo v sklopu priprav na predsedovanje Slovenije Evropski uniji v prvi polovici prihodnjega leta danes v Bruslju sestal s predsednikom Evropske komisije Josejem Manuelom Barroso. Govorila bosta o prednostnih evropskih temah med slovenskim predsedovanjem, predvsem o energetski in okoljski politiki, prenovljeni lizbonski strategiji ter Balkanu. V okviru razprave o slednjem je pričakovati, da se bosta dotaknila tudi odprtih vprašanj med Slovenijo in Hrvaško.

Premier Janša in predsednik komisije Barroso "bosta pozornost namenila področjem, ki bodo prednostna v času predsedovanja", so sporočili s stalnega predstavništva Slovenije pri EU. Med prednostnimi temi so izpostavili novi triletni cikel prenovljene lizbonske strategije, sveženj o energetski in podnebni politiki ter Balkan.

"Srečanje je predvsem namenjeno pregledu priprav na bližajoče se predsedovanje Slovenije v prvem semestru leta 2008," pa je pojasnil tiskovni predstavnik Evropske komisije Johannes Laitenberger. "Obe strani lahko odpreta vprašanja, ki so potrebna temeljitejše preučitve," je dodal Laitenberger.

"V naravi teh precej vsestranskih srečanj je, da lahko obe strani neformalno razpravljata o vsem, o čemer se jima zdi koristno razpravljati," je razložil tiskovni predstavnik. "Na tej točki gre bolj za splošna vprašanja, povezana s predsedovanjem Slovenije kot prihodnje predsedujoče, kot za vprašanja dvostranske narave oziroma specifična slovenska vprašanja, ki se tičejo tudi Evropske komisije," je razložil. "Nobenega vprašanja ne bom izključil," je sicer odgovoril na vprašanje, ali bo po pričakovanih govoru tudi o odprtih vprašanjih Slovenije s Hrvaško.

Vprašanje odnosov s Hrvaško naj bi bilo odprto v razpravi o napredku držav Balkana na poti v EU. Razprava o Balkanu bo v ospredju tudi zato, ker bo Evropska komisija prav danes razgrnila nova letna poročila o napredku treh kandidatov za članstvo v EU - Hrvaške, Turčije in Makedonije - ter štirih potencialnih kandidatov - Srbije, Črne gore, Albanije ter Bosne in Hercegovine pa tudi poročilo o Kosovu. Poročila naj bi bila precej negativna, Bruselj naj bi namreč resno opozoril na politično in administrativno nezrelost držav v čakalnici EU.

Pomembna tema pogovora bo tudi okoljsko-energetski paket, ki naj bi ga Evropska komisija po prvotnih načrtih sprejela decembra letos, a ga bo predstavila z zamudo - najhitreje v drugi polovici januarja prihodnje leto, ko bo na čelu EU že Slovenija. Paket bo vključeval predloge več zakonodajnih aktov, in sicer o trgovanju z emisijskimi kuponi, o delitvi prispevka med članicami EU glede obnovljivih virov energije ter o zagemanju in shranjevanju ogljikovega dioksida.

Janša in Barroso bosta govorila tudi o lizbonski strategiji. Komisija vedno znova poudarja, da ta že daje rezultate, Barroso pa je na neformalnem vrhu v Lizboni sredi oktobra tudi poudaril, da se EU že osredotoča na reforme v luči globalizacije. Prav v času slovenskega predsedovanja EU bo Lizbona v ospredju, saj se bo potrjeval drugi triletni cikel lizbonske strategije.

Slovenski premier bo opravil še nekaj drugih pogovorov v okviru priprav na predsedovanje, med drugim se bo na stalnem predstavništvu Slovenije pri EU v Bruslju srečal z visokimi uradniki Slovenije v institucijah EU. (STA)

Predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso se bo danes srečal s slovenskim premierjem Janezom Janšo

ANSA



SLOVENIJA - HRVAŠKA - Poročilo Evropske komisije

Bruselj bo Hrvaško opozoril na problem ERC

LJUBLJANA - Evropska komisija bo v poročilu o napredku Hrvaške na poti v EU, ki ga bo objavila danes, Zagreb znova opozorila, da je odločitev hrvaškega sabora o uveljavitvi ekološko-ribolovne cone tudi za članice EU s 1. januarjem 2008 v nasprotju s političnim dogovorom Hrvaške, Slovenije in Italije, sklenjenim junija 2004 in omenjenim tudi v sklepah Evropskega sveta iz junija 2004, je včeraj v Ljubljani dejal visoki slovenski diplomatski vir. Po navedbah vira bo Bruselj problem uveljavitve ERC za članice unije omenil v delih poročila, ki

se nanašajo na hrvaške odnose s Slovenijo in Italijo, ter se zavzel za njegovo rešitev.

Bruselj je Hrvaško že večkrat doslej opozoril, da bi utegnila za 1. januar 2008 napovedana uveljavitev ERC za Slovenijo in Italijo vplivati na pristopna pogajanja Hrvaške z unijo. Komisija naj bi v poročilu sicer ugotovila, da je Hrvaška pri iskanju trajnih rešitev za odprta vprašanja s sosedomi, zlasti glede meje, naredila omejen napredek, in jo hkrati pozvala k nadaljevanju naporov za razvoj dobrososedskih odnosov, je še pove-

dal vir. V delu poročila, ki se nanaša na odnose s Slovenijo, pa naj bi bil omenjen neformalni dogovor slovenskega in hrvaškega premiera o reševanju vprašanja meje s pomočjo tretje strani ter poziv k njegovi nadgraditvi, je še povedal vir.

Komisija naj bi tudi ocenila, da so odnosi Hrvaške s Slovenijo dobro razviti, vendar pa nanje občasno vplivajo težave zaradi nerešene meje. Bruselj naj bi tudi navedel, da sta strani začeli pogovore o rešitvi že dlje časa odprtih vprašanj, kot so poleg meje (**na posnetku Piranski zaliv**) še Nuklearna elektrarna Krško, hrvaški varčevalci Ljubljanske banke in ribiški del Sporazuma o obmejnem prometu in sodelovanju.

Evropska komisija bo letno poročilo o napredku Hrvaške skupaj s poročili za druge države Zahodnega Balkana in Turčijo objavila danes. V poročilih komisija oceni napredek v izvažanju reform, ki so ga države dosegle doslej, in opozori na področja, na katerih imajo največ težav. (STA)



LJUBLJANA - V organizaciji Foruma 21

Na »soočanju« le Danilo Türk

Lojze Peterle, ki je včeraj predstavil svoj volilni manifest, je sodelovanje na soočenju naknadno odpovedal

LJUBLJANA - Forum 21 je pripravil soočanje predsedniških kandidatov v ljubljanskem hotelu Mons na temo človekovih pravic, ki se ga je udeležil le Danilo Türk. Predsednik društva Forum 21 in nekdanji predsednik Milan Kučan je ob začetku pogovora s Türkem izrazil obžalovanje, da se je Lojze Peterle "naknadno" odločil, da se dogodka ne bo udeležil.

Türk se je zavezal, da bo kot morebitni predsednik občutljiv na vprašanja človekovih pravic. Te so po njegovem prepričanju "korpus" pravic, v katerem sta med drugim zelo pomembne svoboda izražanja in volilna pravica. Skupini človekovih pravic pa bi bilo treba dodati še ekonomske in socialne pravice, meni Türk. Pri slednji gre za pravico do najnižjega standarda fizičnega in mentalnega zdravja.

Glede odnosa do zgodovine in delitve na "naše in vaše" pa Türk meni, da je ne bo mogoče pozabiti le s "spravnimi rituali". Odgovora na to, kako bi prišli do dejanske sprave, pa predsedniški

kandidat nima. Po njegovem mnenju je do te delitve prišlo v 19. stoletju, ta tendenca pa se je ohranila vse do danes. "Tudi v tej kampanji slišimo, da kakšen kandidat ni pravi," je povedal Türk.

Sogovorniki so se dotaknili tudi sovražnega govora. "Najodločnejše se distanciram od kakršnegakoli sovražnega govora," je dejal Türk. Po njegovem mnenju bi bilo treba tovrstno nastopanje začeti omejevati in odpravljati iz političnega življenja. Ob tem je spomnil, da je bilo moč sovražen govor slišati tudi v tej predsedniški kampanji. "Ne moreš

DANILO TÜRK



LOJZE PETERLE



pripadnike sosednjega naroda označiti za živali. To ni primerno," je še dodal Türk.

Pogovor s Türkem, ki sta ga vodili Spomenka Hribar in raziskovalka na Inštitutu za kriminologijo pri Pravni fakulteti v Ljubljani Renata Salecl, so sicer med drugim prisluhnili varuhinja človekovih pravic Zdenka Čebašek Travnik, zgodovinar Božo Repe, glasbenik Zoran Predin in nekateri gospodarstveniki.

Lojze Peterle pa je včeraj predstavil svoj manifest odločno za Slovenijo. Prihodnji izzivi Slovenije bodo predvsem na področju sociale, je dejal Peterle in ob

V krvavem koncu tedna v prometnih nesrečah na Obali umrle tri osebe

KOPER, STRUNJAN - Pretekli konec tedna bo šel na Obali v zgodovino kot eden najbolj krvavih doslej. Že v noči na soboto je pri Bivju umrl 55-letni Izolan, ki je z golfom trčil v odbojno ograjo, v nedeljo zgodaj zjutraj pa sta ugasnili še dve mladi življenji. Hudo prometno nesrečo med Strunjanom in Belvederjem je v nedeljo povzročil 24-letni voznik iz Ilirske Bistrice, ki je v ovinku s svojo tempro nepravilno prehitel, ko mu je nasproti pripeljal 18-letni voznik v večtri. V silovitem čelnem trčenju se je voznik, ki je nesrečo povzročil, hudo poškodoval, njegova sopotnika - 19-letni Koprčan in 22-letni Trboveljčan z bivališčem v Izoli - pa sta na kraju nesreče umrla. V drugem vozilu pa sta se voznik in sopotnik lažje poškodovala.

Trubarjeva obletnica uvrščena na Unescov seznam obletnic

PARIZ - Na predlog slovenske nacionalne komisije za Organizacijo združenih narodov za izobraževanje, znanost in kulturo (UNESCO) je bila minuli petek na seznam obletnic za obdobje 2008 do 2009 organizacije UNESCO uvrščena 500. obletnica rojstva Primoža Trubarja. Na seznam so lahko uvrščene samo tiste obletnice, ki se nanašajo na resnično univerzalne osebnosti ali dogodke, in takšne, ki imajo širši regionalni oziroma mednarodni pomen ter izražajo ideale, vrednote, kulturno raznolikost in univerzalnost UNESCO.

Diareja za predsednika drugi del komedije po stripu Diareja

LJUBLJANA - Dejmo stisnt teater po predstavi Diareja pod Slovenci, ki je bila premierno uprizorjena marca 2003 in je doživela okroglih 100 ponovitev v Sloveniji in v državah nekdanje Jugoslavije, štiri leta pozneje predstavlja drugi del komedije po stripu Diareja Tomaža Lavriča, ki so jo tokrat naslovili Diareja za predsednika. To je že deveta celovečerna predstava tega kolektiva. Premiera bo jutri ob 20.30 v Menzi pri koritu v AKC Metelkova mesto. Diareja za predsednika ne smeši določene politične strani, temveč vse povprek. Dogajanje je postavljeno v aktualno sedanost. Ponovitve bodo: 10., 11., 12., 13., 14., 15., 18., 19., 20., 21., 22., 27., 28. in 29. novembra v Menzi pri koritu, vsakič ob 20.30.

tem opozoril, da "je socialno razlikovanje šlo pri nas predalet". Po njegovem mnenju je bilo v kampanji pred prvim krogu volitev tudi preveč poudarka na temah preteklosti, ki nas le razdvajajo. Čeprav predsednik republike nima mnogo formalnih vzvodov za doseg vseh v manifestu naštetih ciljev, Peterle stavi na svoje evropske izkušnje.

Danilo Türk se je včeraj srečal tudi s predsednico Liberalne demokracije Slovenije Katarino Kresal. Ta je po srečanju povedala, da bo LDS, ki je v prvem krogu predsedniških volitev podpirala predsedniškega kandidata Mitja Gasparija, odločitev o morebitni podpori Danilu Türku v drugem krogu sprejela danes, ko se bosta sestala izvršilni odbor in svet stranke.

Na sestanku, do katerega je prišlo na pobudo Türka, sta odločitev, da "le-va sredina" na predsedniških volitvah nastopi z dvema kandidatom, označila za dobro. Rezultati prvega kroga pa so po besedah Kresalove pokazali, da se je ta politična opcija okrepila. (STA)

KONTOVEL - Svečanost ob šestdesetletnici postavitve spomenika padlim v NOB

»Ohranimo tisto dostojanstvo, ki so nam ga z velikimi žrtvami priborili«

Na proslavi posegli Slava Starc, Livio Albi, Roberto Birsar in Marija Šuligoj - Nastop pevskih zborov, godbe in recitatorjev

Na kontovelskem pokopališču se v objemu visokih zelenih smrek dviga močna struktura iz pristne kraške skale, ki ponazarja simbol narodnoosvobodilnega boja, orjaški vrh Triglav. Neomajni spomenik, ki so ga pred šestdesetimi leti z velikim trudom postavili kontovelski fantje, opozarja na 30 mladih mož, domačinov, tovarišev, ki so darovali svoja življenja za svobodo slovenskega ljudstva; pod njim se v soncu leskeče voda, ki ponazarja obširno Jadransko morje. Na njihovo žrtev, na njihov odpor proti fašizmu in hkrati na njihovo veličino so se v nedeljo popoldne spomnili res številni z občuteno spominsko svečanostjo ob 60. obletnici postavitve spomenika, ki jo je priredilo Vsedržavno združenje partizanov Italije (Anpi) s Kontovela v sodelovanju z vsemi domačimi društvi.

Pred Društveno gostilno na Kontovelu se je okrog 14.30 zbrala velika množica, ki je za venci in zastavami v ritmu kračnic godbenega društva Prosek nato krenila proti vaškemu pokopališču, vse do spomenika partizanstva. Potem ko so vaše organizacije, stranke in sosednja partizanska združenja v spremstvu žalostinke v izvedbi godbenikov položili svoje vence ob spomenik in so se taborniki in skavti postavili kot častna straža, je za mikrofona stopil predsednik Vzpi-Anpi s Kontovela Livio Albi, ki je v imenu domače sekcije partizanov vse prisotne pozdravil in jih povabil k enominutnemu molku v znak spoštovanja do padlih tovarišev. Predstavniki pokrajinskega Vzpi-Anpi Roberto Birsar se je za njim spomnil na padle, na srčne vrednote, ki so gnale te mlade fante v partizanstvo. Na isti struni je bil uglasen tudi poseg predstavnice Zveze borcev iz Šempetra, ki je pobratena s kontovelskim združenjem partizanov, Marije Šuligoj. Oba sta enoglasno izpostavila ljubezen do svoje domovine, do svojega naroda, ki je omogočila svetovno ureditev, katere sadove uživamo mi danes.

Besedo je nato prevzela osrednja govornica, domačinka Slava Starc, ki je svoje uvodne misli posvetila spomeniku, njegovi edinstveni, pomensko bogati, a hkrati preprosti obliki, ki že sama spregovori človeku, in opozorila na »spoj kraškega apnenca z morskim elementom, ki nam, z vso svojo neposrednostjo, takoj priključ v spomin značilnosti ljudi, ki jim je ta spomenik posvečen: kraško trdnost njihovih idej in namenov, morsko sanjavo njihovega idealizma.« Posrečena je bila po njenem mnenju tudi izbira Kajuhovih verzov, ki dopolnjujejo sporočilo spomenika, »v njegovih preprosti, a pretresljivih besedah "Lepo je, veš, mama, lepo je živeti, toda za kar sem umrl, bi hotel še enkrat umreti" so zaobjete tudi njihove misli in čustva, mladostna zagledanost v življenje, a tudi junaška pripravljenost na smrt.« Partizani so namreč darovali življenje, kar izraža bistvo narodnoosvobodilnega boja, »življenje je človekova najvišja vrednota, vrednoti pa se lahko odgovemo le v imenu druge, višje vrednote. V imenu česa so se bili partizani pripravljeni odpovedati življenju? V imenu življenja skupnosti: to življenje pa mora biti človeka vredno, svobodno življenje, življenje, ki ga drugi ne teptajo, kakor so to počeli z nami v času med dvema vojnama in v času drugega svetovnega spopada.«

»Za vsakim imenom je življenjska zgodba, so pričakovanja mladega človeka, pričakovanja, ki jih je smrt neusmiljeno strla, je neizživeta mladost. Zaradi vsega tega nikakor ne smemo dopustiti, da bi kdorkoli - posamezniki, politični voditelji ali neki določeni del zgodovinske stroke - zmanjševal pomen njihove žrtve in pomen anti-fašističnega boja v naših krajih sploh, kjer so se v ključnih trenutkih ljudje znali množično odzvati na klic domovine k uporabi.« Od takrat je minilo več kot šestdeset let, »a se vse do danes ta Italija, ki temelji na



Na fotografiji levo slavnostna govornica, domačinka Slava Starc, desno predsednik VZPI - ANPI s Kontovela Livio Albi

KROMA



Pogled na številne udeležence nedeljske proslave ob spomeniku

KROMA



osvobodilnem boju, še ni formalno ali simbolično opravičila za vse krivice in gorje, ki je bilo povzročeno našemu narodu.« Starčeva je v nadaljevanju postavila več vprašanj glede našega, današnjega izpolnjevanja oporoke, moralnih obvez padlih borcev, glede predajanja vrednot, za katere so oni padli, novim generacijam, glede skrbi za obujanje zgodovinskega spomina in se nazadnje zaustavila pri zagledanosti v preteklost. »Včasih bi bilo treba obrniti stran, a zaradi tega ne smemo raztrgati tistega, kar so drugi "napisali" pred nami. S preteklostjo smo namreč neolčljivo povezani, vsako dejanje je le člen v verigi časa, vsak od nas bi moral čutiti, da povem z Gradnikom, "da sem sredina in novih zamotkov začetek, /da sem prejel in da moram oddati imetel". Naša dolžnost je, da to, kar smo prejeli vrednega, oddajamo naprej. Z odkrivanjem preteklosti se namreč ne vračamo vanjo, ampak iščemo v njej tiste vrednote, ki jih je preteklost znala - tudi za ceno življenja - pridobiti. Zato moramo - tudi z zgledom preteklosti - vzgajati mlade rodove k strpnosti, sožitju, miru, da ne bodo v prihodnosti nikoli več potrebni spomeniki, ki odsevajo veliko gorja. Ker verjamem v mlade, ker pa istočasno vem, da je mladostniški pozni lastno to, da odklanja nasvete starejših, sem prepričana, da bodo vse vrednote, ki jih skušamo - tudi s proslavami ob spomenikih - predati mladim, prej ali slej padle na rodovita tla!«

Prisotnim je naposled postregla z nasvetom, kako najbolje počastiti naše padle: »S tem, da tudi v odnosih z oblastjo

ohranimo tisto dostojanstvo, ki so nam ga oni z velikimi žrtvami priborili! K temu dostojanstvu spada pravica do svobodnega združevanja in povezovanja z drugimi ljudmi, a tudi in predvsem svoboda govora in jezika, pravica, da ti oblast omogoči, kjer živiš kompaktno ali v znatnem številu, možnost, da je tudi tvoj jezik jezik okolja, da ga lahko uporabljaš ne le med rojaki, ampak tudi z oblastjo in seveda oblast s tabo, in nenazadnje pravica do imena in priimka. Kako malo napora je treba, da se povsem varno, brez vsakršnega tveganja, podamo do tržaškega sodišča in podpišemo formular za povračilo priimka in imena, ki nam ga je prejšnja, fašistična, Italija ukradla. Tudi tako dejanje bi bilo poklon našim padlim in verjetno močnejše in konkretnije od simbolike vencev in govorov!«

Sporod, ki ga je vodil domačin Matjaž Rustja, se je nato nadaljeval z branjem Kajuhovih in Borovih uporniških verzov, s katerimi so padle domačine počastile članice Slovenskega dramskega društva Jaka Štoka Tereza Pertot, Meta Starc in Nicole Starc, s pesmijo pa so to storili tudi sodelujoča ženska pevski zbor Prosek - Kontovel pod vodstvom Marka Štoke in pa domači Moški pevski zbor Vasilij Mirk pod taktirko Mirana Žitka.

V jasno, modro nebo se je na koncu dvignil še skupen glas in široko je zadonela zimzelena, priljubljena melodija svobode, melodija Vstajenja Primorske. Množica udeležencev se je spustila do domačih telovadnic, kjer so ob družabnosti zbirali prispevke za Bolnico Franjo. (sas)

AVTOCESTA - Sklep deželne vlade

Predujem dežele za dokončanje del



Deželna uprava Furlanije Julijske krajine bo tržaški občini anticipirala vsoto 9 milijonov evrov za dokončno izgradnjo tretjega avtocestnega odseka, ki gre od Sedmega pomola do Katinare. Sklep je včeraj sprejela deželna vlada na predlog odbornika za prevoze Lodovica Sonega. Vsota bo namenjena predvsem opremini predoro-

rov na tem odseku, po opravljenih delih pa bo odsek povsem usklajen s tistimi deli avtoceste, ki že normalno delujejo. Cestno podjetje Anas bo omenjeno vsoto dodelilo tržaški občini v taku leta 2008 na podlagi konvencije, ki so jo podpisali julija letos. Pozneje pa bo občina anticipirano vsoto nakazala deželni upravi.



ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA - Včeraj dopoldne izročitev na openskem sedežu

Pet tisoč evrov za obnovo bolnice Franje

Poudarek na skrbi banke za ohranjanje kulturne in zgodovinske dediščine, v katero spada tudi bolnišnica

Zadružna kraška banka ni le ustanova, ki stremi le po zaslužku, temveč zavod, ki skrbi tudi za teritorij, na katerem deluje, tudi z ohranjanjem in vrednotenjem kulturne in zgodovinske dediščine, in to na obeh straneh meje. V ta okvir nedvomno spada tudi partizanska bolnišnica Franja, ki jo je septembrska vremenska ujma dejansko uničila in je zdaj potrebna popolne obnove, za katero se je med drugim odločila slovenska vlada. Zato so se pri ZKB odločili, da tudi sami prispevajo k načrtovani obnovi. To je bilo sporočilo včerajšnje dopoldanske krajše slovesnosti na sedežu ZKB na Opčinah, kjer so predstavniki banke slovenskemu generalnemu konzulu v Trstu Jožetu Šušmelju izročili simbolni ček v višini 5.000 evrov.

Šušmelju je ček izročil predsednik upravnega odbora ZKB Sergij Stancich, ki je v svojem posegu poudaril, kako so se za darovanje vsote za obnovo bolnice Franje odločili na eni izmed zadnjih sej upravnega odbora. Banka je namreč tudi pozorna na družbeno dogajanje na teritoriju, med njenimi vodili pa je tudi skrb za ohranjanje kulturne in zgodovinske dediščine, v katero nedvomno spada tudi bolnica Franja, ki predstavlja trpljenje in pogum slovenskega naroda in glede katere so tudi v zamejstvu videli, kaj se je zgodilo med septembrskim neurjem. Iz tega izhaja odločitev, da prispevajo vsoto 5.000 evrov za njeno obnovo.

Odločitev ZKB za generalnega konzula Šušmelja (slednjega je spremljala še konzulka Tanja Mljač) ni bila le simbolična gesta, ampak odraz mišljenja ljudi, ki se kot stranke poslužujejo storitev tega denarnega zavoda. Velika večina sta-

Generalnemu konzulu Slovenije Jožetu Šušmelju (levo) je ček izročil predsednik upravnega odbora ZKB Sergij Stancich

KROMA



rejših prebivalcev Primorske in posledično tudi naših tržaških krajev je namreč bila v enotah Devetega korpusa, ki so med drugo svetovno vojno zgradile bolnico Franjo, pa tudi večina mladih iz zamejstva obiskuje ta kraj. Bolnica Franja je edinstven spomenik v Evropi, je še dejal Šušmelj, in vsi smo videli, v kakšnih razmerah je delovala in kakšno veličastno delo je bilo to. Prispevek ZKB pomeni pomoč pri obnovi bolnišnice, za kar se je odločila tudi slovenska vlada, ki je sprejela sklep, da se nekdanja partizanska bolnišnica vrne v čimvečji možni me-

ri v prvotno stanje. Generalni konzul Slovenije je openski banki tudi izrekel priznanje za njeno podpiranje dejavnosti Slovencev v Italiji. ZKB, je namreč poudaril, ni le gola bančna ustanova, ampak svoj dobiček zelo široko deli slovenskim organizacijam. Zaradi stalne prisotnosti ima ZKB velike razvojne perspektive, ker ljudje čutijo, da je to njihova banka. Šušmeljeve besede je dodatno poudaril direktor banke Aleksander Podobnik (poleg le-tega in predsednika Stancicha se je srečanja udeležil še podpredsednik Adriano Kovačič), ki je openski denarni

zavod označil za banko, ki ima dve duši: po eni strani je to ustanova, ki seveda skrbi za zaslužek, po drugi pa del dobička namenja teritoriju. Zadnje čase je banka pozorna tudi na pobude in dogodke na slovenski strani italijansko-slovenskega obmejnega prostora.

Naj ob tem omenimo, da denarna sredstva za obnovo bolnice Franje še vedno zbira Primorski dnevnik, kar je na včerajšnji slovesnosti opozoril tudi konzul Šušmelj. Akcija se bo zaključila konec novembra, pri čemer je bil Šušmelj mnenja, da zbrani znesek ne bo majhen.

DEMOKRATSKA STRANKA - V pripravi na deželne volitve

Zvech: nujno izdelati program

Na včerajšnji skupščini Levih demokratov in Marjetice poziv k pospešenemu združevanju

Demokratska stranka bo na deželnih volitvah leta 2008 prejela 35 odstotkov glasov. Toda za to je poglavitni programski dokument in še zlasti ustanovitev deželnih teles Demokratske stranke, ki bodo morala čimprej izdelati program in seveda tudi statut.

To je naglasil deželni tajnik DS Bruno Zvech na skupščini, ki sta jo včeraj popoldne priredili pokrajinski vodstvi Levih demokratov in Marjetice v dvorani pri cerkvi sv. Marije Velike. Srečanje, ki so se ga udeležili tudi predstavniki raznih gibanj za DS, združenj in sindikatov, so priredili v pripravi na skupščino, na katerih bodo v bližnji prihodnosti izvolili pokrajinske in občinske tajnike ter imenovali člane raznih teles nove stranke. Na srečanju so v tem smislu razpravljali o problemih na lokalni ravni tako glede težav, s katerimi se sooča Trst, kot glede problematike organizacije in še zlasti delovanja nove stranke.

V ta namen so se v dvorani zbrali mnogi predstavniki LD in Marjetice, pa tudi nestrankarskih organizacij. Med njimi so bili deželni svetniki Tamara Blažina, Igor Dolenc, Cristiano Degano in Sergio Lupieri, senator Fulvio Camerini, deželni odbornik Roberto Cosolini, miljski župan Neri-o Nesladek, deželni tajnik sindikata Uil Luca Visentini ter podtajnik na ministrstvu za evropske zadeve in mednarodno trgovino Miloš Budin. Poglavitno je bilo namreč na tem srečanju postaviti temelje za vsebinsko, in ne le formalno skupno delovanje, kot je ob robu poudarila tudi Blažinova. V tej luči je bil med drugim govor o združevanju občinskih in pokrajinskih svetniških skupin LD in Marjetice ter o ustanovitvi skupnih delovnih skupin glede raznih problemov, ki pestijo naše mesto, od gospodarskega razvoja do pristanišča in vprašanja škedenjske železarne. Demokratska stranka je pač trenutno v tranzitni fazi, ki jo zaznamuje prehod iz starega v novo. Pozitivni znaki na državni ravni so in je torej zdaj pomembno po tej poti nadaljevati tu-

di na krajevni. Toda v naši deželi je bistveno čimprej oblikovati strukturo stranke, ker so deželne volitve že zelo blizu.

Tako blizu, da je treba po Zvechovem mnenju čimprej odpraviti vse razpoznavne znake LD in Marjetice in se popolnoma posvetiti novi stranki. Deželni tajnik DS, ki je uvedel srečanje, je zato poudaril pomemb-

nost izdelave programa, s katerim predstaviti se na deželnih volitvah, in ustreznih strankinih organov. O postopku, ki bo do tega pripeljal, sta nato govorila pokrajinska tajnika LD in Marjetice Fabio Omero in Matteo Apuzzo. Že to soboto bo namreč v Vidmu prva ustanovna deželna skupščina Demokratske stranke, na kateri bodo med

drugim imenovali pokrajinske koordinatorje. Tako bo na Tržaškem 24. novembra nastal pokrajinski koordinacijski odbor DS, ki bo moral do najkasneje 23. decembra sklicati skupščino, na kateri bodo med drugim izvolili pokrajinskega tajnika DS. K udeležbi pa bodo poklicani vsi, ki so 14. oktobra sodelovali na primarnih volitvah. (A.G.)

UL. COMMERCIALE - Včeraj zvečer pri odcepu za Ul. Cordaroli

Avtobus v plamenih

Vozilo je iz nepojasnjenih razlogov začelo goreti - Ranjenih ni bilo - Ulica je bila dalj časa zaprta

Potniki avtobusa s prečrtano številko 2 - slednji v tem obdobju nadomešča openski tramvaj - ki so se včeraj malo pred 19. uro peljali po Ul. Commerciale v smeri proti Opčinam, te večerne vožnje ne bodo mogli kar tako pozabiti. V bližini odcepa za Ul. Cordaroli so namreč vozilo zajeli plameni (na sliki KROMA). Tržaški gasilci, ki so skupaj z uslužbenci podjetij Acegas in Trieste Trasporti ter tržaškimi občinskimi policisti prispeli na prizorišče dogajanja in pogasili ogenj, si niso še prišli do jasnega, kaj se je pravzaprav zgodilo. Morda se je vnel rezervoar z gorivom, morda je šlo za kak kraten stik, dejstvo je, da je avtobus začel goreti in da k sreči v nezgodi ni bil nihče ranjen, za kroniko pa naj omenimo, da je na prizorišče prišel tudi tržaški župan Roberto Dipiazza. Zaradi nezgode je bila Ul. Commerciale dalj časa zaprta v obe smeri, saj je bilo potem treba odstraniti vozilo in počistiti cestišče, ki je bilo zaradi razlitega goriva nevarno za ostale voznike.



Pino Roveredo nocoj gost Slovenskega kluba

Nocoj bo v Slovenskem klubu potekal literarni večer, protagonist katerega bo znani pisatelj Pino Roveredo. Pogovor s tržaškim avtorjem, ki je leta 2005 z zbirko novel Mandami a dire (Naj mi le kdo pove) prejel prestižno nagrado Campiello in ki je le-tos objavil nov uspešen roman, Caracretaura (Dragobitje), bo vodila predsednica Skupine 85 Patrizia Vascotto. Beseda bo tekla o težkem pisateljevem življenju, o padcu v brezno alkoholizma in o vzponu iz njega, o pisateljevanju in o njegovih vzgibih, o uspehu in njegovih posledicah. Večer bo popestrilo umetniško branje odlomkov iz Roveredovih delov, ki jih bo podal gojenec gledališke šole Art Studio Jure Kopušar. Srečanje bo v Gregorčičevi dvorani, Ul. S. Francesco 20, s pričetkom ob 20.30.

Ul. Navali pet dni zaprta

Tržaški mestni redarji sporočajo, da bo šentjakobska Ul. Navali na območju med ulicama Bazzoni in Segantini za pet dni zaprta za promet. Vse do petka bo namreč na delu podjetje Acegas. Zaradi obnovitvenih del bo še naprej zaprta tudi Ul. Pindemonte.

Mozetičev »Passion« v knjigarni In Der Tat

Slovenski pesnik Brane Mozetič bo s svojim zadnjim delom protagonist današnjega večera v tržaški knjigarni In Der Tat (Ul. Diaz 22). »Passion« prikazuje življenjske dogodivščine homoseksualca srednjih let, ki nihajo med jezo, nasiljem, željo po oblasti, spolnim ponižanjem, nežnostjo, ljubeznijo, nostalgijo po neprisotnem partnerju in pa velikimi prijateljskimi občutki. Gre včasih za surove in precej neprimerne trenutke, ki pa jih avtor opisuje vselej z ironijo. Avtorja in njegovo delo bo predstavil pesnik Miha Obit. Vstop je prost.

V ČETRTEK Glavni odbor Agrarne skupnosti

Agrarna skupnost vabi člane, da se udeležijo seje glavnega odbora, ki bo v četrtek, 8. novembra 2007 ob 20. uri na sedežu na Padričah, s sledečim dnevnim redom: 1. poročilo predsednika; 2. Sporazumni akti - Transakcije z občinami v tržaški pokrajini; 3. Priziv na Predsednika Republike proti odloku Deželnega Odbora št. 228 z dne 10.2.2006, ki določa zaščiteno območje tržaškega in goriškega Krasa po evropskih direktivah (SIC-ZPS); 4. vloga lastnikov zemljišč pri upravljanju zaščitnega območja doline Glinščice, soudeležba pri načrtovanju ter morebitno sodelovanje pri bodočem upravljanju; 5. Zakon o jursarskih služnostih (Legge usi civici); 6. Posvet v Trentu: 15. in 16. novembra 2007 na temo »Proprietà collettiva: Attualità di un antico ordinamento con valenza ambientale sociale« (Kolektivna lastnina: Aktualnost davne ureditve z družbeno in okoljsko valenco); 7. Razno.

Člani so prav tako vabljeni, da se polnoštevilčno udeležijo posveta v Trentu, ki s bo odvijal 15. in 16. novembra 2007. Tudi letošnji organizira Agrarna skupnost potovanje v Trento z vlakom s skupnim voznim listkom. Kdor torej želi potovati z vlakom, se lahko prijavi na tel/fax: 040/226161-040/226306 ali po elektronski pošti: agrarna.skupnost@yahoo.it. Agrarna skupnost priporoča, da zainteresirani rezervirajo mesto vsaj teden dni pred odhodom v Trento. Poleg tega skupnost obvešča, da se bo 16. novembra ob 16.30 odvijal občinski zbor Državne konzulte skupne lastnine.



OPČINE - Dokument rajonskega sveta

Strateški načrt za razvoj vzhodnega Krasa

Predsednik Marko Milkovič: »Upajmo, da ga bo mestna uprava upoštevala«

Vzhodni Kras potrebuje srednje-ročni strateški načrt za celovit razvoj svojega območja. Tako je zapisano v drugem delu dokumenta o potrebnih posegih na vzhodnem predelu tržaškega Krasa, ki ga je vzhodnokraški rajonski svet soglasno sprejel na svoji zadnji seji.

Dokument je že sam po sebi nekakšen »strateški načrt«, saj so rajonski svetniki v njem zaobjeli dejansko vse sedanje senčne strani javnega (ne)postopanja na ozemlju. Lotili so se infrastrukturo in servisov, šolskih struktur, turizma in proizvodnih dejavnosti, ovrednotenja ozemlja in družbeno koristnih del.

V sklopu infrastruktur in servisov je uvodoma pod drobnogledom kanalizacijsko omrežje. Načrt za kanalizacijo na vzhodnem Krasu je bil izdelan že pred časom. Zbiralnik v smeri Ul. Bonomea je bil dokončan že pred petimi leti, z omrežjem pa sta povezani le območji Selivca in Mandrije na Opčinah, medtem ko kanalizacijski odsek na Narodni ulici in Dunajski cesti še čaka na povezavo. Občina bi morala razširiti kanalizacijo na Proseško ulico in Ul. Biancespino na Opčinah, druge vzhodnokraške vasi pa še čakajo na povezavo (- z izjemo Bazovice, ki je povezana s kanalizacijskim omrežjem sinhrotrona).

Drugo bolečo točko predstavlja zdravstveni okraj. Sedanji sedež je dotrajan. Tako so že pred leti ugotovili tako vodstvo zdravstvenega podjetja kot sami občani. Tržaška občinska uprava je sicer predvidela gradnjo sedeža novega zdravstvenega okraja nasproti sedeža rajonskega sveta v Doberdobski ulici, dela pa ni nikoli začela, kljub temu da rajonski svet že leta to zahteva. Nov sedež zdravstvenega okraja je nujen, ker se morajo občani z vzhodnega Krasa sedaj posluževati drugih sorodnik struktur v mestu, kar jim povzroča mnogo predvsem časovnih nevšečnosti.

V dokumentu so se rajonski svetniki obregli tudi ob sedanji prevozni sistem. Ta je nezadosten. Tako glede povezave vasi z mestom kot tudi glede povezav drugih vasi z Opčinami. Povezava s Fernetiči je neobhodno potrebna, novi časi pa silijo tudi v novo avtobusno povezavo s Sežano, Lipico in Lokvijo. Prav rajonski svet je bil pobudnik prvega srečanja za ustanovitev čezmejne avtobusne povezave Trst-Sežana, na katerem so sodelovali tržaška pokrajina sežanska občina ter prevozni podjetji Trieste trasporti in Aurigo d.o.o.

Med prioritetskimi posegi na šolskih poslopih so izpostavljena obnovitvena dela v šolski stavbi nižjih srednjih šol Kosovel-Tommasini na Opčinah. Sama nujna vzdrževalna dela ne zadoščajo; potreben je korenit poseg. Občinska uprava se tega dobro zaveda, saj je že pred leti predvidela za popravila 3 milijone evrov, a je poseg prenašala iz leta v leto (in ga v zadnjem triletnem načrtu javnih del predvidela v letu 2008...).

Vsa šolska poslopja, v katerih delujejo slovenske šole, so potrebna popravil ali temeljitih obnov. V dokumentu sta izrecno izpostavljena poslopji trebenskega otroškega vrtca in otroškega vrtca v Bazovici. To montažno poslopje sploh ni primerno za kraško klimo; potrebno je strukturalnih sprememb, za kar je občinska uprava tudi predvidela poseg v višini milijona 900 tisoč evrov (a poseg naj bi izvedli v letu 2009...).

Na področju proizvodnih dejavnosti je omenjena ureditev nekdanjega begunskega taborišča pri Padričah. Tem dejavnostim bi lahko namenili zapuščene vojašnice v Bazovici, na Padričah, v Gropadi in na Opčinah ter še posebno pri Banih.

Med družbeno koristnimi deli je omenjena preureditev nekdanje kinodvorane Belvedere na Opčinah v dvojezično italijansko-slovensko knjiž-

nico. Plinsko omrežje pa bi morali razširiti na vse vasi (notranjost Gropade, nekatera območja Opčin, trebensko športno igrišče).

V poglavju ovrednotenja kraških vasi so omenjeni urbanistični posegi, ureditev nevarnih križišč in novih parkirišč, razširitev javne razsvetljave, starih kalov, odstranitev arhitektonskih pregrad in ureditev pokopališč.

Predsednik rajonskega sveta Marko Milkovič, ki je stvarno sodeloval pri pripravi dokumenta, je izrazil upanje, da bo tržaška občinska uprava prihodnje leto končno prisluhnila upravičenim zahtevam ljudi z vzhodnega Krasa. Kajti letos je na tem ozemlju kaj malo postorila. Milkovič se je spomnil: »Občina je obnovila italijanske jasli na Selivcu in poslopje slovenskega in italijanskega vrtca na Trgu Škavenca. Drugega nič!«

Pobotnica za prihodnje leto ni - na podlagi letošnje izkušnje - prav nič navdušujoča...

M.K.



Zgoraj: Marko Milkovič; desno: notranjost kinodvorane Belvedere na Opčinah



PROSEK - V soboto in nedeljo praznik vaškega patrona

Šest umetnikov ob Martinu

Razstava na dvorišču zahodnokraškega rajonskega sveta - V nedeljo slovesna sv. maša



Lani je na dvorišču zahodnokraškega rajonskega sveta razstavljaval Robin Soave

KROMA

Na Proseku že nekaj časa poteka priprave na martinovanje, ki bi letos - kot lani - trajalo dva dni: v soboto, 10., in v nedeljo, 11. novembra. Za »podvojitev« tradicionalnega praznika vaškega patrona se je odločil tržaški občinski odbor na vabilo številnih trgovcev in zahodnokraškega rajonskega sveta.

Prav rajonski svet bo imel pri martinovanju pomembno besedo. Tudi letos je želel obogatiti praznovanje sv. Martina z razstavo različnih umetnikov, ki delujejo na njegovem in bližnjem ozemlju. »Dela, ki ob uporabi najrazličnejših materialov, kot so les, železne mreže, kamen, blago in baker, izražajo globoko vez med ustvarjalcem in okoljem,« je o razstavi zapisano v biltnu, ki ga je zahodnokraški rajonski svet izdal ob letošnjem martinovanju.

Razstava bo na dvorišču rajonskega sveta. Svoja dela bo razstavljalo šest umetnikov. Robin Soave, domačin po rodu iz Križa, stanujoč na Kontovelu in delujoč na Proseku, je že lani dal na ogled svoje kamnite umetnine. Doslej je sodeloval že na številnih mednarodnih simpozijih kamna in lesa, med drugim je izdelal tudi kip Avgusta Černigoja za osnovno šolo na Proseku in restavriral kipe Palače Modello v Trstu.

Paolo Hrovatin od Briščikov se je lotil obdelave kraškega kamna kot samouk. Že petnajst let ustvarja originalne vodomete, mize, obeske in uhane, va-

ze, ure in krožnike, v katerih se barve različnih kamnov prelivajo iz ene v drugo, kot jesenska kraška pokrajina.

Pietro Marcucci, bivajoč v devinsko-nabrežinski občini, je po rodu iz Viareggia. Svojo umetniško pot je začel kot slikar, potem pa je preusmeril svoje zanimanje h kiparstvu, predvsem ob uporabi nabrežinskega marmorja. Kasneje je začel uporabljati različne materiale, kot so bron, jeklo, les, plastika in baker.

Francesco Grazioli iz Senožeč je docent kiparstva in risanja na Valderski šoli. Bil je med ustanovitelji Ateljeja Cianuro 121 in umetniškega časopisa Rivista.

Stefano Grazioli je Tržičan po rodu, živi pa v Romansu ob Soči. Svojo umetniško pot je začel pred dvema desetletjema z udeležbo na različnih natečajih in mednarodnih simpozijih kamnite in lesene skulpture. V zadnjih letih je začel ustvarjati v novih materialih in z novimi merami.

Tržačanka Cristina Lombardo se posveča predvsem skulpturi iz gline, rada pa se izraža tudi z različnimi materiali, kot so blago, plastika, les in fotografija.

Odprtje razstave z naslovom Umetnost ob sv. Martinu bo v soboto, 10. novembra, ob 10. uri.

V soboto zjutraj bodo po ulici, ki pelje skozi vas, na trgu pred cerkvijo in na cesti, ki pelje proti Devinščini, kra-

marji začeli vabiti domačine in goste z vsakovrstnim blagom in predmeti ter hrano, predvsem slaščicami. Na svoj račun bodo prišli tudi najmlajši z igračami, medtem ko že nekaj dni v Mandriji vabijo nezamenljivi vrtiljak in druge za mlade. Na Devinščini bo v dopoldanskih urah prašičji sejem, ena od značilnosti praznovanja proseškega patrona. Mladinski krožek Prosek-Kontovel bo tudi letos priredil Martinovo zabavo v ogrevanem šotoru na Balancu. Vrata šotora se bodo odprla v petek zvečer, glasba v živo pa bo vabila mlado in manj mlado v soboto in v nedeljo.

Konec tedna bodo v vasi odprte Martinove osmice. V Soščevi hiši bo Godbeno društvo Prosek ponujalo tradicionalno Martinovo hrano - klobase in zelje. Podobni jedilni list bo ponujalo tudi Športno društvo Primorje v svojem Krožku. Za Martinovo bodo v vasi odprli nekaj osmic, v katerih bodo točili novo, letošnjo vino. V domačih gostilnah pa pričakujejo običajni naval klientov s Krasa in iz mesta.

V nedeljo, na dan sv. Martina, bo ob 10.30 v cerkvi, po njem imenovani, slovesna sv. maša, ki jo bo daroval tržaški škof Evgen Ravignani, mašni obred pa bo tudi popoldne, ob 16. uri. Zadnja leta se je maše udeležil tržaški župan Roberto Dipiazza, ki je tudi letos najavil svojo prisotnost na Proseku.

M.K.

VARNOST - Trst

Manj ropov in uličnih kraj, več tatvin v hišah

Italijanski dnevnik Il Sole 24 Ore je včeraj objavil podatke o varnosti v italijanskih pokrajinah. Predmet raziskave je bilo število prijavljenih tatvin, ropov in umorov v letu 2006, Trst pa je na lestvicah glede na število prebivalcev pristal nekje na sredini: položaj na severnem koncu Jadrana je boljši kot v velemedstih, še bolj varni pa so prebivalci nekaterih manjših mest, kot sta Gorica in Pordenon, pa tudi Videm. Trst negativno izstopa le v eni kategoriji: po stopnji prijavljenih primerov žeparjenja in kraj na ulici je zasedel visoko osmo mesto na 103-mestni lestvici, za dve mesti pa prekaša celo zloglasni Neapelj. Vprašanje, ki si ga je postavil tudi tržaški župan Roberto Dipiazza, je, kolikšen delež vseh tatvin dejansko prijavijo v Neaplju in v drugih mestih na jugu Italije. Trst je v prejšnjem letu vsekakor zabeležil manj kraj na ulicah kot v letu 2005 in tudi manj ropov, okrepilo pa se je število tatvin na domovih. Italijanski gospodarski dnevnik je objavil štiri lestvice, ki obravnavajo žeparjenje in kraje na ulicah, tatvine na domovih, umore ter rope, vse v razmerju s številom prebivalcev. Trst se je na prvi omenjeni lestvici uvrstil na osmo mesto, to pa kljub temu, da se je število uličnih kraj v primerjavi z letom prej zmanjšalo za celih 26,7%. Primerov je bilo 959 - 405 za vsakih 100 tisoč prebivalcev. Na lestvici tatvin na domovih je Trst pristal na udobnejšem 58. mestu s stopnjo 209 prijav za 100 tisoč prebivalcev. Skupno je bilo leta 2006 496 primerov, kar 59% več kot v letu 2005. Lestvico s statistikami o umorih gre jemati nekoliko bolj previdno, saj lahko en primer, ob relativno nizkih številkah, povzroči veliko spremembo. Trst je z dvema umoroma v letu 2006 zasedel 44. mesto (0,84 primerov za 100 tisoč preb.; leta 2005 se je zgodil le en umor). Na lestvici prijavljenih ropov je Trst točno na sredini z 52. mestom (79 primerov, 33,33 za 100 tisoč preb.), število ropov pa se je v tej pokrajini znižalo za 4,8%. Župan Dipiazza je ocenil, da rezultati raziskave niso mero-dajni. »Vsi vemo, da obstajata dve Italiji: na severu ljudje prijavljajo zločine, na jugu pa ne« je dejal in pojasnil, da se »okradeni Tržičan takoj zateče h karabinerjem. To je znak civilne vzgoje. V Neaplju, Palermu in drugje pa je država dejansko odsotna in ljudje ne prijavijo ničesar«.



Obvestila

OTROŠKA FOLKLORNA SKUPINA STU LEDI vabi med svoje vrste nove člane v gledališče F. Prešeren v Boljuncu vsako sredo: od 16. do 17. ure otroci od 1. do 4. razreda, petošolci in dijaki srednjih šol pa od 17.00 do 18.30. Za informacije tel.: 349-5252201. Toplo vabljeni!

SKD PRIMOREC TREBČE vabi otroke iz vrtca in nižjih razredov osnovne šole na prvo Cici urico, ki bo potekala v petek, 9. novembra, ob 16 uri. Za vaše otroke bo poskrbljeno spremstvo od vrtca in šole do Ljudskega doma. Ob 17. uri vabimo starše, nonote in vse prijatelje na ogled DVD-ja o letošnjih Poletnih delavnicah! Pričakujemo vas v velikem številu!

SKD IGO GRUDEN prireja delavnico za oblikovanje usnjenih izdelkov za otroke od 7. do 13. leta starosti. Delavnica bo stekla v četrtek, 8. novembra, tel. 333-8980166 (Erika Kojanec).

KD FRAN VENTURINI IN OBČINA DOLINA vabita na javni sestanek na temo »Nova avtocesta Lakotiče-Škofije, odsek: Domjo-Lakotiče-Krmenka, zaključna dela, zaščita pred hrupom in cestna oprema (zeleni pas)«, ki bo v centru Anton Ukmar Miro pri Domju, danes, 6. novembra 2007, ob 20. uri. Vsi vaščani so vljudno vabljeni!

SKD PRIMOREC vabi na praznik novega vina, kostanjev in klobas, danes, 6. novembra ob 20. uri, v Ljudskem

domu v Trebčah. Na sporedu nastop domačega pevskega zbora, kabaretna točka z Meto in Vesno ter tombola.

SLOVENSKI KLUB vabi danes, 6. novembra 2007, na srečanje s Pinom Roveredom. Pisatelja bo predstavila Patrizia Vascotto, nekaj odlomkov iz njegovih del pa bo prebral Jure Kopušar. Srečanje bo potekalo v Gregorčičevi dvorani, ul. S. Francesco 20, s pričetkom ob 20.30. Vabljeni!

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da je danes, 6. novembra, ob 20.45 redna pevska vaja.

KMEČKA ZVEZA Ker je oglaševanje preko interneta postalo neobhodno potrebno za vidljivost vsake dejavnosti, smo tudi mi kot zveza zasnovali spletno stran (»www.kmeckazveza.com«), kjer bomo objavljali vse aktualne teme in novice, ki zadevajo našo dejavnost in na splošno kmetijsko stvarnost. Da bo naša internetna stran čim uspešnejša in koristnejša predvsem našim članom, bomo na njej gostili vse naše kmetije, ki si tega želijo. Zato bo mogoče na naši strani brezplačno oglaševanje osmic, kmečkih turizmov, kmetij itd. Zveza namerava dati pobudi čim večjo odmevnost, zato vabimo kmetije, ki bi radi bile prisotne na tej spletni strani, da se čim prej javijo v uradih organizacije.

SKGZ v sodelovanju s SKD VIGRED vljudno vabi na predstavitev priročnika za uveljavljanje izvirne oblike imena in priimka »Pravica do imena in priimka« v sredo, 7. novembra 2007, ob 20.30, v Štalci v Šempolaju.

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB »L. KOSIR« vabi člane in prijatelje filateliste na redno mesečno sejo v sredo, 7. novembra, ob 19. uri v Gregorčičevi dvorani v Ul. S. Francesco 20. Vabilo velja tudi za nove člane.

AGRAGRNA SKUPNOST sklicuje sejo glavnega odbora, ki bo v četrtek, 8. novembra 2007 ob 20. uri na sedežu na Padričah, s sledečim dnevnim redom: 1. poročilo predsednika; 2. Sporazumni akti - Transakcije z občinami v tržaški pokrajini; 3. Priziv na Predsednika Republike proti odloku Deželnega Odbora št. 228 z dne 10.2.2006, ki določa zaščitenost območje tržaškega in goriškega Krasa po evropskih direktivah (SIC-ZPS); 4. vloga lastnikov zemljišč pri upravljanju zaščitnega območja doline Glinščice, soudeležba pri načrtovanju ter morebitno sodelovanje pri bodočem upravljanju; 5. Zakon o jusarskih služnostih (Legge usi civici); 6. Posvet v Trentu: 15. in 16. novembra 2007 »Proprietà collettiva: Attualità di un antico ordinamento con valenza ambientale sociale«; 7. Razno.

KRUT IN SLOVENSKI KLUB v sodelovanju z ZSKD prireja »Srečajmo se popoldne«, klepet ob škodelici čaja z ogledom slovenskega filma »Nasvidenje v naslednji vojni«, v četrtek, 8. novembra ob 16. uri v Gregorčičevi dvorani. Lepo vabljeni!

KD PRIMAVERA - POMLAD organizira tečaj o »Bachovih cvetovih«, ki se bo vršil v soboto, 10. novembra, od 16. do 20. ure, v nedeljo, 11. novembra, od 9.30 do 19. ure, v soboto, 24. novembra od 16. do 20. ure ter v nedeljo, 25. novembra, od 9.30 do 19. ure. Tečaj bo vodila dr. Lucia Lorenzi, priznana psihologinja in psihoterapevtka. Vse potrebne informacije na tel. št. 347/4437922.

MLADINSKI KROŽEK - PROSEK KONTOVEL v sodelovanju z rajonskim svetom za zahodni Kras organizira martinovanje v ogrevanem šotoru. Program: petek, 9. novembra 2007, od 19. do 21 »happy hour«, igral bo ansambel Le Mitiche pirie; sobota, 10. novembra, Kontovel unite in v nedeljo, 11. novembra, Domači veseljaki in Alter ego.

MLADINSKO ZDRUŽENJE SKD LONJER-KATINARA prireja v petek, 9. novembra, ob 19. uri Martinovanje v Lonjeru. Nastopili bosta lonjerska pevska skupina in skupina Alter ego. **SKD GRAD** ob Banov vabi v petek, 9. novembra 2007, ob 20.30 v društvene prostore na predstavitev knjige Roberta Podera »Dalla Galizia all'Isonzo storia e storie dei soldati triestini nela grande guerra«, o 97. cesarskem regimentu avstroogrške vojske, v katerega so bili vključeni Italijani, Slovenci in Hrvati.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV v sodelovanju z U.S.C.I. - Unione Società Corali Italiane del FVG in Javnim skladom RS za kulturne dejavnosti vabi na kulturni večer s podelitvijo nagrade IGNACIJ OTE v petek, 9. novembra 2007, ob 20. uri, na sedežu SKD Valentin Vodnik v Dolini.

AŠD-SK BRDINA organizira sejem rabljene smučarske opreme, ki bo v prostorih doma Brdina na Opčinah v sledečih dneh: v četrtek, 8. novembra 2007, bo potekalo zbiranje smučarske opreme od 18. do 21. ure; v petek, 9. novembra 2007 - sejem od 18. do 21. ure; v soboto, 10. novembra 2007 - sejem od 16. do 21. ure; v nedeljo 11. novembra 2007 - sejem od 10. do 12. ure in od 16. do 20. ure. Za vse informacije lahko kličete na tel. št.: 347-5292058 ter obiščete spletno stran »www.skbrdina.org«.

KD IVAN GRBEC, Škedenjska ul. 124, prireja Martinovanje z večerjo v nedeljo, 11. novembra, s pričetkom ob 19. uri. Družbo bosta zabavala Ingrid Werk-Vanka in harmonikar Egon Tavčar. Rezervacije sprejema Mariuča od 13. o 14. ure na tel. št.: 040-384226.

PD SLOVENEK vabi v nedeljo, 11. novembra, ob 18. ure dalje v kletne prostore parka Hribenca v Zabrežcu na veselo Martinovanje. Za dobro razpoloženje bosta poskrbela Giorgio in Luciano. Na voljo bodo tipične jedi in pokušnja novega vina domačih vinnogradnikov.

PLANINCI SPDT s sodelovanjem Mladinskega odseka prirejajo tradicionalno Martinovanje v nedeljo, 11. novembra 2007. Ob 9. uri se bomo do-

bili pri bivšem ljudskem domu v Križu (picerija Al Parco). Predviden je pohod daljši ali krajši, kosilo in družabnost s peko kostanja. Vabljeni vsi mlajši in starejši člani mlajši ter prijatelji. Vse potrebne informacije dobite na tel. 040-220155 (Livio) in pri odbornikih.

SKD SLAVKO ŠKAMPERLE sporoča, da je v teku plesni tečaj latinsko ameriških plesov za srednje in višješolsko mladino vsak ponedeljek, ob 15. uri, v prostorih društva na Stadionu 1. maj. Za morebitne informacije tel. št.: 040-213153 ali 349-7338101 (Tatjana).

SLOVENSKO PASTORALNO SREDIŠČE v Trstu vabi vse slovenske vernike iz mesta na srečanje s tržaškim škofom Evgenom Ravignanijem ob začetku pastirskega obiska Središča, ki bo v četrtek, 8. novembra ob 18.30 v dvorani Marijinega doma v Ul. Risorta, 3. Pastirski obisk, se bo nadaljeval v petek, 9. novembra, z obiskom doma Tilia v Ul. Valdrivo, 22 in z obiskom katoliških organizacij s sedežem v Ul. Risorta, 3 ter v soboto, 10. novembra, z obiskom katoliških organizacij s sedežem v Ul. Donizetti, 3. Slovesni zaključek bo v nedeljo, 11. novembra, ob 16. uri v stolnici sv. Justa z vsakoletno Hvaležnico. Toplo vabljeni vsi!

TEČAJ ZA DOJENČKE v organizaciji Zbornice kliničnih pedagogov in ŠC Melanie Klein se bo zaradi velikega povpraševanja spet začel 12. novembra. Za prijave in informacije tel. 328-4559414, info@melanieklein.org, www.melanieklein.org

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA prireja Otroške urice v NSK. Pravljičco »Ura je ...« bo pripovedovala Martina Humar v torek, 13. novembra 2007, ob 16.30 v otroškem kotiču knjižnice.

SKD IGO GRUDEN obvešča, da se redni tečaj vadbe pilates nadaljujejo v torkih in petkih z urnikom 18.-19., 19.-20. in 20.-21. ter ob sobotah od 9. do 10. ure. Novi uvajalni tečaj za začetnike bo stekel v torek, 13. novembra in /ali v petek, 16. novembra, od 17. do 18. ure, v društvenih prostorih. Info in vpis na tel. št.: 040-200620 ali 349-6483822 (Mileva).

OBČINA REPENTABOR zbira gradivo za naslednjo številko občinskega časopisa »Glasilo občine Repentabor«. Članke, obvestila, opozorila, fotografije ipd. lahko oddate v občinskem tajništvu (tel.: 040-327122) najkasneje do 15. novembra 2007.

SLOVENSKO PASTORALNO SREDIŠČE v Trstu prireja v četrtek, 15. novembra, ob 18. uri v dvorani Marijinega doma, Ul. Risorta 3, svetopi-smesko predavanje na temo »Romanje skozi dogodke Nove zaveze«. Govoril bo p. Peter Lavrih. Vljudno vabljeni.

KRUT NATURA - prireja, 17. ali 18. novembra, enodnevni tečaj »Hrana in barve«, ki ga vodi Evelyn Gay (v italijanskem jeziku). Na srečanju bomo spoznali mnoge barvite recepte in veliko informacij o zdravi hrani. Informacije na sedežu, tel.: 040-3720062.

ZBIRANJE PODPISOV za ustanovitev nove občine: v veži pred barom Prosvetnega Doma na Opčinah bo od 5. novembra dalje potekalo zbiranje podpisov za referendum, ki v smislu 12. odstavka 17. člena deželnega zakona št. 5/2003 dopušča ustanovitev nove občine. Vabljeni so vsi vaščani k podpisu ob sledečem urniku: od ponedeljka do petka od 17.30 do 19.00. Potreben je veljavni osebni dokument.

ZDRUŽENJE ZA ZDRAVLJENJE odvisnosti od alkohola ASTRA (Associazione Trattamento Alcolodipendenze) obvešča spremembo urnika slovenske posvetovalnice v nabrežinskem zdravstvenem okraju, prvo nadstropje, in sicer od četrta, 15. novembra, bo delovala redno vsak četrtek od 11. do 12. ure. Poleg tega ima slovenska skupina Pegaso tedenske sestanke vsak ponedeljek ob 18.30 v prostorih KD Rdeča Zvezda v Saležu, slovenska skupina Vega pa vsak ponedeljek ob 19. uri v nabrežinskem zdravstvenem okraju.

UPRAVA OBČINE DEVIN NABREŽINA bo v mesecu decembru nagradila športnike s stalnim bivališčem v občini, ki so v sezoni 2006/2007 do-

segli pomembne uspehe na deželni, državni, evropski in mednarodni ravni. Ob tej priliki bodo nagradili tudi športna društva s sedežem v občini, ki so dosegla pomembne rezultate. Društva naj sporočijo imena športnikov Uradu za šolstvo, kulturo, šport in prosti čas po faksu na št.: 040-201307, najkasneje do 20. novembra letos.

ČLANICE LIKOVNE SKUPINE Zlati žarek vabijo na ogled razstave »Ujete sledi«, ki bo v Stanjelu - Stolp na Vratih, odprta do 10. decembra 2007.



Poslovni oglasi

UVELJAVLJENO IZVOZNO UVOŽNO PODJETJE išče izkušnega knjigovodjo-knjigovodkinjo s polnim urnikom in za nedoločen čas. Zaželeno poznavanje sistemov excel in word. Prošnje poslati na e-mail info@pahor.it ali po faksu na št. 0481-40570.

TURISTIČNA KMETIJA DUJČEVA DOMAČIJA, Škoflje 33 (3 km od Škocjanskih jam) vabi na veselo Martinovanje v nedeljo, 11. novembra. Obveščamo tudi, da odpiramo svoja vrata vsako soboto in nedeljo, za zaključene skupine pa tudi ostale dneve v tednu. Nudimo domače jedi in možnost prenočevanja. Za informacije pokličite na 00386-41597988 ali 00386-31786125.



Mali oglasi

AGRITURIZEM pri Bogdanu in Marlenki v Gabrovcu bo odprt v novembru in decembru ob petkih, sobotah in nedeljah. Tel. na št.: 040-2296068.

AGRITURIZEM s suho hrano sta odprla Joško in Ljuba Colja, v Samatorci. Priručno vabljeni. Tel. na št.: 334-5088733 ali 040-229326.

IMATE PROBLEME z likanjem ali z oskrbo starejših oseb? Kličite gospo z dolgoletnimi izkušnjami na št. 328-8161372.

IŠČEM stanovanje v mestu (tudi podstrešno ali soba - wc in kopalnica) neopremljeno, tudi preprosto, toda svetlo, približno 40 kv. metrov, največ 320,00 evrov najemnine mesečno. Tel. na št.: 040-392018 ali 340-2620400.

KMETIJA COLJA ponuja v novembru tudi sveže klobase in kožarice (crodeghine). Tel. na št.: 040-229326.

OBRTNA CONA ZGONIK, prvo nadstropje, 120 kv. metrov, oddajam. Tel. na št.: 338-4719734.

PRODAJAM drva za kurjenje na kurbični meter. Tel. na št.: 3471639967.

PRODAJAM mercedes C200 kompressor Classc letnik '98, redno vzdrževan, v odličnem stanju. Tel. na št.: 349-4439769 v popoldanskih urah.

PRODAM keramično peč na drva, rabljeno samo dva meseca. Tel. na št.: 349-4342293.

PRODAM kosilnico ferrari 510, zaradi neuporabe, s petkonjskim bencinskim motorjem in sabljo dolžine 1 m, letnik 2002, cena 800,00 evrov. Tel. na št.: 349-8830292.

PRODAM prvi originalen načrt za električno napeljavo od Saleža do Gabrovce iz leta 1913, z vsemi akti, v katerih so podgotbe in razlstitve posameznih lastnikov z imeni in hišnimi pridevki. Tel. 338-5313529.

SUHA DRVA za kurjavo prodajamo po 60,00 evrov za kub. meter, vključno s prevozom. Tel. na št.: 040-420604 zvečer.



Osmice

JADRAN je odprl osmico v Ricmanjih 175.

OSMICO je odprl Boris Pernarčič. Medjavar 7, tel. št.: 040-208375.

OSMICO je odprla družina Colja v Samatorci 53. Tel. št.: 040-229586.

V KUTU na Proseku sta odprla osmico Vesna in Žarko.

VINARJI IN OLJKARJI PAROVEL odpirajo osmico v Boljuncu, od četrta, 8. do nedelje 11. novembra. Točijo belo in črno vino s hladnim prigrizkom. Tel. na št.: 340-1835972.

OBČINA MILJE - COMUNE DI MUGGIA
Tržaška pokrajina
Razlastitev za javno korist.
Povzetek odlokov št. 1, 2 in 3/2007 o valorizaciji del za didaktično in turistično ovrednotenje Gradišča »pri Elerjih« (K.O. Miljski hribi).

ODGOVORNI URADA ZA UPRAVNO/TEHNIČNO KOORDINIRANJE IN RAZLASTITVE
ODLOČA

da so bile izrečene, v skladu s 23. členom O.P.R. 327/2001, v prid Občine Milje:

- 1) razlastitev deleža ¼ posesti k.p. št. 1730/8 lastnice Eller Anna, oče Giovanni (odškodninska vloga: €800,00);
- 2) služnost v korist k.p. št. 1730/6 lastnici Eller Anna (odškodninska vloga: €85,50);
- 3) služnost v korist k.p. št. 149 lastniku Eller Giovanni, oče Antonio (odškodninska vloga: €1.862,95).

Postopek za prenos se bo izvajal dne 21.11.07 ob 11.00 za k.p. št. 1730/8, ob 11.30 za k.p. št. 1730/6 in ob 12.00 za k.p. št. 149.

ODGOVORNI ZA POSTOPEK dr. W. Coren

AURORA

Izbirajte iz naše pestre ponudbe izletov in potovanj:

Predbožični LONDON	30.11. - 4.12.

Advent v INNSBRUCKU	2. - 3.12.
Advent v BUSSOLENGU in VICENZI	2.12.
Advent v LINZU	8. - 9.12.
Advent v LJUBLJANI	16. in 23.12.
Advent v GORNJEM POADIŽJU	16. - 17.12.

Božič, Novo leto in sv. Trije kralji	
ROGAŠKA SLATINA	23. - 27.12.
BLED	23. - 26.12.
OPATIJA	24. - 26.12.
Žive jaslice v Postojnski jami	26.12.
ROGAŠKA SLATINA	27.12. - 03.01.
BERLIN	29.12. - 03.01.
BUDIMPEŠTA	29.12. - 01.01.
VELI LOŠINJ	29.12. - 02.01.
ROVINJ	29.12. - 02.01.
PRAGA	30.12. - 02.01.
GRADEC z Opereto	30.12. - 01.01.
VELENJE	30.12. - 01.01.
VELENJE	31.12. - 01.01.
ROGAŠKA SLATINA	03. - 06.01.
Jaslice v Furlaniji	06.01.

Sanjsko potovanje	20.01. -
MALEZIJA in BORNEO	03.02.2008

Privoščite si konec tedna ali celo cel teden v enem od slovenskih zdravilišč, jesenski čas je najbolj primeren in učinkovit. Posebni kombi odpelje iz Trsta vsako nedeljo.

Od 18.11. do 2.12. v hotelih SAVA/ZAGREB v **Rogaški Slatini** velja posebna ponudba **5=7**

Ne zamudite priložnosti za kratka bivanja v odličnih hotelih v termah ali v privlačni Opatiji, paket za 2 noči, polpenzion, vstop v bazen in tur. taksa - že od 72,00 evrov na osebo.

Zelo pestra ponudba za Silvestrovanja z lastnim prevoznim sredstvom: 2 noči z uslugami polpenzion in Silvestrovanja **že od 151,00 evrov**

Vpisovanje na naš tradicionalni izlet v Kranjsko goro, od 7. do 9.12., je že v teku. Cena **172,00 evrov**

Ideja za darilo? Podari drugim in sebi **DARILNI BON**, vedno prav pride!

Zaupajte izkušnosti!

Potovalna agencija AURORA, ul. Milano, 20 TRST tel 040 631300 fax 040 365587
Urniki: ponedeljek - petek 9.00 - 12.30 / 15.00 - 18.30
četrtek no stop 9.00 - 18.30 / sobota 9.00 - 12.00

e-mail: aurora@auroraviaggi.com - www.auroraviaggi.com



Društveni
kalejdoskop:
Pogovor s
predsednikom ŠD
Sokol Damianom
Pertotom

13

Pregled nastopanj naših
odbojgarskih društev v moških
mladinskih prvenstvih



21



Alen Carli pri Itali v
nogometni D ligi
zabija gole kot za
stavo, v enajstih
tekмах jih je
dosegel že devet

12

Danes na Opčinah podelitev
nagrad ZŠSDI Šport in šola



21

Šport

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.it

torkova priloga Primorskega dnevnika



Torek, 6. novembra 2007

NOGOMET - Po sedmih krogih v amaterskih prvenstvih

Slabši so za zdaj boljši

Vesna in Kras: preveč neodločenih izidov - Sovodenjci in Brežani so pozitivno presenečenje



SLOGINE EKIPE

Edino društvo s kar tremi odbojgarskimi ekipami v deželni ligah se veseli polnega izkupička. Moški v C-ligi so suvereno osvojili derbi v Sovodnjah, dekleta so premagala favorizirani Libertas TS, prenovljeni D-ligaši pa so po dveh krogih še nepremagani



KONTOVEL SOKOL

Prvenstvo združene košarkarske ekipe se res ni pričelo najboljšo. Pozen začetek priprav in šest porazov ter povprečje samih 50 doseženih točk na tekmo



PRIMOREC

Kljub številčni premoči na igrišču (11:8) je Primorec s 4:2 izgubil proti Aquilei. Preden je sodnik izključil tri nogometaše iz Ogleja so rdeče-beli vodili z 2:1!



MICHELE LEGHISSA

Državni reprezentant v odbojki na mivki Michele Leghissa iz Medje vasi na SP v Rio De Janeiru stalno igra v začetni postavi Italije, včeraj pa je v zmagovitem nastopu druga kroga prve faze proti Japonski (6:3) dosegel tudi gol. Italijo čaka zdaj še tekma proti Senegali



ACEGASAPS

Tržaški košarkarski B2-ligaš po štirih tekmah sameva na dnu lestvice, trener Mengucci pa je menda že na prepihu. Krvi pa ni. Ekipo tarejo poškodbe, sestavili pa so jo na vprašljiv način



Bolj ambiciozne ekipe naših amaterskih nogometnih društev (Vesna, Kras Koimpex in Primorec) stagnirajo. Ekipe kriškega in repenskega društva sta doslej zbrali preveč neodločenih izidov, kar ne pomaga pri izboljšanju pozicije na lestvici. Primorec je presenetljivo pri dnu lestvice, pa čeprav

ima na papirju eno boljših ekip v C skupini 1. amaterske lige. Pozitivni presenečenja sta Sovodnje in Breg. Sovodenjci, ki so status »prvoligaša« dobili šele po poletni repasaži, so izgubili le eno tekmo. Dobro so se doslej odrezali tudi Brežani, ki so imeli (in še imajo) precej težav s poškodbami.

ALTERNATIVNI POGOVOR

Aljoša Saksida

13

360°

Matej Cigui

15



Matej Černic med
Rusijo in državno
reprezentanco



Tanja Romano bo svoj nastop na svetovnem prvenstvu v umetniškem kotalkanju v avstralskem mestu Brisbane začela jutri s tekmovanjem v obveznih likih, na dosedanjih uradnih treningih pa se je klub bolečinam na desni nogi dobro odrezala

Na 15. strani

POGLED Z VEJE

Cigani in maraton

MARIJ ČUK



Sedaj sta v ospredju varnost in finančni zakon. Glede slednjega ima vsak svoje glasno mnenje, le naši žepi ostajajo brez besed, nemi in prazni, v njih se dela pajčevina in celo stari ljudski pregovori so postavljeni na glavo, ker ni več res, da pajki prinašajo dobiček. Nasprotno. Več je pajčevine in pajkov, bolj smo revni. To je neizpodbitno in resnično. V zvezi z varnostjo pa so zadeve nekoliko bolj zapletene, po italijansko naravnane in obarvane. Nekoč je bil glavna nevarnost prtok črnopolnih Afričanov, ta hip predstavljajo rdeči alarm Romuni. Baje da so tudi oni bolj zagorele kože, kot se za Cigane oziroma Rome spodobi. Kajti vsi so v tej naši državi zmetani v en samcat narodni koš. No, začel se je lov na Romune, ki da bi jih bilo treba izgnati, pozabljač, da je tudi Romunija del naše velike evropske družine. In seveda je bil sprejet dekret, ki pometa s temi nepridipravi. Pri Fiorentini in Interju se že pojavljajo krči strahu. Kaj bo na primer z Mutujevo in Chivujevo usodo? Ju bodo izgnali? Kdo bo potem dosegal zadetke za vijoličaste, kdo postavljaval obrambne zidove pred Juliom Cesarjem? Predsednika Della Valle in Moratti sta se baje že zavarovala. Kaže, da se pogajata z družino Strojani v Sloveniji, ki bi rada odkupila izvrstna nogometaša in okrepila svojo reprezentanco, za katero se zanima (kot trener)

celo nekdanji slovenski predsedniški kandidat Zmago Jelinčič Plemeniti. To bi jih natreniral! A mislim, da bo ostalo vse po starem. S culico na rami bodo z Apeninskega polotoka odpekotali reveži, žogobrcarski milijonarji pa bodo ostali. Z njimi tudi Ibrahimović, ki so ga juventusovi navijači prav tako krstili za Cigana, kot da bi bila pripadnost temu narodu največja psovka in greh... Da, drugačnost se vedno drago plačuje, čeprav so bili rasistični zakoni že zdavnaj ukinjeni!

O tem bi vedeli marsikaj povedati tudi mi. A ta hip me bolj muči vprašanje, kako da se noben naše gore list ne udeležuje newjorškega maratona, s čimer bi končno internacionalizirali 'naše vprašanje' in opozorili Združene narode (ki so v ameriškem vlemestu pri roki) na vse krivice, ki nas pritiskajo k tlom. Maratonskih tekov so nekateri namreč vajeni, saj stalno potujejo v Ljubljano in Rim in niti Celovec jim ni tuj. Po newjorskih ulicah bi lahko tekli z zamejsko zastavo v roki in v narodni noši na primer Pavšič in Štoka, Terpin, Spetič, Kocijančič, Blažinov... Kmečka zveza bi postavila stojnico z radičem s Kolonkovca ali štandreški mi cvetačami, Kante pa bi na svojem konju delil žlahno kapljico kraškega zaščitenege porekla. Kakšna priložnost! Iz tega najbrž ne bo nič. Tek je prenaporen. Tudi za naše maratonce.



DRŽAVNE LIGE

NOGOMET - Alen Carli je sezono v D-ligi začel nadvse uspešno

»Med profesionalci samo v dresu Itale«

Letos dosega več zadetkov, ker igra bližje napadalni vrsti - Učinek popoldanskih treningov



Alen Carli je v letošnji sezoni najboljši strellec Itale iz Gradišča: v enajstih krogih je vezni igralec iz Slivnega zadel že devetkrat. Začel je pri cicibanih Primorja, v C2-ligi pa je igral za Triestino, Tempio Pausano, Alto Adige in San Dona

BUMBACA

Tudi Itala iz Gradišča ima svojega Granocheja, vendar z razliko od urugvajskega napadalca Triestine je najboljši strellec Itale Alen Carli, vezni igralec iz Slivnega. Dokaj presenetljivo je torej, da veznemu igralcu uspe v enajstih tekmah kar devetkrat premagati nasprotnikovega vratarja (pet zadetkov v zadnjih treh nastopih!). Carlija, diplomiranega politologa, ki se je sedaj predal učenju tujih jezikov (po angleščini je na vrsti še ruščina), smo najprej vprašali, kako je mogoče, da je vezni igralec lahko tako nevaren v napadu:

»Glavni razlog za takšno število zadetkov - ob treh enajstmetrovkah, ki sem jih uspešno izvedel - je nova vloga, ki mi jo je dodelil trener Zoratti (po Carlijevem mnenju eden izmed najboljših v ligi). Igram še vedno v vezni vrsti, vendar me je trener premaknil nekaj metrov bližje napadu. Ob tem imam tudi večjo svobodo pri vključevanju. Z glavo sem bil po zaslugi moje postave vedno dokaj nevaren in vse to se pozna pri številu golov. Treba poudariti, da sem bil že v lanskii sezoni dokaj učinkovit in sem dosegel osem zadetkov, držala pa se me je smola, saj sem lani zadel kar nekaj vratnic oziroma prečk, nekaj krat pa so nasprotnikovi branilci žogo odbili na sami gol črti.«

Vaš cilj je že nekaj let isti: napredovanje v C2 ligo. Naloga pa je vse prej kot enostavna...

»Res je, saj je D liga edino prvenstvo, ki nagradni izključno prvouvrščeno ekipa. Niti zmaga v končnici za napredovanje (na vsedržavni ravni, op.p.) ti ne zagotavlja napredovanja. Mislim, da je letos še nekaj ekip, ki bi se lahko vključilo v boj za napredovanje, z večino izmed tekmecev pa smo že igrali. Z vodilno Chioggio smo sicer izgubili s 3:2, a so oni odločilni gol dosegli ob koncu srečanja po protinapadu.«

Misliš, da sta ekipa in društvo zrela za profesionalni nogomet?

»Mislim, da sta pripravljena na kakovostni skok. Po mojem mnenju bi se v C2 ligi že s sedanjim igralskim kadrom lahko uvrstili nekeje na sredino lestvice. Kot društvo pa se iz leta v leto izpopolnjujejo in so z organizacijskega vidika pogojji za delo vsako sezono boljši. Letos na primer prvič treniramo v popoldanskih urah, kar se pri kakovosti dela - in razlike bodo pozimi še očitnejše - pozna.«

Verjetno pa bi ti lahko prihodnjo sezono igral v C2 ligi ne glede na to, če bo Itali uspelo napredovati... Gotovo je že kdo opazil takega veznega igralca - strelica.

»Moj cilj je igrati naslednjo sezono v C2 ligi v dresu Itale, saj je naš edini cilj zmagati prvenstvo. Objektivno gledano med kako drugo ekipo v C2 ligi in Italo v D ni velike razlike. Imel sem določene po-

nudbe, a sem raje ostal bližje domu. Morda, le če bi prejel ponudbo iz C1 lige, bi pomislil na odhod. Dobim se odlično v Gradišču, kjer sem tudi kupil hišo, tako da bi nerad tvegal odhod.«

Če Triestina nadaljuje s takimi nastopi boš morda prihodnje leto prejel ponudbo za igranje v C1 ligi kar iz bližnjega Trsta...

»V Trstu sem igral v vseh mladinskih ekipah, v sezoni Tonellottovega predsednikovanja so me poleti povabili na treninge, a vse skupaj se mi je zdelo neresno. In sem kmalu opazil, da sem pravilno sklepal. Ponavljam, tako dobro se počutim tu v Gradišču, da bi se selil le ob zelo ugodni ponudbi.« (I.F.)

A LIGA DAN POTEM

Veliki derbi brez strasti

DIMITRIJ KRIZMAN



Tako kot obstajajo »velike enciklopedije« in »veliki atlasi« imajo svojo življensko pravico tudi velike tekme. Ena izmed teh je tudi Juve - Inter, ki je vse do Milanovega prepoda pod Berlusconijevim vodstvom bil edini pravi veliki derbi, derbi Italije. Zaradi vsem dobro znanih dogodkov, ki so Juventus pripeljali v B ligo in Interju vrnili dva scudetta ter, zakaj ne, tudi zaradi Milanovega popolnega razpada sistema, je veliki derbi postal spet tisti dobri stari Juve - Inter. Strasti, ki naj bi bile cel teden pred tekmo zelo razvnete, so očitno bile predvsem konstrukt medijev, ki za prodani izvod več ali gledalca več naredijo marsikaj. Poglejmo zakaj. Začetni prekršek Legrottagleja (joj, kako kakofonična sklanjatev!) je bil gladko za rumeni karton; oviranje Del Pi- era zrelo za 11-metrovko; gol Cambiassa čist kot solza in brez sledu prehitka. In zdaj pomislite, kakšna histerija bi zavladala, če bi se trije taki spodrsiljaji dogodili recimo pred 3-4 leti! Interjevci bi bentili nad zaroto, Moggi bi blaženo ponavljal, da so to le halucinacije tistega, ki ne zna zmagati, kot pribito pa se krvni tlak izvajalcem te nogometne retorike ne bi umiril kar nekaj dni. V nedeljo pa, kljub nekaj spornim odločitvam moža v črnem... mirna Bosna! Pri tem ne mislim na to, da je mirne živce ohranil celo Zlatan

Ibrahimović, pač pa na to, da nad odločitvami sodnika ni bilo hudovanja. Edini, ki se lahko huduje, je recimo italijansko združenje matematikov. Juventusovi navijači so namreč razobesili svoj trikolor, na njem pa zapisali številko 29. Kolikor vem je 29 minus 2 enako 27 in ravno razlika med 29 in 2 je natančno število scudetov, ki jih je osvojil Juventus.

Jih bo po koncu letošnje sezone 27 plus 1, torej 28? Če gre verjeti izvedencem, nogometni izvedenec pa je sicer v Italiji lahko čisto vsakdo, je Juventusova ekipa preslaba za tak podvig. Dejansko se ob imenih Chiellini, Almiron, Nocerino, Grygera, Legrottagle (pa smo že prišli do polovice ekipe) lahko vprašamo, kako je sploh možno že samo vprašanje na to temo. Nekako se mi dopadeva, da je trenutni Juventus moštvo, ki bi v Španiji končalo nekeje na šestem - sedmem mestu končne lestvice. Za obubožano kakovost A lige pa je očitno tudi taka, ne le sklanjatvena kakofonija, dovolj v boju za sam vrh. Morda bo kdo rekel, da je neumno biti diskriminatoren samo na podlagi fonetike, vendar tudi igralske vrline Legrottagleju (joj, kako slabo se sliši...) niso ravno v ponos. Upam, da tale fant nima sestre, razen če ni res lepa: si predstavljate... Legrottaglejejeva?! (dimkrizman@yahoo.it)

KOŠARKA - Nepričakovan razplet začetka sezone v moški B2-ligi

AcegasAps sameva na dnu Že dve zmagi goriškega NPG

Še en poraz za tržaški AcegasAps, spet zelo tesen, še ena zmaga za Goričane: po štirih kolih bi si pred pričetkom takšnega razpleta verjetno nihče ne pričakoval. Tržaška ekipa, eden od favoritov, sameva na dnu lestvice, Goričani pa z drugimi ekipami delijo prvo mesto. Pod pričakovanji je tudi tržiški Alike, ki je v nedeljo izgubil in doslej dosegel le eno zmago.

Tržačani so tokrat bili le štiri sekunde od zmage, nazadnje pa so klonili dobri ekipi Jesola- San Donaja (končni izid 70:71). Od poškodovanih ni tokrat igral le Pilat, ki je tekmo presedel na klopi. Trener, Migueli je odločil za rotacijo sedmih mož, tako da je Sosič igral le slabi dve minuti na koncu tretje četrtine. Ta odločitev je verjetno botrovala k porazu, saj so Tržačani popustili prav v odločilnih trenutkih, potem ko so si s serijo trojk priborili nekaj točk prednosti. V prvi tekmi z enim od sofavoritov je prišlo jasno na dan, da je tržaška ekipa najbolj šibka pod košema, kjer se okorni Losavio ne more enakovredno boriti z agilnim nasprotniki (kot v nedeljo odlični Carlesso), Pilat in Bartolucci (tokrat najboljši strellec z 22 točkami) pa nista prava centra. Sicer pa je jasno, da bo ekipa v popolni postavi kaj kmalu zapustila rep lestvice.

Goričani so s težavo premagali Civitanovo s 86:78. Tekma je bila zelo izenačena, pet minut pred iztekom pa so bili gostje še v vodstvu za tri to-

Andrea Bartolucci je bil v nedeljo z 22 točkami najboljši igralec AcegasAps

KROMA

čke. Z dobrim doprinosom celotne prve peterke pa je bila NPG v odločilnih trenutkih boljša.

Preobrat pa ni v zadnji četrtini uspel Budinu (najboljši strellec, 19 točk) in tovarišem. V zadnji četrtini



so sicer nadoknadili 9 točk, a nazadnje klonili v Chietiju s 93:88. Tudi v tem primeru škoda ni nepopravljiva, vendar se tekmece za osnovni cilj - uvrstitev v končnico - že nevarno oddaljujejo.

Marko Oblak

NOGOMET

A-liga

IZIDI 11.KROGA: Cagliari - Sampdoria 0:3, Catania - Atalanta 1:2, Empoli - Roma 2:2, Genoa - Palermo 3:3, Juventus - Inter 1:1, Lazio - Fiorentina 0:1, Livorno - Udinese 0:0, Milan - Torino 0:0, Napoli - Reggina 1:1, Parma - Siena 2:2.

VRSTNI RED: Inter 25, Fiorentina 23, Roma 22, Juventus 21, Udinese 19, Atalanta 18, Palermo in Napoli 15, Milan, Catania, Genoa in Sampdoria 14, Torino 12, Parma 11, Lazio 10, Cagliari, Empoli in Siena 9, Reggina in Livorno 6.

D-liga

Itala iz Gradišča je še utrdila drugo mesto na lestvici z zmago v Montecchui. Edini gol na tej tekmi je v zadnjih minutah prvega polčasa dosegel ravno **Alen Carli**. VRSTNI RED (prva mesta): Chioggia 24, Itala 22, Sambonifacese 21, Sacilese 19, Jesolo in Domegliara 18 itd.

ODBOJKA

A1-liga ženske

ŽENŠKE - Odigrali so četrti krog kvalifikacijskih skupin za italijanski pokal. Unicomb Starker je verjetno z zmago v Pavii naredil odločilni korak k uvrstitvi v nadaljnji del. Gladek 3:0 (25:15, 25:18, 25:15) jasno dokazuje, da je bilo srečanje res enosmerno. Izkazala se je tudi **Sandra Vitez**, ki je spravila na tla kar 17 žog. Vrstni red E skupine: Unicomb Starker 10, Colussi Perugia 7, Mantova 4, Pavia 3.

ODBOJKA

Državne B-lige

V moški B1 ligi nastopa z ekipo Oderza **Damir Kosmina**. V četrtem krogu je Oderzo kar v gosteh z gladkim 3:0 odpravil Fasso in je na lestvici tretji (9 točk). Cles in Verona vodita z 12 točkami. V ženski B1 ligi igrata za Torriano podajalka **Karin Crisani** in libero **Mirjam Černic**. Konkurenca je vsaj začasno prehuda, saj je Torriana še brez točk.

V moški B2 ligi brani barve Bibioneja **Kristjan Stopar**. Po zmagi s 3:2 v Monselicali je ekipa iz poletnega letovišča z osmimi točkami četrta na lestvici. V ženski B2 ligi je s pravo nogo začela prvenstvo **Martina Coretti**. Altura Cpi-Eng je z enajstimi točkami neporažena, a zasleduje vodilni Monfalcone (12 točk).

KOŠARKA

A1-liga

IZIDI 8.KROGA: F.Bologna - V.Bologna 80:63, Treviso - Rim 81:85, Siena - Biella 100:65, Montegrano - Milan 822:73, Teramo - Scafati 73:75, Avellino - Capo d'Orlando 102:79, Rieti - Snaidero Videm (Penberthy 25, Schultze 14, Allen 13) 71:74, Pesaro - Cantu' 84:74, Varese (Hafnar 7, Čapin ni igral) - Neapelj 84:90. VRSTNI RED: Siena 16, Teramo, Montegrano, Pesaro, Rim, Snaidero Videm in Biella 10, V.Bologna, Cantu', Capo d'Orlando, Rieti in Avellino 8, F.Bologna in Scafati 6, Varese, Treviso, Milan in Neapelj 4.

B2-liga

IZIDI 4.KROGA: Trento - Oderzo 86:56, Mestre - Bassano 70:65, Atri - Ancona 82:79, Gorica - Civitanova 86:78, Senigallia - Marostica 90:83, Chieti - Monfalcone 93:90, Acegas Trst - Jesolo 70:71.

VRSTNI RED: Gorica, Senigallia, Atri, Jesolo in Trento 6, Ancona, Oderzo, Marostica in Chieti 4, Civitanova 1, Monfalcone, Bassano in Mestre 2, Acegas Trst 0.

A2-liga ženske

Hotel Greif Interclub iz Milja je v petem krogu potegnil krajši konec na gostovanju v Reggio Emilij. Domača peterka je slavila s 75:65, odločilna pa je bila tretja četrtina, ki so jo Emilijanke zaključile s šestnajstimi točkami naskoka. Ni zadostoval običajni doprinos **Jessice Cergol** (17 točk zanjo). Sestra **Samantha** je dosegla dve točki, **Meta Nelc** pa se ni vpisala med strelce. Miljčanke so s štirimi točkami na spodnjem delu razpredelnice.

B-liga ženske

Z zahtevnega gostovanja v Padovi se Ginnastica Triestina vrača brez osvojenih točk. Tržačanke (**Martina Gantar** ni dosegla točk) so se srčno borile, vendar Padova je v odločilnih trenutkih ohranila mirno kri. Z dvema točkama Ginnastica deli predzadnje mesto na lestvici.

HOKEJ NA LEDU

A1-liga

IZIDI 13.KROGA: Alleghe - Fassa 2:4, Asiago - Cortina 2:5, Milan - Aquila Tablje 4:3, Val Pusteria - Renon 4:7, Bolzano prost. VRSTNI RED: Renon 19, Milan 14, Val Pusteria 12, Fassa in Bolzano 11, Asiago 10, Aquile FVG in Cortina 9, Alleghe 7.



DRUŠTVENI KALEJDOSKOP - Damian Pertot, predsednik AŠD Sokol

Sedaj silijo vsi k Jadranu, kaj pa bo, ko bo izgubljal?

Jadran bi moral več vlagati v mladinske sektorje društev - »Naš nagel vzpon prejšnjih let mariskoga moti«

Pridobitev občinske telovadnice v Nabrežini je bil glavni mejnik, da je športno društvo Sokol pred petimi leti ponovno zaživelo. Razvoj nabrežinskega društva je bil nagel, saj so se v petih letih iz nič prelevili v društvo z bogato paleto dejavnosti. Ob minimotoriki, motoriki in otroškem baletu nudijo letos mladim še košarko in odbojko. Zanimiva ponudba je k Sokolu privabila stodeset otrok, ki pod vodstvom domačih trenerjev spoznava svet športa.

Kljub zavidljivi hitri rasti pa je v zadnji sezoni društvo pretreslo nekaj sprememb. Po dolgoletnem sodelovanju s kulturnim društvom Iga Grudna je prekinitev lani junija pomenila posledično ohladitev odnosov med odborniki obeh društev, letos pa sta začetek sezone oklestila odhod Andreja Vremca in združitev košarkarske ekipe z ekipo Kontovela.

Po štirih sezonah pri Sokolu ne bo več članske ekipe. Splošen vtis je bil ta, da je posebno Sokol zaviral to združevanje ...

Pri Sokolu smo bili na splošno vedno za združevanja ekip. Naj omenim, da sem bil med tistimi, ki je podpiral sodelovanje že leta 1976 med odbojcarskima ekipama Sokola in Brega. Propad je bil posledica predvsem velike oddaljenosti. Vendar sem zagovornik pametnih združitvev.

Torej se vam združitev košarkarskih ekip ni zdela ravno »pametna«?

Sokol je zaradi te združitve nekoliko izumrl. Ekipi sledi zelo malo Nabrežincev, v prejšnjih sezonah pa je bilo v telovadnici tudi do sto navijačev. Prva ekipa je bila ikona društva, sedaj pa tega ni več. Združevanje sem zavi-



Predsednik ŠD Sokol Damian Pertot (zgoraj) meni, da pomeni izguba članske košarkarske ekipe za društvo hud udarec. »Ekipa je bila ikona društva in je v Nabrežino privabljala veliko število gledalcev«

KROMA



ložnost vsem, da igrajo. Seveda bi imeli tudi zveste navijače, ki bi bodrili Sokolovce tudi v nižji ligi.

Zakaj pa ste potem pristali?

Ker je bilo preveč čevkanja po barjih. Pristali smo zato, da pokažemo vsem, da podpiramo združevanja.

Težave pri združevanju so bile tudi finančne narave. Ste pristali na 50:50?

Sokol ne prispeva denarja v združeno ekipo. Nisem pristal na to, da bi plačeval nekaj, kar mi ne prinaša dohodka. Zahteva Sokola je bila ta, da društvo prispeva igralce, ne pa denarja. Kontovel je na to pristal. Finančno prispevamo le tako, da plačujemo ure, ko ekipa trenira v občinski telovadnici. Pokrili bomo tudi stroške štirih tekem, ki jih bo ekipa odigrala na našem igrišču.

Po večletnem mrtvilu je v Nabrežini delovanje pestro. Ali kljub temu opazate posledice večletnega mrtvila?

Seveda. Predvsem pri pomanjkanju odbornikov. Od petnajstih redno delujemo samo v treh. Staršev večina ni, letos smo pridobili v odborniške vrste enega, kar pa je premalo.

Pri vadbenih kadrih pa je po petih letih odšel Andrej Vremec ...

Nepričakovano nas je zapustil Julija letos, potem ko je smo skupaj načrtovali novo sezono. Težavo vidim pri Jadranu, ki je nekako kršil notranjo strukturo našega društva. Vremec je v prejšnjih sezonah poganjal cel mladinski sektor. Kljub njegovemu odhodu smo uspeli zapolniti vse trenerske kadre z domačimi trenerji.

Že drugič omenjate Jadran: prvič, ker sta tja odšla dva odbornika, drugič v povezavi z Vremcem. Kako gledate na to ekipo?

Dobro je, da obstaja. Ampak prepričan sem, da bo Jadran naprej obstajal samo, če bodo dobro delala matična društva. Jadran bi moral podpirati in vlagati predvsem v delo matičnih društev, ne pa v prvo ekipo. Ker je sedaj Jadran uspešen, vsi silijo tja. Kaj pa bo, ko bo izgubljal? Se bodo morda vsi vrnili spet v domača društva?

Vlaganje se je na primer poznalo pri Slogi, iz vrst katere je izšlo veliko dobrih odbojkarjev. Pri Jadranu pa že več let igrajo isti igralci.

V devinsko-nabrežinski občini je večina italijansko govoreča. Se to pozna tudi v strukturi vaših ekip?

Ne, saj naše skupine 99% sestavljajo slovensko govoreči otroci. Ima-

mo vsega le sedem Italijanov. S strani italijansko govorečih družin je bilo malo povpraševanja. Seveda bi vsakogar sprejeli, sicer pa vsem starešem italijansko govorečih igralcev predstavimo, da vadba poteka izključno v slovenščini. Verjetno tudi politična usmerjenost vpliva, da je teh v našem društvu malo. Tudi propaganda je izključno v slovenskem jeziku. Italijanski otroci iz Sesljana in Devina se odločajo za dejavnosti v Tržiču, otroci iz Romjana in Jamelj pa prihajajo k nam.

Se je odnos do vašega društva spremenil zaradi nove uprave?

Nič se ni spremenilo, ne občutimo spremembe pri odnosu.

Kakšen pa je odnos do slovenskih občanov?

Enak kot s prejšnjo upravo. Opažam pa, da že spet uprava se sploh ne zanima za šport. Ni projektov za

nove telovadnice, občinska telovadnica razpada, a za to se ne zmenijo. Objektov ne primanjkuje samo pri nas, ampak po celi tržaški pokrajini. Dovolj je, da se ozremo po Furlaniji in primerjamo število in kvaliteto športnih struktur. Idejo, ki sem jo podpiral tudi v svojem političnem programu je bila tudi ta, da bi zgradili nov športni center v občini, ki šteje približno 1500 aktivnih športnikov. Namesto da bi uprava vlagala v občinske strukture, vlaga denar v Barcolano, kar se mi zdi smešno.

Če iz veje pogledamo položaj zamejskega športa, kako bi ga ocenil?

Zdi se mi, da ni nikakršnega dolgoročnega načrtovanja. Živimo iz sezone v sezono, namesto da bi načrtovali vnaprej, kar bi gotovo prineslo rezultate. Ob tem gre še za primanjlovanje finančnih sredstev in kadrov, ta-

Damian Pertot

Starost: 63

Stan: poročen

Izobrazba: višješolska

Služba: v pokoju

Vloga v društvu: predsednik

Igrani športi: odbojka

Ljubljani športi: tenis

Ostale dejavnosti: poklicni svetovalec v dveh podjetjih, vrtnarstvo

Bel, rdeč, roza: rdeč

Avtomobil: toyota auris

Časopisi: Primorski dnevnik, Novi Matajur, La Repubblica, Piccolo, Sole 24 ore

Revije: Espresso in fiskalne knjige

Osebnost stoletja: Martin Luther King

Osebnost pri nas: Mario Magajna

Hribi ali morje: hribi

Srečal bi se ... z očetom, ki ga nisem nikoli spoznal, ker je umrl v partizanih

Kraška občina: da ali ne? Da

Projekt, ki bi ga predlagal ZSSDJ: jukadrovanje trenerjev in odbornikov

ko trenerjev kot odbornikov. Rivalstvo med društvi je še vedno živo. V to je vključen tudi Sokol, seveda. Nimamo pravega mišljenja, da bi delovali na dolgi rok. Sem tudi poskusil, ampak se ni izšlo.

Katere pa so odlike našega športnega gibanja?

To, da se bori za slovenski jezik in slovenstvo.

Kaj pa zamejstvo nasploh?

Preveč se prilagajamo večinske-mu narodu. Bojimo se. Obračamo se po vetru: to jasno kažejo rezultati volitev v naši občini. Slovenci so se najprej izrekli, da bodo podprli Slovence, nato pa so volili Italijane. Volili so predvsem po simpatijah. Prodajajo se in so mehkužni. Po mojem mnenju nas bo čez kakih 15 ali 20 let Slovencev toliko, da jih bomo lahko štelili na prste. V naši občini na primer lahko slovenske uradnike prešteješ na eni roki. V glavnih uradih delajo večinoma italijansko govoreči.

Veronika Sossa

AŠD Sokol

Leto ustanovitve: 1966

Sedež: pravni v Nabrežini 89, a ga ne uporabljamo

Društveni prostori: /

Panoge: odbojka, košarka, balinanje, motorika, otroški balet

Število odbornikov: 15, a pet delavnih

Število odbornikov under 30: med petnajstimi štirje

Število članov: približno 200

Letni proračun: 50.000 - 60.000

E-mail: dpertot@virgilio.it

Spletna stran: v obdelavi

ral, ker je prva ekipa tista, ki je omogočila, da je društvo še naprej raslo.

Opazate že manko v društvu, ker ekipe ni več?

Seveda. Predvsem v odborniških vrstah zaznavam manko. Raubar in Škerl sta šla na primer k Jadranu.

Kljub temu pa imate bogato mladinsko delovanje. Skrbite, da bi po propadu članske ekipe zamrlo delovanje, torej ni ...

Število otrok je zadovoljivo, ampak oni ne vlečejo naprej delovanja. Društvo je izgubilo na moči. Ni več takega zanimanja kot pred leti, ko so občani napolnili telovadnico. Patriotizem je še vedno prisoten, Nabrežinci bolj poredkoma hodijo v Ervatti. Težave se pojavljajo tudi pri pridobivanju pokroviteljev. Če vasi ne daš nič, čemu bi oni vlagali v tvoje društvo?

Obenem pa mislim, da si nekatere želijo, da bi društvo propadlo. Nekateri so morda nevoščljivi, ker je bil naš vzpon tako nagel. Imamo veliko število otrok, kar predstavlja naš zaklad. Nekateri se nas bržkone bojijo, da bi se iz naših vrst razvili dobri športniki.

Katera rešitev pa bi bila po vašem mnenju pravična?

Lahko bi igrali promocijsko ligo. Pridružil bi se tudi Marko Hmeljak, ki sedaj ne igra. Obenem pa bi dali pri-

ALTERNATIVNI POGOVOR

Aljoša Saksida

Roker bi na maratonu poslušal klasično glasbo

Že res, da je Aljoša Saksida - Sax obče poznan kot glasbenik (Kraški ovčarji, Tri prašički ...), a že nekaj let je tudi tekač.

Prištelite te bomo k športnikom.

Ajaj, z mojimi časi?

Važno je sodelovati. Nekajkrat si pretekel 21 km, na Baviseli cel maraton.

Ja, ampak v več kot štirih urah in pol. Dva dni pred maratonom sem treniral dve uri pol, tako da so me že na štartu bolele noge. Vsekakor sem začel s košarko pri Sokolu, nato sem kolesaril in potem začel s tekom. Nekaj let sem nehal in pred par leti spet začel. Odkar ni več Zamejskega kvinteta imam več časa.

Maraton so pretekli Morandi v 3h36', DJ Linus v 3h37', P. Daddy v 4h14'. Koga nameravaš premagati?

Zaenkrat edino P. Daddyja. **Prireditelji newyorškega**

maratona so tekačem povedali uporabo iPoda, češ, poslušanje glasbe učinkuje kot doping.

Ma ja?

Pomagal naj bi pri premagovanju psihičnega napora in narekoval temo teka. Neka trenerka je celo naročila svojim tekačem, naj si v iPod downloadajo tiktakanje metronoma.

Vem za Slovence, ki teče ultramaratone, da baje poslušajo Queene. Ampak jaz nisem nikoli imel slušalk, saj tečem prav zato, da sem v miru s svojimi mislimi. Poleg tega si tudi ne predstavljam, da bi po Krasu, kjer so stalno vzponi in spusti, tekli s slušalkami. Mislim, da je ta stvar o glasbi in doping uoslarja.

A vseeno: kaj bi si ti postavil v slušalke?

Najbrž klasično glasbo. **Roker Sax posluša klasično glasbo?**

Tako je. Poslušam jo verjetno več od vseh ostalih. Med drugim je ena redkih, ki nima bobnov, veš kakšen užitek? (smeh)

Vsak tekač sanja o nastopu v New Yorku. Kaj pa glasbeniki?

Meni se zdi New York samo moda. Vsak maraton je zanimiv: San Francisco, Boston ... Za Boston vem, ker mi je o njem pisala prijateljica. Glede tega, kaj so sanje glasbenika ...

Wembley?

Tudi plaža v Riu de Janeiru ... Pač, krajev je več, odvisno od tega, kakšen glasbenik si.

Predstavlja za naš prostor najboljši gol nastop v šoturu na pustni torek?

Morda, ker je takrat največ publike. Vsekakor bi jazraje nastopil kje sredi Trsta: na Piazza Unita, na Trgu svetega Antona ... Kaj lahko napišeš, da grem vsak dan tekat s svojo punco



(Tjašo, hčerko Fabia Ruzzierja - op. P.)?

Tudi s Fabiom?

Parkrat je sva poskusila. Ampak on je zdrazil samo nekaj časa, potem je oddrvel naprej. Je pa tudi to, da pri hitri hoji pride v poštev le asfalt, meni pa so všeč gozdne steze. S Fabiom sem že bil v Ljubljani, z njim in Tjašo bi lahko šla še na kakšno tekmo. Zdaj bo v kratkem Palmanova, potem Zagreb ...

Ti z Ruzzierjem na tekaške tekme. Bomo videli tudi Fabia s Saxom na glasbenih odrih?

Fabio igra harmoniko. In kar dobro.

Torej za pust lahko pričakujemo Ruzzierja s tabo na odru?

Če napišeš, bo prisiljen. (Perče)



TORKOV OBJEKTIV - Bor Radenska in Jadran Mark

Naslednji trije krogi bodo premešali obe lestvici

C1-liga: Montebelluna in Caorle presenečenja - C2-liga: v naslednjih dveh krogih se bo peterica razpolovila

V objektivu Bora ...

Bor Radenska se iz gostovanja v Spilimbergu vrača s pomembnima točkama. Druga letošnja zmaga je v zadnjih dveh krogih borovce odlepila od zadnjega mesta in je sedaj v skupini petih ekip, ki imajo po dve zmagi.

Na vrhu lestvice s šestimi zmagami in le enim porazom kljubuje Corno di Rosazzo, ki potrjuje napovedi, da si želi čim prej nazaj v višjo ligo. Lanski poraženec B2-lige je nerodno izgubil proti Roncadam, najtesneje pa je zmagal le proti Eraclei (79:73) in Vicenzi (61:68). Ostali rezultati pa kažejo, da je letošnje prvenstvo res izenačeno. Največje presenečenje je brzkone novinka v ligi Montebelluna, ki ima kar štiri zmage in le tri poraze, Cordenons z enakim izkupičkom je kljub zamenjavi trenerja in odsotnosti izkušenega Spangara tudi uspešen. Videm, Vicenza in San Daniele si delijo drugo mesto. Najbrž bi med te spadale tudi Caorle, ki pa so dosegle (le) štiri zmage. Presenetljivo pa je, da so slavile le v gosteh, na domačih tleh pa vsakič klonile: v drugem kolu proti San Danieleju, potem ko so vodile za 15 točk, v četrtem kolu pa nepričakovano proti Limeni, ki je v Caorlah dosegla edino zmago. Kljub temu, da je zadnja na lestvici, se je novinka Limena dobro upirala tudi višje uvrščenim ekipam, kot so Vicenza, Eraclea in Montebelluna. Edina ekipa, ki je najbrž za razred nižja je ravno novinec Spilimbergo.

Bor Radenska pa je končno ujela pravi ritem. Začetek preobrata se je začel že na gostovanju v Cornu di Rasazzu, kjer so varovanci Mure pokazali zagrizenost in tudi kvaliteto. Prepričljiva igra se je v točke prelevila sicer šele dve koli pozneje, in sicer doma proti Limeni, dozorela pa v soboto v Spilimbergu. Ključ zmage je po mnenju Mure predvsem ta, da so na zadnjih srečanjih borovci diktirali ritem: »Važno je, da se osredotočimo na naše kvalitete in na podlagi teh graditi igro. Mislim pa, da smo doslej igrali 60-odstotno, torej imamo še kaj na zalogi,« je pojasnil Mura in priznal, da jih je brzkone ravno fokusiranje v nasprotnika morda stalo petih porazov.

Razpleti naslednjih kol lahko še premešajo lestvico, ki ima tri večje pole. Borovci se bodo v naslednjem kolu pomerili s Corderiopom (Stadion prvega maja, ob 20.30), ki ima na lestvici enako število točk. Do večjih sprememb na vrhu lestvice pa bodo najbrž odločala srečanja devetega in desetega kola, ko se bodo najuspešnejše doslej pomerile v medsebojnih dvobojih.

MOŠKA D-LIGA - Minuli teden pomenil prelomnico

Položaj na vrhu se jasni

Goriziana za zdaj v najboljšem položaju - Breg premagal »spočiti« Don Bosco

Komaj minuli teden predstavlja pomembno prelomnico za letošnje D-ligaško prvenstvo. Kar dve tekmi v treh ali štirih dneh sta najbrž izmučili marsikaterega starejšega ali slabše pripravljenega igralca. Pri tem so se gotovo izkazali Brežani, ki so suvereno nadigrali edino »spočito« ekipo – Zerialov Don Bosco, ki je bil v četrtek prost. Goriziana pa je ekipa, ki je zmagala najtežja dvoboja: najprej je premaga-

... in Jadrana

Pravi derbi med Jadranom Mark in miljsko ekipo Venezia Giulia se je končal s slavljem gostiteljev, ki so tudi tokrat prevladali. Obe ekipi se že od lanske sezone dobro poznata: jadrancovi so izpadli v nižjo ligo prav zaradi poraza proti Miljčanom po treh odigranih tekmah. Ne le, da je Jadran izgubil obe tekmi v končnici ravno v Žavljah, ampak se začaranega derbija ni mogel otresti niti v rednem delu prvenstva, kjer je obakrat izgubil. Zgodba o »miljskih« porazih se torej še vedno nadaljuje.

Po prvi polovici prvega dela prvenstva je edini neporažen še Santos, ki je imel sicer lažji koledar. Sledi pa mu skupina petih ekip z enim porazom. Med njimi so Jadran, Venezia Giulia, Ronchi, C.B.U. in Cormons, med katerimi so bili že štirje medsebojni dvoboji. Jadran, Venezia Giulia, Cormons in Ronchi so edini poraz doživeli ravno na teh srečanjih: Jadran je klonil proti Miljčanom, Cormons in Venezia Giulia proti Ronchiju, ki je izgubil proti C.B.U.-ju. Videmčani pa so edini poraz staknili proti unverzitetnikom v petem kolu, ki pa so jih vsi ostali tekmeci, z izjemo Ronchija (ki se s CUS-om še ni srečal), premagali brez težav. Peterici sledi Ardita, ki je klonila le proti prouvurščenu Santosu in našim jadrancem, in Cervignano, ki ima polovičen izkupiček zmag (premagal je ekipe na spodnji polovici lestvice).

Že v naslednjih dveh tekmah se bo peterica, v kateri je tudi Jadran, najbrž razpolovila, saj bo kar nekaj zanimivih dvobojev: Jadrana čaka najprej C.B.U., nato pa Cormons v gosteh, Ronchi se bo pomeril z vodilnim Santosom, čez teden dni pa bo v Žavljah srečanje med Venezio Giulio in C.B.U.-jem.

Derbija si je ogledalo tudi nekaj naših košarkarskih strokovnjakov. Claudio Starc, Mario Gerjević in Walter Vatovec so soglašali, da je bilo na obeh straneh veliko napak, »sicer pa menim, da je bila tekma lepa, pravi užitek jo gledat,« je dodal trener združene ekipe Kontovel Sokol **Claudio Starc**. Gerjević in Vatovec pa sta bila kritična do sodniške dvojice. »Sodniška dvojica je na polovici srečanja izgubila kontrolo. Skušala je kompenzirati malo na eni malo na drugi strani, potem pa v končnici se tega ni dalo več,« je ocenil trener mladinskih ekip Jadrana **Mario Gerjević**, **Walter Vatovec** pa je dodal: »Sojenje je bilo sramotno. Že dolgo nisem videl takega. Vse dvomljive žoge so pisкали v korist nasprotnikov.« (V.S.)

Giancarlo Visciano je bil v Spilimbergu eden najzaslužnejših igralcev za drugo zmago Bora Radenske. Dosegel je 17 točk in 9 skokov.

KROMA



NAŠ POGOVOR - Jan Egmont Godnič

Razlogi za poraze: angažiranost in pristop

Kontovel Sokol je po šestih kolih še brez zmage. Na dnu lestvice je brez točk še Isontina s tekmo manj, saj je v zadnjem krogu počivala. Za sobotni poraz združene ekipe je bila odločilna premoč Poggija pod košem, kjer sta krojila usodo Celega in Glavina. Z Janom Godničem, kontovelskim »senatorjem« smo se pogovorili tudi o vzrokih za negativni začetek.

»Prvič je to odraz tega, da smo začeli pozno s skupnimi treningi. Drugi razlog pa je predvsem ta, da treniramo slabo. S tem želim povedati, da igralci nimajo pravilnega pristopa in angažiranosti na treningih. Ton vsega je preveč lagoden in to se izraža tudi na tekmah. V ekipi je sicer tudi kaka izjema, a je to premalo.«

Ali se to izraža tudi v slačilnici?

JAN EGMONT GODNIČ

KROMA



V slačilnici se dobro razumemo, ampak se ta odnos ne prenese na igrišče. Poudariti pa moram, da smo spet zamenjali sestavo ekipe. Lani, ko smo ekipo tudi prenovili, smo se s soigralci ujeli šele na polovici prvenstva, tako da se bo mogoče to spet ponovilo.

Ekipo pesti tudi vrsta poškodb ...

Tako. Švab ima poškodovano tetivo na gležnju, v najboljšem primeru bo igral januarja. Emili si je poškodoval zapestje, Bukavec gleženj: oba bosta nared šele čez deset dni. Vodopivec je prvi trening opravil v petek pred tekmo, saj je zaradi aritmije miroval; mene pa boli hrbet že tri tedne. V soboto smo bili na tekmih v devetih, igrali pa v osmih.

V katerem elementu pa imate največ težav?

Nedvomno v napadu, kjer ne zavedamo. Paoletič redno prispeva svoje točke, vsakič pa zmanjka števih 15 točk, ki jih je običajno dosegel Švab. Povprečno smo v šestih tekmah dali 50 točk: to je seveda premalo za zmago.

KOŠARKARSKO SPRIČEVALO

Ocenjuje Jan E. Godnič

5 naši ekipi, saj nismo uspeli izboljšati lanskega začetka sezone. Lani smo v šestem kolu slavili prvo zmago. 6 Bregu, samo zato, ker nam je pobral Križmana na košarkarski kupoprodajni borzi (smeh) 6–7 novopečenemu trenerju Andrei Muri: zaželim mu, da bi uspešno prestal prvo resno trenersko preizkušnjo 7 Domu: trenerju Brumnju želim, da bi z ekipo napredoval, saj je ekipa kakovostna 9 Jadranu Mark, ki se je vrnil spet v Ervatti. Verjamem, da bo do končnice odigral vlogo favorita

C1 LIGA IZIDI 7. KROGA

Pool Venezia – Roncade 72:93; Montebelluna – Virtus PD 72:75; Virtus UD – Vicenza 112:83; Spilimbergo – Bor Radenska 58:82; Marghera – Caorle 63:74; C. Rosazzo – Eraclea 79:73; Cordenons – Limena 75:68; Codroipese – San Daniele 75:72.

C. Rosazzo	7	6	1	507:439	12
Virtus UD	7	5	2	601:559	10
San Daniele	7	5	2	483:466	10
Vicenza	7	5	2	560:552	10
Caorle	7	4	3	542:516	8
Roncade	7	4	3	578:554	8
Virtus PD	7	4	3	511:491	8
Cordenons	7	4	3	461:447	8
Eraclea	7	4	3	526:513	8
Montebelluna	7	4	3	461:457	8
Bor Radenska	7	2	5	515:525	4
Marghera	7	2	5	473:503	4
Codroipese	7	2	5	511:564	4
Pool Venezia	7	2	5	472:527	4
Spilimbergo	7	2	5	443:501	4
Limena	7	1	6	515:545	2

PRIHODNJI KROG Bor Radenska – Codroipese (10.11. ob 20.30 v Trstu, na 1.maju)

C2 LIGA IZIDI 6. KROGA

Muggia – Jadran Mark 79:74; Aviano – Basket UD 73:81; CBU – ACLI 112:83; Tricesimo – Portogruaro 75:83; Ardita – Cervignano 76:70; Latisana – Ronchi 57:85; Santos – San Vito 88:73; CUS Videm – Cormons 63:73.

Santos TS	6	6	0	537:346	12
CBU	6	5	1	564:478	10
Jadran Mark	6	5	1	489:416	10
Muggia	6	5	1	458:414	10
Cormons	6	5	1	432:408	10
Ardita	6	4	2	413:418	8
Cervignano	4	3	1	318:234	6
Portogruaro	6	2	4	437:435	4
Basket UD	6	2	4	451:478	4
CUS Videm	6	2	4	471:507	4
Latisana	6	2	4	346:454	4
Aviano	6	1	5	392:480	2
Tricesimo	6	1	5	364:462	2
ACLI Fanin	6	0	6	480:559	0
San Vito	6	0	6	389:495	0
Ronchi	6	0	6	389:495	0

PRIHODNJI KROG Jadran Mark – CBU (11.11. ob 18.00 v Briščikih)

D LIGA VZHOD IZIDI 6.

KROGA Breg – Don Bosco 71:57; San Vito – Romans 63:60; Poggi – Kontovel/Breg 75:59; Perteole – Dinamo 89:61; Goriziana – NAB 82:73; Monfalcone – Atletismo; 64:63; Fogliano – Drago 87:80.

Goriziana	5	5	0	418:339	10
NAB	6	5	1	437:377	10
San Vito	6	5	1	412:393	10
Breg	5	4	1	401:331	8
Perteole	5	4	1	353:290	8
Monfalcone	5	4	1	352:295	8
Poggi	6	4	2	413:382	8
Romans	6	3	3	416:439	6
Don Bosco	5	2	3	311:311	4
Drago B	6	2	4	427:450	4
Dinamo	6	2	4	401:445	4
Atletismo	6	1	5	398:410	2
Fogliano	6	1	5	371:485	2
Isontina	5	0	5	327:384	0
Kontovel Sokol	6	0	6	353:451	0

PRIHODNJI KROG Don Bosco – Kontovel/Sokol (9.11. ob 21.00 v Miljah); NAB – Breg (9.11. ob 21.15 v Monfalconu).

2 število tekem vsake ekipe v prejšnjem tednu, saj so vse odigrale kar dve koli. Dve sta bili zaporedni zmagi Bora Radenske, ki je po seriji petih zaporednih porazov odločno reagiral. Dve sta bili tudi zaporedni zmagi Brega. V petem kolu sta kar dva Pregarčeva varovanja dosegla po 22 točk: Jevnikar in Sila. Dve dvojici pa sta v zadnjem kolu metali 2:2 v metih za dve točki: Lisjak in Godnič (Kontovel Sokol) in Babich in Crevatin (Bor Radenska).

NAJ DOSEŽKI

Skupno: Mitja Jevnikar (Breg), Giancarlo Visciano (Bor), Kristjan in Saša Ferfaglia (Jad) vsi 17 točk
Prosti meti: Roby Paoletič (Kon/Sok) 6:6 (100%)
Za 2T: Saša Ferfaglia (Jad) 6:7 (86%)
Za 3T: Diego Posar (Breg) 2:3 (67%)
Statistika flop: Roby Paoletič (Kon/Sok) 1:7 (14%) za 2T in Peter Franco (Jad) 0:5 za 3T.

NAJBOLJŠI STRELCI

C-LIGA po 7. krogu: Kralj 117, Babich 102, Burni 76, Krizman 75.
C2-LIGA po 6. krogu: S. Ferfaglia 130, Slavec 75, Oberdan 66, K. Ferfaglia 55.
D-LIGA po 6. krogu: Paoletič (Kon/Sok) 81, Sila (Breg) 63, Krizman (Breg) 62, Jevnikar (Breg) 52, Lisjak (Kon/Sok) 50.

PETERKA TEDNA
Miko Madonia (Bor Radenska)
Gregor Budin (Kontovel Sokol)
Borut Sila (Breg)
Kristjan Ferfaglia (Jadran Mark)
Mitja Jevnikar (Breg)



UMETNOSTNO KOTALKANJE - SP v Avstraliji

Kljub bolečinam ji je trening uspel

Tanjo Romano boli poškodovana noga, a je zdravnik optimist



Romanova bo jutri nastopila v obveznih likih, v naslednjih dneh pa še v prostem programu

KROMA

Na svetovnem prvenstvu v umetnostnem kotalkanju v Brisbaneju so članice včeraj pričele z uradnimi treningi. Po dolegm in napornem, a udobnem poletu iz Evrope je imela naša najboljša kotalkarica Tanja Romano dovolj časa, da se odpočije, trening dolgega programa pa je včeraj po besedah njenega trenerja Mojmirja Kokorovca izvedla zelo dobro. Uradni treningi so sestavni del tekmovanja, saj se v dvorani Carrera Stadium na nabrežju Gold Coast odvijajo pod budnim očesom članov žirije, ki si tako lahko o tekmovalkah ustvarijo že prvi vtis. Romanova ima žal precej težav s poškodovano nogo, zaradi stresnega mikro zloma golenice na desni nogi čuti precej bolečin. Pred treningom je bila zaradi tega precej živčna, nato si je nekoliko oddahnila. Reprezentančni zdravnik je optimist in meni, da bodo lahko pred nastopom bolečine odpravili. Dobre novice se tičejo tudi podlage v dvorani. Je tako, da omogoča kvalitetne nastope tako v obveznih likih kot v prostem programu. Danes sta na vrsti še dva treninga, jutri pa se bo začelo tekmovanje v obveznih likih, v katerih bo skušala Romanova v konkurenci 35 tekmic doseči čim več, da bi tako pred prostim programom imela čim boljše izhodišče za kombinacijske medalje.

KOŠARKA - Zmaga in poraz za Jadran ZKB v državnem prvenstvu U17

Mirna roka pri prostih metih

Niko Sossi 8 sekund pred koncem obvaroval zmago proti Libertasu - Deželno prvenstvo: Jadran ZKB izgubil proti Falconstarju le za tri točke



Damjan Košuta je bil s 23 točkami najboljši strelec na srečanju 3. kroga deželnega prvenstva U17 med Jadranom ZKB in Falconstarjem

KORMA

KOŠARKA - Državno prvenstvo U15

Ardita pretrd oreh

Združena ekipa Jadrana začela s porazom deželno prvenstvo U14

Jadran Zadrúžna kraška banka - Ardita 62:72 (14:24, 32:32, 49:56)

JADRAN ZKB: Pegan, Žerjal 1, Škerl 17, Dellisanti 18, Majovski, Longo, Frandolič 9, Sacher 15, Dell'Anno 2, Zhok. TRENER: Ambrosi. SON: 28, 3T: Frandolič 1.

Združena ekipa je na domačem igrišču izgubila edinstveno priložnost, da bi vknjižila prvi prvenstveni točki. Tri četrtine so se enakovredno borili, v zadnjem delu pa jim je na žalost zmanjkalo moči in Ardita je prevzela vajeti igre v svoje roke. Škoda, ker Ardita sploh ni bila nepremagljiva peterka. Med boljšimi na igrišču, ki so dali vse od sebe, so bili igralci letnika 93, in sicer Tadjan Škerl, Luca Dellisanti in Luca Sacher.

Ostali izidi 5. kroga: Falconstar - AcegasAps 67:100, Libertas Ts - Pordenon 47:72, Portogruaro - Ubc 57:93, Feletto - Lignano 80:52, Codroipe - Azzurra 87:75, Servolana je bila prosta.

Vrstni red: Codroipe in AcegasAps 10, Ubc in Pordenon 8, Portogruaro, Azzurra in Feletto* 6, Ardita*, Servolana* in Libertas Ts 2, **Jadran ZKB***, Falconstar* in Lignano 0 (* s tekmo manj).

DEŽELNO PRVENSTVO U14
Venezia Giulia - Jadran 75:66 po podaljškju (9:15, 37:23, 45:38, 61:61)

JADRAN: Ugrin 5, Valent 1, Žbogar, Leghissa 2, Tofolutti 8, Pertinuz, E. Gregori 11, Kraus 16, Chemelli 4, Daneu 19. TRENER: Mario Gerjevič. PON: Daneu.

Združena ekipa je šele po podaljškju v 1. krogu deželnega prvenstva zmago prepustila sovrstnikom iz Milj. Srečanje so pričeli izredno dobro in prvo četrtino tudi prepričljivo osvojili, vendar pa je pravilo, daje peterko treba v drugi četrtini zamenjati, da na igrišče stopijo vsi igralci, povzročilo nekoliko zmede, tako da so gostitelji prešli v vodstvo. V tretji in zadnji četrtini so z dobro igro v napadu košarkarji združene ekipe nadoknadili zaostanek in izsilili podaljšek, v katerem pa so jadrancem posle moči. Pohvalo za pokazano borbenost zaslužijo prav vsi igralci, še posebno pa Jan Kraus in Niko Daneu, ki sta se izkazala v vseh elementih in sta v zmago verjela do zadnje točke.

Ostali izidi 1. kroga: Alba - Salesiani B 91:58, Libertas B - Ronchi sinoči, Salesiani A - Libertas A v petek 9.11., Servolana je bila prosta.



Obvestila

MLADINSKI ODESK SPDT vabi družine, da se udeležijo Martinovanja, v nedeljo 11. novembra. Ob 9. uri se bomo zbrali pri bivšem »Ljudskem domu« v Križu. Obvezno se je prijaviti na 040 220155 (Livio) ali tel. : 338 5953515 (Katja). Vabljeni!

ZSSDI obvešča, da bo seja smučarske komisije danes 6.11.07 ob 20.30 na sedežu SK Brdina.

AŠD-SK BRDINA organizira sejem rabljene smučarske opreme, ki bo v prostorih doma Brdina na Opčinah v sledečih dneh: v četrtek, 8. novembra 2007, bo potekalo zbiranje smučarske opreme od 18. do 21. ure; v petek, 9. novembra 2007 - sejem od 18. do 21. ure; v soboto, 10. novembra 2007 - sejem od 16. do 21. ure; v nedeljo 11. novembra 2007 - sejem od 10. do 12. ure in od 16. do 20. ure. Za vse informacije lahko kličete na tel. št.: 347-5292058 ter obiščete spletno stran »www.skbrdina.org«.

360 STOPINJ

Matej Cigui

Ob Gospodarju prstanov ga spremljata še lopar in nogometna žoga



Poleti tenis, pozimi in spomladi pa nogomet: dvojna športna pot bodočega arhitekta Mateja Ciguija, ki je letos dosegel napredovanje iz D2-lige v D1-ligo pri tenisu, pri nogometu pa je prestopil k Bregu, ki nastopa v 2. amaterski ligi. Čeprav 20-letni Matej pravi, da matina kariera ni vplivala na izbiro tenisa, se je s teniškim loparjem mudil že kot petletni deček. K nogometu pa so ga privabili sošolci v srednji šoli in tako se je ob tenisu začel ukvarjati še z nogometom pri Zarji Gaji. »Usklajevanje obeh panog seveda ni lahko še posebno sedaj ob študiju. Pozimi in spomladi redno treniram nogomet, enkrat tedensko pa tenis, poleti pa se posvečam tenisu,« je pojasnil Matej, ki mu ob polnem urniku ostane čas za branje in filme. Pravkar bere že dru-

gič trilogijo Gospod prstanov, ki mu je posebno všeč. **Najboljši športni dosežek:** uvrstitev med prvih 64 na državnem prvenstvu U16 v tenisu **Datum rojstva:** 28. 8. 1987 **Društvo:** Gaja in Breg **Bivališče:** Opčine **Stan:** prost **Zaposlen/študent:** študent arhitekture v Trstu **Ostali športi:** košarka, smučanje, tek **Moj trener:** Aleš Plešničar pri tneisu in Vinco Hafner pri nogometu **Ostale dejavnosti in konjički:** fitness, filmi in branje knjig **Dnevnik, revije, TV-dnevnik, TV-oddaja:** Gazzetta dello sport, Corriere della sera, Primorski dnevnik, Abitare, Sport week, Magazine, TGI, slovenski TV-dnevnik, Griffin. **Knjiga na nočni omari-**

ci: Gospodar prstanov **Najljubša glasba:** Velvet Revolver, Jet, Rolling Stones, rep **Najljubši film:** Gospodar prstanov **V sobotah zvečer grem najraje ...** z bivšimi sošolci v Trst **Najljubša jed:** pizza **Najljubša pijača:** moškata **Navijam za:** Juventus in Federer **Najljubši zamejski športnik:** Tanja Romano **Najljubša zamejska osebnost:** Ivo Jevnikar **Moja zastava:** evropska **Najljubše počitnice:** London, bi rad šel v New York **Če ne bi izbral svojega športa, bi rad bil košarkar** **Zgled v športu:** Kaka **Skrita želja:** Rad bi postal poznan arhitekt.

Minuli teden so košarkarji Jadrana na domačem igrišču dosegli eno zmago in en poraz. Na sredinem srečanju 6. kroga proti solidnemu tržaškemu Libertasu so varovanci trenerja dvojice Ambrosi-Gerjevič prišli do zaslužene zmage. Zelo dobro so tokrat igrali v obrambi, seveda če ne upoštevamo druge četrtine, katero so izgubili z delnim izidom 14:23. V končnici bi zaradi nekaterih nepremišljenih metov srečanje lahko celo izgubili, vendar osem sekund pred iztekom je Niko Sossi imel zelo mirno roko in uspešno izvedel oba prosta meta in tako Jadrancu priigrati tretjo zmago v prvenstvu. Poleg Nika Sossija zasluži pohvalo še Borut Ban, ki je bil s 24 točkami najboljši strelec srečanja.

V nedeljo pa je združena ekipa morala priznati premoč peterke Latte Carso iz Vidma. če je bila v sredo obramba ključ zmage, je bil v nedeljo prav ta element igre odločilen za poraz. Jadrancovi so namreč v obrambi igrali izredno slabo, kot zgovorno potrjuje že končni izid, saj so gostom iz Vidma pustili, da so dosegli kar 90 točk, kar je nedvomno preveč, kot je podčrtal tudi sam trener Gerjevič. Štiri minute pred iztekom srečanja je jadrancem sicer uspelo znižati zaostanek na samih sedem točk, toda trojka in dva uspešna prosta meta (Jadranova klop je prejela tehnično napako) sta zapečatila zmago Vidmčanov, saj so se jadrancovi v končnici prenaglili pri metu (metali so iz neizdelanih položajev). V napadu je poleg Boruta Bana dobro igral še Ivan Bernetič, kar pa je bilo premalo za zmago.

Jadran Zadrúžna kraška banka - Latte Carso 73:90 (21:22, 40:50, 58:65)

JADRAN ZKB: Sossi 6, M. Malalan, A. Malalan, Dellisanti, Ban 27, F. Rizzo 11, Škerl 2, Regent 10, Sacher 5, Hrovatin 2, Bernetič 11. TRENER: Mario Gerjevič. SON: 28; PON: Hrovatin (37. min.); 3T: Ban 2.

Jadran Zadrúžna kraška banka - Libertas Ts 62:58 (15:8, 29:31, 47:40)

JADRAN ZKB: Sossi 11, Zaccaria, M. Malalan, A. Malalan, Ban 24, Dellisanti, Škerl 6, Regent 4, Sacher 6, Hrovatin 3, Bernetič 8, TRENERJA: David Ambrosi in Mario Gerjevič. SON:22; PON: Škerl (37);

3T: Ban 3.

Ostali izidi 7. kroga: Fanin Ts - Cbu 69:57, Don Bosco Lux S. Giorgio 76:55, Aviano - Snaidero 56:67, Azzurra - Casarsa 108:44, Libertas Ts - Portogruaro 61:44, Mgm Pordenone - Ardita 94:64, Falconstar je bil prost.

Vrstni red: Snaidero* in Mgm Pn 12, Fanin Ts*, Cbu in Libertas Ts 10, Ubc in Azzurra* 8, **Jadran ZKB** in Ardita 6, Falconstar in Portogruaro 4, Aviano* in S. Giorgio* 2, Casarsa 0 (* s tekmo manj).

DEŽELNO PRVENSTVO U17
Jadran Zadrúžna kraška banka - Falconstar 61:64 (11:17, 18:30, 41:44)

JADRAN ZKB: Zaccaria 6, Semolič 14, Košuta 23, Starc, Iosini 1, Rauber 3, Dilenardo 10, Žužek. TRENER: Mario Gerjevič. SON:14; PON: Zaccaria in Semolič; 3T: Semolič 2, Košuta 1, Rauber 1.

Za nov poraz združene ekipe je bila tokrat odločilna predvsem druga četrtina, v kateri so varovanci trenerja Gerjeviča izgubili preveč žog, ampak predvsem v obrambi so igrali preveč površno, kar je Falconstar takoj izkoristil in pretežno igral preko fizično močnejših centrov. Ob polčasu so tako gostje že vodili za dvanajst točk. V tretji in zadnji četrtini so sicer Jadrancovi uredili svoje vrste in z dobro igro v napadu znizali zaostanek na eno samo točko, ko je do konca srečanja manjkalo nekaj manj kot deset sekund. Imeli so na razpolago tudi zadnjo akcijo, toda pet sekund pred iztekom je Rauber zgrešil trojko in Falconstar je prestregel odbito žogo in z novim košem zapečatil zmago. Med posamezniki bi tokrat omenili Zaccario in Žužeka, ki sta med vsemi najbolj verjela v preobrat in končno zmago.

Ostali izidi 3. kroga: Santos - S. Vito 60:41, Alba - Ronchi 68:83, Don Bosco - Barcolana 65:43, Goriziana - Baloncesto np, Bor - Pall. Trieste 2004 danes, Nuova Pall. Go je bila prosta.

Vrstni red: Ronchi 6, Santos, Goriziana*, Don Bosco*, Baloncesto* in Pall. Trieste 2004** 4, Falconstar, S. Vito, **Jadran in Bor*** 2, Alba, Barcolana in Nuova Pall. Go.* 0 (* s tekmo manj, ** dve tekmami manj).



Prošnja



Kot raketa

Vroča žoga



»Crash test«

Debatni krožek



Torek, 6. novembra 2007

ŠPORT

Obkoljenost



Dobra volja



Valček



Po zraku in po tleh





PROMOCIJSKA LIGA - V Repnu niso zadovoljni s točko

Kras Koimpex kot Dr. Jekyll in Mr. Hyde

Odlični v prvem, neprepoznavni v drugem delu - Alejnikov: Premalo zagrizeni

Odličen prvi polčas, najbrž najboljši v letošnji sezoni. Zatem pa, kot... doktor Jekyll in gospod Hyde... neprepoznavni. V prvem delu je vse šlo kot po olju. Obramba je bila vedno na svojem mestu, sredinski igralci so dobro povezovali igro in napadalci so dobili številne uporabne žoge. Kneževič je s prostega strela zadell v polno, sodnik pa je v prvem delu tudi razveljavil Krasov zadetek. Tudi številno občinstvo na tribuni je bilo zadovoljno. V drugem polčasu »rdečim« ni šlo od rok. Po odmoru so varovanci trenerja Sergeja Alejnikova stopili na igrišče preveč sproščeni. Po zanesljivem vodstvu v prvem polčasu so najbrž mislili, da so zmago in tri točke že pospravili pod streho. Ampak ni bilo tako. Gostje iz Červinjana (do nedelje so bili prvi na lestvici) so izenačili že po nekaj minutah igre. Nogometaši Krasa so nerodno izgubili žogo na sredini igrišča, po predlošku z leve strani pa se je nasprotnikov napadalec znašel sam pred vratarjem Contentom in usnje brez večjih težav potisnil v mrežo. Krasova reakcija je bila zelo jalova. Edini resni priložnosti sta imela Stabile (iz akcije) in Kneževič (prosti strel). Gostje so celo imeli priložnost, da dosežejo še drugi gol.

Zakaj taka razlika med polčasoma? Očitno nekaj ne gre s koncentracijo. Nekateri nogometaši pa niso dali vse od sebe in niso igrali najbolj zagrizeno. Trener Sergej Alejnikov je bil po tekmi nekoliko razočaran: »Izgubili smo dve dragoceni točki. Popustili smo predvsem na sredini igrišča.« Športni vodja Goran Kocman, ki je bil po prvem polčasu izredno zadovoljen, je bil po trikratnem sodnikovem žvižgu besen. »Ne razumem, zakaj smo v drugem delu tako popustili. To se dogaja že nekaj tekem. Čimprej moramo razčistiti in rešiti te težave, saj ostale ekipe zmagujejo in nam bežijo.« Predsednik Domenico Centrone je pogrešal predvsem zagrizenost in borbenost: »Nogometaši Cervignana so v drugem polčasu pokazali več volje do zmage. Igrali so zelo borbeno, mi pa smo bili preveč plahi.« (jng)

6 točk več je imela Vesna v lanskem sedmem krogu elitne lige. To se pravi, da so Calojevi varovanci kar štirikrat zmagali, dvakrat igrali neodločeno in le enkrat izgubili. Dali so enajst in prejeli sedem zadetkov. Letos pa jim še ne gre od rok. »Plavik« so zmagali le enkrat, enkrat izgubili in kar petkrat zapored igrali neodločeno. Letos so prejeli kar tri zadetke več kot v lanski sezoni (10:7). Lani pa so napadalci Vesne dali 11 golov (letos deset). V Križu seveda upajo, da se bodo čimprej izboljšali.

2. AL - Breg in Zarja Gaja

Napredek obeh ekip pred sobotnim derbijem



Breg in Zarja Gaja sta po nedeljskih zmagah precej izboljšala položaj na lestvici. Brežani so v gosteh premagali Mosso in kot kaže, so težave že mimo. »Ne, vseh težav ni še mimo,« meni kapetan Brega Mitja Laurica, ki je v nedeljo dosegel svoj petindvajseti zadetek v karieri (z glavo po podaji Zidaricha s kota). »Še vedno ima trener Davor Vitulič precej težav s postavo, saj so zaradi poškodb še odsotni Gargiuolo, Medda, German in v Mošu se je poškodoval še Degrassi (pretegnjena mišica). V nedeljo smo v prvem polčasu igrali slabo, zatem pa smo v drugem delu igrali bolje in solidno obvladali položaj.« V Mošu se je izkazal tudi vratar Simone Barbato, ki je v prvem polčasu ubranil kazenski strel iz enajstih metrov. Bil je prav gotovo med boljšimi na igrišču.

Viden napredek je pokazala tudi vzhodno-kraška Zarja Gaja, ki je na domačem igrišču v Bazovici premagala tržaško Esperio (na posnetku KROMA branilec Vitomir Križmančič). »Igrali smo dobro, čeprav sodnik nam ni bil naklonjen in je sodil enostransko,« je ocenil spremljevalec »rumeno-modrih« Daniele Iozza. Esperia je v prvem polčasu zgrešila enajstmetrovko, v drugem polčasu pa so bili gostje iz enajstih metrov natančni. Zarja Gaja pa je imela številne priložnosti za zadetek, ki pa jih domači napadalci niso znali izkoristiti. Zmaga rumeno-modrih, ki so v drugem delu ostali v desetih (Aron Mihelčič ne bo igral sobotni derbi proti Bregu), je bila na koncu povsem zaslužena. Tokrat sta dobro igrala Matej Bernetič in Marko Kariš. (jng)

1. AL Primorec in Primorje v težavah

NASPROTNIK Z OSMIMI

IGRALCI - Trebenski Primorec je doslej prav gotovo ekipa-razočaranje v 1. amaterski ligi. Rdeče-beli so le enkrat zmagali in dvakrat igrali neodločeno, štirikrat pa izgubili. Nedeljski je bil poraz v porazu, saj je Primorec v Ogleju že vodil z 2:1 in sodnik je izključil dva domača igralca. Gostje so bili v očitni številčni premoči, kar pa jih je popolnoma zmedlo. Aquileia je najprej izenačila in zatem še povedla. Medtem je sodnik izključil še enega domačega nogometaša, kar pa ni bilo v pomoč Primorcu. Nasprotno: gostitelji so še enkrat zatresli mrežo Loiga. Kapetan Primorca Peter Emili ne ve, zakaj je prišlo do »black-outa« : »Dokler smo igrali 11:11, smo stalno držali pobudo v svojih rokah. Ko pa je sodnik izključil dva nogometaša in zatem še tretjega, smo popustili na celotni črti. Vsak je igral zase in smo popolnoma odpovedali na sredini igrišča. Neverjetno, da smo izgubili s 4:2 in večji del tekme igrali v številčni premoči.«

OBRAMBA NA PREPIHU -

Tudi Primorje Interland se ne uspe izvleči iz krize. Tokrat so na domačem Ervattiju izgubili proti moštvu iz Gradeža. »Če smo doslej imeli težave v napadu, nam je tokrat odpovedala obrambna vrsta. Dosegli smo tri gole, zgrešili smo enajstmetrovko, obramba pa je delovala katastrofalno in nasprotnik je kar petkrat zatresel našo mrežo,« je dejal športni vodja Dean Štolfa, ki je moral v nedeljo tudi stopiti na igrišče, saj trener Stefano Mauri ni imel na razpolago drugih nogometašev. »Tako ne gre, saj so skoraj vse zadetke dosegli v protinapadih.« Primorje je sicer skušalo izenačiti vse do zadnje minute. Gradeše je zadnji gol dal šele v zadnjih minutah. (jng)

MLADOST Svetla točka le vratnica Marka Škabarja

Terzo je bil trd oreh za doberdobsko Mladost, ki pa bi lahko s kančkom sreče zmagala. V prvem polčasu je bilo srečanje zelo izenačeno in obe ekipi sta imeli malo priložnosti za zadetek. V drugem polčasu so se gostje opogumili in igrali so bolj napadalno. V tem delu se je izkazal vratar Peter Kuštrin, ki je dvakrat odločilno posegel. Tudi nogometaši Mladosti pa niso stali križem rok in najlepšo priložnost je imel odlični Marko Škabar. Njegov strel pa je zadell vratnico. Marko je bil v nedeljo med boljšimi na igrišču. »Igra zelo konstantno in je zelo požrtvovalen,« je ocenil spremljevalec Ezio Bressan.

ELITNA LIGA IZIDI 7. KROGA

Juventina - Vesna 1:1; Monfalcone - Palmanova 2:1; Muggia - Gonars 1:2; Sevegliano - Fincantieri 0:3; Tolmezzo - Azzanese 1:1; Torviscosa - Casarsa 2:2; Tricesimo - Pordenone 2:0; Union 91 - Manzanese 0:1.

Manzanese	7	5	1	1	10:2	16
Fincantieri	7	5	0	2	11:4	15
Torviscosa	7	4	3	0	9:4	15
Tricesimo	7	4	2	1	13:8	14
Monfalcone	7	3	2	2	9:6	11
Pordenone	7	3	2	2	6:8	11
Azzanese	7	2	3	2	9:5	9
Muggia	7	3	0	4	11:9	9
Gonars	7	2	3	2	5:5	9
Vesna	7	1	5	1	10:10	8
Union 91	7	2	2	3	7:10	8
Juventina	7	2	1	4	5:16	7
Casarsa	7	1	3	3	10:12	6
Palmanova	7	2	0	5	12:16	6
Tolmezzo	7	1	2	4	4:10	5
Sevegliano	7	0	3	4	4:10	3

PRIHODNJI KROG Casarsa - Juventina; Vesna - Tolmezzo.

PROMOCIJSKA LIGA

IZIDI 7. KROGA Staranzano - Pro Gorizia 2:1; Centro Sedia - Virtus Corno 3:1; Isonzo - Santamaria 0:1; Lignano - Capriva 2:1; Mariano - San Luigi 0:1; Kras - Cervignano 1:1; Pro Romans - Sangiorgina 1:2; San Lorenzo - Pertegada 1:0.

Centro Sedia	7	5	1	1	10:4	16
San Luigi	7	5	1	1	12:7	16
Pro Cervignano	7	4	3	0	9:4	15
Lignano	7	4	2	1	9:5	14
Kras Koimpex	7	3	3	1	9:7	12
Pro Gorizia	7	3	2	2	8:6	11
Sangiorgina	7	3	2	2	9:7	11
Staranzano	7	2	4	1	5:4	10
Pro Romans	7	2	3	2	5:5	9
Capriva	7	2	3	2	4:5	9
Santamaria	7	2	2	3	6:7	8
Pertegada	7	2	0	5	4:6	6
Mariano	7	1	2	4	3:7	5
Virtus Corno	7	0	4	3	2:6	2
San Lorenzo	7	1	1	5	6:12	4
Isonzo	7	0	1	6	4:13	1

PRIHODNJI KROG Staranzano - Kras

1. AMATERSKA LIGA

IZIDI 7. KROGA Aquileia - Primorec 4:2; Gallery - Turriaco 2:2; Pieris - San Sergio 2:2; Primorje - Gradeše 3:5; Ruda - San Canzian 0:2; Sangiovanni - Medea 3:1; Sovodnje - Azzurra 4:1; Villesse - Ponziana 0:4.

Aquileia	7	4	3	0	12:5	15
San Giovann	7	4	2	1	13:7	14
Turriaco	7	3	4	0	10:7	13
Ponziana	7	3	3	1	16:10	12
Gradeše	7	4	0	3	14:12	12
Sovodnje	7	2	4	1	11:9	10
San Canzian	7	3	1	3	10:12	10
Villesse	7	3	1	3	10:12	10
Pieris	7	2	3	2	8:7	9
Gallery	7	2	3	2	11:11	9
San Sergio	7	2	2	3	11:10	8
Medea	7	1	4	2	9:11	7
Ruda	7	2	1	4	10:12	7
Primorec	7	1	2	4	12:18	5
Azzurra	7	1	2	4	7:14	5
Primorje	7	1	1	5	7:14	4

PRIHODNJI KROG: Medea - Primorje; Primorec - Ruda; Villesse - Sovodnje.

2. AMATERSKA LIGA

IZIDI 7. KROGA Begliano - Moraro 0:2; Chiarbola - Audax 1:2; Costalunga - Lucinico 3:1; Domio - Ronchi 1:2; Mossa - Breg 0:1; Piedimonte - Muglia 2:1; Zarja Gaja - Esperia 3:1; Zaule - Opicina 3:2.

Costalunga	7	6	1	0	18:4	19
Piedimonte	7	6	0	1	14:4	18
Ronchi	7	5	2	0	11:5	17
Zaule	7	5	0	2	16:10	15
Zarja Gaja	7	3	2	2	12:9	11
Breg	7	3	2	2	7:8	11
Esperia	7	3	1	3	9:8	10
Audax	7	3	1	3	9:11	10
Chiarbola	7	3	1	3	7:9	10
Domio	7	2	2	3	9:8	8
Begliano	7	2	0	5	5:11	6
Moraro	7	1	2	4	4:9	5
Muglia	7	1	2	4	7:12	5
Lucinico	7	1	2	4	8:16	5
Opicina	7	1	1	5	11:13	4
Mossa	7	1	1	5	3:13	4

PRIHODNJI KROG: Breg - Zarja Gaja

3. AMATERSKA LIGA

IZIDI 7. KROGA Union - Malisana 0:1; Montebello - S. Andrea 0:2; Mladost - Terzo 0:0; Aurisina - Cgs 2:1; Campanelle - Romana 1:5; Aiello - Strassoldo 0:0; Fiumicello - Castions 0:3; Torre je bila prosta.

Castions	7	6	0	1	16:2	18
Romana	7	5	2	0	14:1	17
Torre	6	5	1	0	17:7	16
S.Andrea	6	4	1	1	11:2	13
Terzo	6	3	3	0	6:3	12
Fiumicello	6	3	1	2	8:6	10
Strassoldo	7	1	5	1	11:11	8
Mladost	7	2	2	3	7:10	8
Malisana	6	2	2	2	6:10	8
Aurisina	7	2	0	5	7:10	6
Montebello	7	1	3	3	5:10	6
Campanelle	6	1	1	4	8:17	4
Aiello	6	1	1	4	5:16	4
Cgs	7	1	0	6	9:18	3
Union	7	0	2	5	5:12	2

PRIHODNJI KROG: S. Andrea - Mladost

POSTAVE EKIP NAŠIH DRUŠTEV

PROMOCIJSKA LIGA

Kras Koimpex - Pro Cervignano 1:1 (1:0)
STRELEC: v 30. min. Kneževič.
KRAS: Contento, Mania', Banello, Centazzo, Ventrice, Visintin, Botta, Batti, Kneževič, Stabile (Desco), Sau (Orlando), trener Alejnikov.

1. AMATERSKA LIGA

Aquileia - Primorec 4:2 (1:2)
STRELCA ZA PRIMOREC: v 22. Micor, 39. Braini
PRIMOREC: Loigo, Santi, Manfreda, Farra, Braini, Lanza (Bernobi), Ursic, Meola, Micor, Mercandel, Snidar, trener Sorrentino.

Primorje - Gradeše 3:5 (1:3)
STRELCI ZA PRIMORJE: 20. Dagri (11-m), 55. Bertocchi, 75. Merlak.

PRIMORJE: Percich, Ziani (Marchio), Brajnik, Picciola, Merlak, Dagri, Pipan, Ferro (Štolfa), Pauletič (D'Oronzio), Bertocchi, Siccardi, trener Mauri.

2. AMATERSKA LIGA

Mossa - Breg 0:1 (0:1)
STRELEC: v 15. min. Laurica.
BREG: Barbato, Cigui (Lego-vich), Degrassi (Rossone), Laurica, Sabini, Gustini, Zidarich, Sovič, Coppola, Pernorio (Bursich), Pedarra, trener Vitulič.

Zarja Gaja - Esperia 3:1 (2:0)
STRELCA: 27. Palmisano, 32. Bečaj; 91' Ghezzo
ZARJA/GAJA: Carmeli, Bernetič, Kariš, Mihelčič, Goran Križmančič, Vitomir Križmančič, Schiraldi (Clarich), Satti (Ghezzo), Jurincich (Mar-

tin Grgič), Bečaj, Palmisano, trener/allenatore Nonis.
IZKLJUČEN: v 60. min. Mihelčič.

3. AMATERSKA LIGA

Mladost - Terzo 0:0
MLADOST: Kuštrin, Batistič (Terpin), Contin, Škabar, Padovan, Zorzin, Matej Figelj (Pellegrino), Bressan, Gagliano, Ferlez, trener Sambo.

NAŠI STRELCI - 6 golov: Portelli (Sovodnje); 4: Kneževič (Kras Koimpex), Micor (Primorec), Bertocchi (Primorje Interland); 3: Devetak (Juventina), Botta (Kras Koimpex), Reščič (Sovodnje), 2: Degrassi (Vesna), Braini, Krevatin(Primorec), Dagri (Primorje Interland), Laurica (Breg), Satti, Schiraldi (Zarja Gaja), Gagliano (Mladost).

ENAJSTERICA TEDNA





JADRANJE - Obračun sezone

Pozitivna sezona, ki bo dobila svoj epilog z »olimpijsko« odločitvijo

Mednarodna jadralna zveza bo v kratkem odločila, katere kalse bodo nastopile na Ol 2012 - Cilji optimistov doseženi!

Mogoče je v našem športu skoraj neobičajno, da bi mladi športniki in športna društva nestrpnost pričakovali odločitve mednarodnih zvez in svoje delovanje usmerjali glede na sprejete odločitve svetovne športne elite. Pri naših jadrlnih klubih pa bo ravno novembrska odločitev mednarodne jadralske zveze ključnega pomena: na svetovnem kongresu na Portugalskem bo padla odločitev o klasah, ki bodo nastopile na Olimpijadi v Londonu leta 2012. In kaj ima to v zvezi našimi društvi? Odločitev naj bi usmerila nadaljnje delo naših najboljših mladih jadralcev pri sesljski Čupi in barkovljski Sireni. Jaš Farneti in Simon Sivitz Košuta bi v primeru, da potrdijo klaso 470, v naslednji sezoni trenirala v olimpijski klasi, tekmovala pa s 420. Pri Sireni pa bi najbrž trener Bruno Bogatec spet dobil možnost, da svojo varovanko pripelje na olimpijske igre. Visoko doneči načrti bi lahko imeli resda svoj epilog na največjem športnem dogodku leta 2012.

Mednarodna jadralna zveza je lani novembra odločila, da bodo na olimpijskih igrah v Londonu zmanjšali število disciplin iz 11 na 10, število tekmovalcev pa od 400 na 380. Na letošnjem letnem srečanju v Estoprilu bo komisija določila deset disciplin, šele novembra 2008 pa bodo javnosti predstavili, v katerih klasah bodo nastopali tako moški kot ženske oziroma v katerih bodo nastopali samo moški ali samo ženske.

Olimpijske sanje

Pri Čupi upajo, da bodo novembra potrdili klaso 470, kar bi posledično pomenilo, da bi se Jaš in Simon usmerila v ta jadrlni razred. Letos sta že potrdila, da sta perspektivna, saj sta na članskem evropskem prvenstvu osvojila nepričakovano bronasto medaljo. Cilj sezone je bil sicer osvojitev prvih mest na mladinskem celinskem prvenstvu. To je mladima jadralcema spodletelo, saj sta po dobrem začetku zdrknili na 14. mesto. Na državnem nivoju pa sta sta se uvrstila v sam vrh. Sezona je bila torej nadvse pozitivna:

Jaš Farneti in Simon Sivitz Košuta sta letos celo preseгла primarni cilj: osvojila sta bronasto medaljo na evropskem članskem prvenstvu. V razred 420 sta prestopila septembra 2005.



čprav primarni cilj ni bil dosežen, je bil morda z bronom na članskem prvenstvu celo presežen. Jaš in Simon bosta s trenerjem Antonacem nadaljevala z rednim treniranjem. Zaradi boljših pogojev bosta novembra trenirala v Izoli z ostalimi okoliškimi jadrlnimi klubi.

Tudi pri Sireni po najbrž novembrska odločitev mednarodne jadralske zveze mejnik: vsaj tako meni trener Bruno Bogatec. Med olimpijske klase bi lahko ponovno vključili tudi razred evropa, ki so ga po olimpijskih igrah v Atenah leta 2004 ukinili. »Čprav zahteva evropa veliko tehničnega znanja in telesne pripravljenosti, je to klasa, ki oblikuje mlade v odlične jadralce,« je pojasnil Bogatec in dodal, da je večina bivših zmagovalcev v razredu finn ali tornado začela prav v tem razredu. Po njegovem mnenju pa jo je iz

olimpijskega okvira oddaljila ravno težavnostna stopnja. Z izključitvijo razreda so v Italiji zaznali dokajšnji padec jadralcev, ki so se odločali za nastopanje v tej klasi. O zamenjavi razreda je po letošnji sezoni začela razmišljati tudi Nataša Valentič in tako prestopila v razred 470. Trener Bogatec meni, da odločitev še ni dokončna: »Če evropo vključijo ponovno na olimpijske igre, se bo mogoče Nataša premislila,« je bil optimist Bogatec, ki meni, da bo s siceršnjim odhodom Valentičeve in Ceshiuttove evropa pri Sireni postala še dodatno nezanimiva za mlade.

Rezultati letošnjih nastopov obeh Sireninih jadralk Nataše Valentič in Giulie Ceschiutti niso bili zadovoljivi. Zaradi študijskih obveznosti sta trenirali manj in to se je poznalo predvsem na mednarodnih regatah, kjer nista dose-

gli vidnejših uvrstitev. Na državnem nivoju sta bili sicer v prvi polovici sezone uspešni, kasneje pa sta obe odpovedali nastop na državnem prvenstvu.

Ostali

Pri Čupi je v mladinskih kategorijah nastopala tudi posadka v razredu 470. Spadoni – Aicardi sta letos zaključila sezono brez videnjših uvrstitev. Razočarala sta predvsem na mladinskem evropskem prvenstvu, kjer jim je spodletela uvrstitev v zlato skupino. Posadka se je po letošnji sezoni razšla, saj je Max Aicardi odšel na študij v tujino.

Pri Sireni je posadka Alex Debelis – Samuel Kralj nastopala v razredu 420, zaradi študijskih obveznosti pa sta med sezono dejavnost večinoma opustila.

Bodoči šampioni

Tudi najmlajši so pri obeh društvi uspešno prestali sezono, čeprav ne gre spregledati dejstva, da se baza spreminja. Trener Spinazzola opaža, da je čedalje manj takih, ki bi bili pripravljeni žrtvovati veliko časa treniranju in tekmovanju. Drugačen odnos od otrok je viden tudi pri nekaterih odločitvah jadralske zveze, ki pa še niso bile potrjene: »Kvaliteta bo v naslednjih letih bržkone padla, kar je posledica otrok, ki so čedalje bolj razvajeni. Pri zvezbi bi radi dvignili starost kadetov. To bi pomenilo, da bi tekmovali tudi ločeno od starejših vrstnikov, kar bi oneomogočalo soočanja s starejšimi in posledično napredovanje,« je bil kritičen Poljšak.

Po lanskem sodelovanju z ekipo optimistov sta letos društvi začrtali poti ločeno. Pri Sireni je pridobitev trenerja Davida Poljšaka obudila dejavnost v razredu optimistov. Glavni cilj o razširitvi ekipe je bil dosežen: 11 jadralcev (mladinec, 5 kadetov in 5 mlajših kadetov) je skoz celo sezono treniralo in uspešno prestalo prve jadralske preizkušnje. Sirena je na državni lestvici državnih jadrlnih šol pristala na 7. mestu, kar kaže, da je delo kvalitetno.

Pri Čupi pa so skupino 16 jadralcev vodili Matija Spinazzola (kadete) in Maurizio Benčič (mladince), skoz celo sezono pa je trenerjema večkrat priskočil na pomoč Alessio Pincin. Primarni cilj mladincev je bil vključitev enega jadralca v državno reprezentanco. To je dosegel Tito Rodda, ki se je udeležil evropskega prvenstva. Pri kadetih pa je bil glavni cilj uvrstitev na državne regate Prima vela, Pokal Touring in Trofeja Atlantica, kar so mladi jadralci tudi dosegli. Skupina mlajših kadetov (1998-2000) je nastopila le na mednarodnih regatah, saj italijanska jadrlna zveza ne predvideva te starostne kategorije.

Kako naprej? Obe ekipi bosta v zimskih mesecih nadaljevali s treningi, ki bodo večinoma potekali v Kopru, ker so tam boljši pogoji.

Veronika Sossa

MLADINSKI NOGOMET - V deželnih prvenstvih

Natančni naraščajniki, borbeni najmlajši

Kragljevi fantje so dosegli še drugo zmago - Ljubojevičevi varovanci so si v gosteh privoščili Ponziano - Tudi letniki 1994 napredujejo

Pomlad - Cormor 3:1 (1:0)
STRELCI ZA POMLAD: Jan Čok, Jarc, Martini.

POMLAD: Bandi, Potleca, Doliani, Kuret, Jevnikar, Škabar (Jarc), Žerjal (Vascotto, Segulin), Aljoša Čok, Martini, Jan Čok, Kerpan (Radovich), trener Kragelj.

Nogometaši Pomladi so v deželnem prvenstvu naraščajnikov dosegli pomembno zmago proti furlanski ekipi Cormor. Nedeljsko tekmo je tržaška Pomlad začela brez treh igralcev iz prve postave, zato je moral trener Marino Kragelj spremeniti nekaj igralnih mest v ekipi. Prvi polčas je minil v znamenju rahle terenske premoči gostov. Več priložnosti za zadetek pa so imeli domačini, ki pa jih niso znali izkoristiti. Pomlad je sicer na začetku tekme povedla po zaslugi Jana Čoka. Zatem je Kerpan sam pred vratarjem streljal za las mimo vrat, Jarc pa je z dobre pozicije brnil žogo čez vrata. V drugem polčasu so se gostje opogumili in se večkrat nevarno približali domačim vratom. Uspejo jim je celo izenačiti, kar je nekoliko zmedlo Kragljeve varovance, ki pa se niso prepustili malodušju. Po голу so znova igrali kot je treba in do konca tekme dali še dva gola. Najprej je nasprotnikovo mrežo zatresel Martin Jarc, ki je izkoristil lepo podajo Alexa Kureta z desne strani. Tretji zadetek (pravi evrogol s prostega strela iz kakih 25 metrov) je dosegel Jar Martini.

Trener Marino Kragelj je bil po tekmi zadovoljen in je pohvalil vse svoje varovance: »Vsi nogometaši so pokazali da imajo srce in z borbeno igro dokazali, da lahko igrajo dobro tudi, če so bili odsotni nekateri standardni igralci. Pohvaliti jih moram tudi za borbenost, predvsem na začetku drugega polčasa, ko nas je gostujoča ekipa stisnila na našo polovico.«

DEŽELNI NAJMLAJŠI
Ponziana - Pomlad 0:1 (0:0)
STRELEC: Valente.

POMLAD: D'Oronzio, Tence, Kuret, Žerjal, Hoffer, Viviani (Carli), Pahor, Brass, Tosone (Bolognani), Cerkenic (Valente), Zuppin (Cadez), trener Ljubojevič.

Varovanci trenerja Mileta Ljubojeviča si tokrat zaslužijo pohvalo. Čeprav so igrali brez vratarja (Mattiasicha je zamenjal D'Oronzio) in z nekoliko okrnjeno postavo, so igrali zelo borbeno in požrtvovalno. »Na igrišču so pustili srce,« je dejal predsednik Pomladi Robert Zuppin. Edini zadetek je padel v drugem polčasu in v protinapadu ga je dosegel Mario Valente.

NAJMLAJŠI 1994
Pomlad - San Luigi B 1:3
STRELEC ZA POMLAD: Bonetta.
POMLAD: Vidoni (Butul), Vallon, Daneu, Bonetta, Guidone, Bolognani, Porro (Ban), Ridolfi, Krasniqui, Paoletti, D'Oronzio (Marussi), trener Markivič.
Najmlajši Pomladi so v posku-

Kapetan naraščajnikov Pomladi Aljoša Čok(št. 8) je bil v nedeljo večkrat pobudnik nevarnih akcij

KROMA



snem prvenstvu za letnike 1994 izgubili proti solidnemu San Luigiju, vseeno pa so pokazali napredek v igri. Edini gol za Pomlad je dal Bonetta.

Vesnina igralca Fichera in Fantina z deželno selekcijo

Nogometaša kriške Vesne, ki nastopa v elitni ligi, Louis Fantina in Andrea Fichera sta bila povabljena na jutrišnji trening z mladinsko deželno reprezentanco, ki jo trenira Denis Mendoza. Trening bo ob 14. uri v kraju Bagnarolo di Sesto di Reghena pri Pordenonu.

NARAŠČAJNIKI IZIDI 8.

KROGA Donatello - Pordenone 0:0; Fut. Giovani - Pro Romans 4:0; Monfalcone - Manzanese 4:3; Pomlad - Cormor 3:1; San Giovanni - Palmanova je bila preložena.

Donatello	8	7	1	0	18:3	22
San Giovanni	7	5	1	1	10:3	16
Monfalcone	8	4	2	2	20:14	14
Palmanova	7	4	1	2	9:11	13
Pordenone	8	3	3	2	12:11	12
Pro Romans	8	3	1	4	11:16	9
Cormor	8	1	2	5	10:19	7
Manzanese	8	2	0	6	11:13	6
Fut. Giovani	8	1	3	4	8:11	6
Pomlad	8	2	0	6	8:14	6

PRIHODNJI KROG Manzanese - Pomlad

NAJMLAJŠI IZIDI 8. KROGA

Extra - Fut. Giovani 1:2; Gemonese - Lignano 0:6; Ponziana - Pomlad 0:1; Pordenone - Donatello 2:1; Tolmezzo - Ronchi 1:0.

Pordenone	8	8	0	0	33:7	24
Donatello	8	7	0	1	32:3	21
Tolmezzo	8	5	0	3	18:10	15
Fut. Giovani	8	4	1	3	11:12	13
Ponziana	8	4	0	4	15:10	12
Pomlad	8	4	0	4	13:19	12
Extra	8	3	0	5	11:10	9
Ronchi	8	2	1	5	10:12	7
Lignano	8	2	0	6	8:15	6
Gemonese	8	0	0	8	1:52	0

PRIHODNJI KROG Pomlad - Tolmezzo



DEŽELNE LIGE - Trener slogašic Martin Maver po podvigu tedna proti Libertasu

»Prepričljiva zmaga predvsem naša zasluga«

Odlične v obrambi in na servisu - Jim bo zmaga pomagala do vzpona na lestvici?

Večina naših ekip je v soboto potegnila krajši konec, krog pa je bil uspešen za Slogini ekipi v C ligi in združeno ekipo Bora in Brega v D ligi, ki so prvič letos slavile, zmagali pa so tudi mladi slogaši v D ligi, ki so naša edina še nepremagana ekipa.

Nič ni nemogoče

Skoraj nihče ni pred sobotnim mestnim derbijem med Slogo in Libertasom računal na to, da bi lahko Maverjeve varovanke prav na tej tekmi prebile led. Libertas ima v svojih vrstah marsikatero odlično odbojkarico in sodi med glavne favorite za napredovanje v B2 ligo, v kateri je igral lani. Že sama Petračeva je v C ligi razred zase, zelo uspešne pa so ponavadi tudi ostale tolkačice tržaške ekipe. Domačinke pa so tokrat z Danielo Ciocchi na čelu zaigrale taktično zelo zrelo in tako zasluženoma premagale favoriziranega nasprotnika. Po tekmi je bil trener Martin Maver seveda izredno zadovoljen:

»Splet srečnih okoliščin nas je v soboto privedel do pravega podviga. Mislim, da je prepričljiva zmaga predvsem naša

zasluga, saj nasprotnikovim tolkačicam nismo dovolili, da se razigrajo. Večkrat smo njihove napade prestregli v obrambi, nekajkrat zaustavili z blokom, veliko težav pa jim je povzročal tudi naš servis. Zato jih je potem zajela panika in so veliko grešile. Naš pristop je bil tokrat zelo dober in upam, da bomo s takimi nastopi nadaljevali.« Slogašicam bo zmaga gotovo vlila dodatno samozavest, tako da lahko v nadaljevanju prvenstva pričakujemo, da bodo svoj položaj na lestvici še izboljšale. Liga je letos kar izenačena, tako da se da z eno zmago nadoknaditi precej, zanimivo pa je, da je zdaj nepremagana samo še Porcia, saj sta Palazzolo in Libertas doživela v soboto svoj prvi poraz.

Ena lastovka ne prinese pomladi

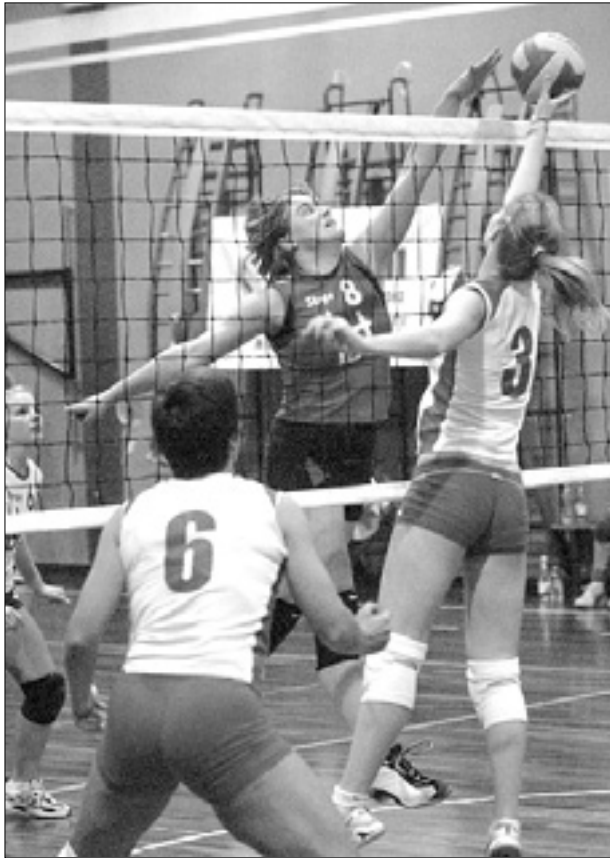
Po gladki zmagi na derbiju z Valom so odbojkarji Soče verjetno že mislili, da bodo letos z lahkoto nizali zmage, derbi s slogaši pa jim je pokazal, da mogoče vendarle ne bo vse tako lahko, kot je zgledalo po prvem krogu, ko so igrali odlično. Varovanci trenerja Battistija so na drugem zaporednem derbiju povsem odpovedali, tako da so Riolino in soigralci zasluženoma slavili. Domačini so namreč po izgubljenem prvem setu naredili veliko napak, Sloga, ki je za nameček igrala v okrnjeni postavi, pa je to spretno izkoristila in tako popravila negativen vtis iz prvega kroga.

Nepremagan samo še Graunar

V moški C ligi je od zamejskih predstavnikov nepremagan le še Rayan Graunar, ki je s svojim Vbujem že drugič zapored prepričljivo slavil. Tokrat je gladko premagal S. Giovanni, ki je še brez točk, saj je imel v prvih dveh krogih res dobra nasprotnika. Prazni rok pa je tokrat ostal Aleš Feri, saj je njegov Faedis moral priznati premoč Buie Ambroža Peterlina. Nepremagani so v moški C ligi po dveh krogih samo Vbu,

Staška Cvelbar (levo v bloku) je dosegla v soboto več pomembnih točk

KROMA



San Vito in presenetljivi Basiliano, večina favoritov za mesto v play-offu pa ima že vsaj en poraz.

Manzano prinaša srečo

V taboru združene ekipe se lahko očitno veselijo, ko imajo na drugi strani mreže odbojkarice Manzana. Lani so namreč plave proti tej ekipi v gosteh gladko slavile, na domačih tleh pa osvojile odločilne točke v boju za obstanek. Letos nastopa sicer Manzano s šibkejšo ekipo, Vodopivčeva in soigralke pa so prav proti njem prebile led. Proti Manzanu so prvo zmago v D ligi dosegle tudi Kontovelke. Bo proti njemu uspešen tudi Govolley?

Izgubljeni priložnosti

Odbojkarji Olympie letos niso imeli sreče s koledarjem, saj so se v prvih dveh krogih pomerili z ekipama, ki naj bi se letos borili za sam vrh lestvice. Kljub temu pa bi lahko na obeh tekmah Goričani osvojili kako točko, tako da jim je lahko žal, da so še brez točk. Po drugi strani pa so lahko zadovoljni z nastopi svojih mlajših odbojkarjev, saj je bil na prvi tekmi dokaj uspešen Luka Terčič, tokrat pa Tadej Lango. Nobene priložnosti pa niso izgubili še odbojkarji Sloge, ki so v prvem krogu kljub določeni živčnosti premagali San Quirino, v drugem krogu pa so prepričljivo premagali Cordenons.

NAŠE ŠTEVILKE



ILARIA ČERNIC

TOP SCORER TEDNA

Ženske: Isabel Mania in Ilaria Černic (Govolley Kmečka Banka) 18
Moški: Tadej Lango (Olympia Tmedia) 19

TOP SCORERJI

Moška C liga: G. Testen 27, V. Kante 25, D. Riolino in S. Černic 24, M. Ombrato 21, N. Pantič 18, D. Braini 14, L. Lavrenčič 13.
Ženska C liga: I. Gantar 43, I. Perrot 37, C. Fazarinc 35, S. Cvelbar 29.
Moška D liga: D. Faganel 42, S. Rožac 28, T. Lango 27, J. Šček 24, D. Iozza in L. Terčič 21, M. Romano 17.
Ženska D liga: M. Černic 69, I. Mania 53, K. Vodopivec in I. Flego 41, A. Colsani 38, K. Spetič 35, L. Danielis in M. Della Mea 34.

VAL IMSA I. Plesničar: »Problem je neizkušenost«



IVAN PLESNIČAR

Pod pričakovanji je letošnje prvenstvo C lige začel Val Imsa, ki je med poletjem močno prenovil, predvsem pa pomladil svojo ekipo. Prav mladosti igralcev in njihovi neizkušenosti gre pripisovati slabši začetek letošnjega prvenstva, negativno pa je nedvomno vplivala tudi odsotnost glavnega aduta Andree Lo Iacona, ki zaradi zapletov pri registraciji še ne more igrati za Val. Tako imajo trenutno z izjemo centra Muccija in podajalca Berzacole, ključne vloge sami zelo mladi igralci, kot nam je povedal predsednik Vala Ivan Plesničar:

»Na igrišču imamo zdaj pač veliko odbojkarjev, ki sicer pridno trenirajo, niso pa še dovolj izkušeni, da bi uspešno kljubovali starejšim nasprotnikom. Tako je bilo na primer tudi v soboto v Prati. Razlika med ekipama ni bila zelo velika, odbojkarji Prate pa so bili precej starejši od naših in to se je na koncu tudi poznalo. Kljub začetnima porazoma pa se pozna, da so naši mladi odbojkarji že precej napredovali, morajo pa igrati bolj samozavestno.«

Če bi imeli na razpolago tudi Lo Iacona, bi bilo verjetno vse drugače...

»Res je. Upam pa, da bo lahko z nami igral že v soboto. Problem je le birokratske narave, saj je matično društvo iz Cosenze Lo Iaconu že pred časom dala dovoljenje, da letos igra z nami.«

Je brez Lo Iacona obstanek dosegljiv?

»Če bi bili res v velikih težavah, bi nam lahko čez en mesec priskočil na pomoč tudi Igor Florenin, ki se bo takrat vrnil s poročnega potovanja, v petek pa je z nami spet začel trenirati tudi Masi, ki bi lahko predstavljal pomembno okrepitev. Trenutno sicer le trenira. Vsekakor mislim, da se bo dobro delo na treningih naših mladih igralcev gotovo obrestovalo. Treba jim je dati čas, da dorjorijo.« (T.G.)

OLYMPIA - V soboto Lorisa Maniaja je na zbor reprezentance pospremil tudi matični klub



Pred včerajšnjim odhodom na zbor 18 kandidatov za nastop v dresu državne reprezentance v kraju Salsomaggiore se je Loris Mania' v soboto mudil na prven-

stveni tekmi svojega matičnega kluba goriške Olympie, kjer so mu pripravili sprejem. Na posnetku je Loris (desno) z bratom Giannijem

ŠESTERKA TEDNA

Danilo Riolino
(Tabor Televita)

Ivana Flego
(Bor Breg Kmečka b.)

Daniela Ciocchi
(Sloga List)

Vanja Veljak
(Tabor Televita)

Tadej Lango
(Olympia TMedia)

Lucia Danielis
(Govolley Kmečka b.)

Matija Rauber
(Sloga)

MOŠKA C LIGA IZIDI 2.

KROGA Soča – Sloga 0:3 (26:28; 17:25; 19:25); Valpanera – Basiliano 0:3 (25:27; 22:25; 22:25); Natisonia – VBU o:3 (22:25; 20:25; 23:25); Buia – Faedis 3:1 (25:20; 10:25; 27:25; 25:20); Cus Ts – San Vito 0:3 (24:26; 21:25; 15:25); Prata – Val Imsa 3:0 (25:18; 25:17; 25:16).

San Vito	2	2	0	6:0	6
VBU Videm	2	2	0	6:1	6
Basiliano	2	2	0	6:2	5
Buia	2	1	1	5:4	4
Faedis	2	1	1	4:4	3
Prata PN	2	1	1	3:3	3
Cus	2	1	1	3:3	3
Soča ZBDS	2	1	1	3:3	3
Sloga Tabor Televita	2	1	1	3:3	3
Valpanera UD	2	0	2	1:6	0
Pav Natisonia	2	0	2	1:6	0
Val Imsa	2	0	2	0:6	0

PRIHODNJI KROG Soča ZBDS – Cus (10.11. ob 20.00 v Sovodnjah); Sloga – Valpanera (10.11. ob 20.30 na Opčinah); Val Imsa – Natisonia (10.11. ob 20.30 v Gorici).

ŽENSKA D LIGA IZIDI 4.

KROGA Manzano – Bor/Breg 1:3 (19:25; 22:25; 25:13; 20:25); Kontovel – Pasiano 0:3 (20:25; 21:25; 21:25); Cordenons – Govolley 3:1 (25:23; 19:25; 27:25; 26:24); Cervignano – Buia 3:1 (27:25; 20:25; 25:19; 25:20); Reana – Roveredo 1:3 (21:25; 25:21; 21:25; 16:25); Fiume Veneto – Paluzza 1:3 (19:25; 25:23; 22:25; 23:25); Pradamano – Tarcento 0:3 (16:25; 29:31; 27:29).

Cordenons	4	4	0	12:1	12
Tarcento	4	4	0	12:2	12
Cervignano	4	4	0	12:3	12
Paluzza	4	3	1	10:7	8
Reana	4	2	2	7:7	6
Roveredo	4	2	2	8:9	6
Pradamano	4	2	2	8:9	6
Fiume Veneto	4	2	2	8:9	5
Govolley	4	1	3	7:9	4
Pasiano PN	4	1	3	6:9	4
Buia	4	1	3	6:10	3
Bor/Breg	4	1	3	5:10	3
Kontovel	4	1	3	4:11	2
Manzano	4	0	4	3:12	1

PRIHODNJI KROG Bor/Breg Kmečka Banka – Kontovel (10.11 ob 17.30 v Trstu, na 1.maju); Govolley – Cervignano (10.11. ob 20.30 v Gorici).

ŽENSKA C LIGA IZIDI 4.

KROGA Volleybas – Talmassons 3:1 (25:22; 16:25; 25:14; 25:22); Triveneto – Martignacco 1:3 (25:16; 28:30; 20:25; 20:25); Porcia – Rivignano 3:0 (25:7; 25:9; 25:14); Sloga – Libertas 3:0 (26:24; 25:17; 25:20); Lucinico – Villa Vicentina 3:0 (25:8; 25:10; 25:9); Chions – Palazzolo 3:2 (22:25; 16:25; 25:22; 25:22; 15:12); Cormons – Virtus 3:0 (28:26; 25:10; 25:21).

Porcia	4	4	0	12:4	11
Palazzolo	4	3	1	11:5	10
Lucinico	4	3	1	11:5	9
Triveneto PN	4	3	1	10:5	8
Libertas TS	4	3	1	9:6	8
Martignacco	4	2	2	10:7	8
Cormons	4	2	2	8:6	7
Talmassons	4	2	2	8:6	6
Volleybas UD	4	2	2	7:9	5
Sloga List	4	1	3	5:9	4
Virtus TS	4	1	3	4:9	3
Rivignano	4	1	3	4:9	3
Chions	4	1	3	4:11	2
Villa Vicentina	4	0	4	0:12	0

PRIHODNJI KROG Rivignano – Sloga (10.11. ob 20.00 v Rivignanu)

MOŠKA D LIGA IZIDI 2.

KROGA Cordenons – Sloga 0:3 (22:25; 20:25; 17:25); Cervignano – Volley UD 3:1 (25:17; 22:25; 25:19; 25:16); Rigutti – Altura 3:0 (27:25; 25:15; 25:13); Pallavolo Ts – Broker Ts 3:1 (25:15; 17:25; 25:15; 25:20); San Quirino – Fincantieri 2:3 (25:21; 17:25; 25:21; 22:25; 12:15); Olympia – Porcia 1:3 (25:23; 20:25; 23:25; 18:25).

Rigutti	2	2	0	6:0	6
Pallavolo TS	2	2	0	6:1	6
Porcia	2	2	0	6:1	6
Sloga	2	2	0	6:2	5
Fincantieri	2	2	0	6:3	5
Club Altura	2	1	1	3:3	3
Cervignano	2	1	1	3:4	3
San Quirino PN	2	0	2	4:6	2
Olympia	2	0	2	2:6	0
Volley UD	2	0	2	1:6	0
Broker TS	2	0	2	1:6	0
Cordenons	2	0	2	0:6	0

PRIHODNJI KROG Sloga – Cervignano (10.11. ob 17.30 na Opčinah); Broker Ts – Olympia (10.11. ob 20.00 v Trstu).



ZSŠDI - Danes ob 17. uri na Opčinah

Podelitev nagrad Šport in šola

Skupno bo priznanje prejelo letos 29 dijakov-športnikov



V prostorih Zadrugne kraške banke na Opčinah bo danes, s pričetkom ob 17. uri, podeljevanje Nagrad šport in šola, ki jih Združenje slovenskih športnih društev v Italiji v sodelovanju z bančnima ustanovama

Zadrugna kraška banka in Zadrugna banka Doberdob Sovodnje vsako leto podeljuje dijakom slovenskih višjih srednjih šol, ki dosegajo dobre rezultate bodisi na športnem kot šolskem področju.

Letos se je k razpisu ZSŠDI prijavilo 43 mladih, odobrili pa so 29 prošelj, ker nekatere niso bile v skladu s pogoji, ki jih vsebuje pravilnik. Dvaindvajset nagradencev je iz Trsta, 7 pa iz Gorice.

Nagrado Šport in šola ZSŠDI podeljuje letos že sedemnajstič, prvič so jo namreč leta 1991. Doslej so podelili že 492 priznanj, največ leta 2003, ko je bilo kar 54 nagradencev. Od lani se nagrade podeljujejo po prijavi na razpisu.

NAMIZNI TENIS - Državna moška C1-liga

Kras GS Market zaenkrat brez zastojev

Valeggio - Kras GS Market 2:5

Remelli - Bole: 3:0 (11:8, 11:8, 11:6); Cordioli - Simoneta 0:3 (5:11, 7:11, 6:11); Venturelli - Rotella 2:3 (5:11, 11:5, 6:11, 11:7, 10:12); Remelli - Simoneta 1:3 (11:3, 7:11, 4:11, 4:11); Venturelli - Bole 3:2 (11:6, 11:13, 6:11, 11:4, 11:4); Cordioli - Rotella 1:3 (11:8, 5:11, 5:11, 7:11); Venturelli - Simoneta 1:3 (4:11, 11:6, 8:11, 8:11)

Kras GS Market je na sobotni tekmi dosegel četrto zaporedno zmago in tako ubranil nepričakovano prvo mesto na lestvici. Srečanje proti zadnjeuvrščeni ekipi iz Valeggia ni bilo enostavno in gladek rezultat 5-2 ne izraža pravega poteka tekme, ki je bila vseskozi izenačena.

Simoneta je osvojil tri točke in ostaja še nepremagan v prvenstvu; precej težav je imel proti staremu zncancu Stefanu Venturelliju, ki ga je skušal presenetiti s kratkimi odgovori na servis in globokimi napadi. V tretjem in četrtem nizu je Bojan zbral vse svoje moči in z brezhibno taktiko je uspel streti nasprotnikov odpor. Predvsem proti prveemu možu Venturelliju je odlično zaigral Michele Rotella; dobro se je premikal in skozi celotno srečanje ni pustil, da bi nasprotnik napadal. Ediju Bole tokrat ni uspelo vsiliti hitre kontra igre in je za-

MICHELE ROTELLA

KROMA



to utrpel dva poraza.

Naslednji teden bodo lahko krasovci na domačem srečanju proti Sar-meoli osvojili novi dve točki in se lahko na ta način približali 14 točkam na lestvici, ki po vsej verjetnosti predstavljajo obstanek v ligi. (Si.B.)

Ostali izidi 4. kroga: Cus Ud »B« - Salzano: 4:5, Cus Ud »A« - Latisana: 4:5, Sar-meola - Vicenza: 5:3, Adria - Q4 Padova: 5:2.

Vrstni red: Kras GS Market in Salzano: 8, Q4 Padova in Libertas Latisana: 4:5, Sar-meola - Vicenza: 5:3, Adria - Q4 Padova: 5:2.

Moška C2-liga: Kras - Rangers Ud: 5:0,

Moška D1-liga: Trieste Sistiana »B« - Kras: 2:5

ODBOJKA - Naša društva v mladinskih moških prvenstvih

Sloga in Olympia v vseh prvenstvih

Soča z dvema šesterkama, Val le z minivolleyjem

Na moškem področju so naša društva praktično že dvajset let med boljšimi v deželi, poleg tega pa so tudi med redki v naši deželi, ki se stalno ukvarjajo tudi z mladinsko moško odbojko. V zadnjih sezonah je bilo sicer kljub nastopom tudi z združenimi ekipami deželnih naslovov manj, vseeno pa naše ekipe niso veliko zastajale za društvi, kot je Cordenons, ki lahko računa ne precej širši izbor igralcev. Letos bomo imeli vsaj dva predstavnika v vseh deželnih mladinskih prvenstvih, edini društvi, ki bosta nastopili v vseh treh prvenstvih pa sta Sloga in Olympia. Edino naše društvo, ki ne bo imelo nobene mladinske ekipe je Val, ki je v zadnjih letih nekoliko zanemaril mladinski sektor, saj je vse svoje energije usmeril v združeno člansko ekipo Rast, letos pa so pri Valu končno spet uvedli minivolley (bodisi v Štandrežu kot v Doberdolu), tako da računajo, da bodo v naslednjih letih spet imeli na razpolago novo generacijo dobrih odbojkarjev.

OLYMPIA

Olympia bo letos nastopila v treh deželnih prvenstvih in enem pokrajinskem. V prvenstvo U18 se je letos vpisala samo zato, da bi nudila možnost tistim igralcem letnika 91, ki sicer ne bi imeli, kje igrati, da tudi sami nastopijo v enem prvenstvu. Tako bodo ekipo sestavljali štirje igralci letnika 91, med katerimi bo nedolgo izstopal Luka Terčič, ki redno igra tudi v D ligi (s prvo ekipo trenira tudi Luca Brotto), ostali odbojkarji pa bodo mlajši. V prvenstvu U16 bo nastopilo 10 igralcev letnikov 92 in 93, med katerimi je nekaj zelo perspektivnih igralcev, ekipo pa bodo dopolnjevali še najboljši iz mlajše skupine, ki je pri Olympii najbolj številna. Skupino, ki bo igrala v prvenstvu U14, sestavlja namreč 15 fantov letnikov 94-96. Ker je odbojkarjev letnika 96 precej, pa so se pri goriškem društvu odločili, da z moško ekipo igrajo tudi v U12. Tu bodo igrali predvsem tisti, ki v kategoriji U14 ne bodo imeli veliko možnosti za igranje. Ob tem imajo pri Olympii tudi skupino minivolleya.

SLOGA

Tudi letos bodo Slogini mladi odbojkarji odigrali veliko tekem. Naše društvo je namreč po eno ekipo vpisalo v vsa prvenstva, novost pa predstavlja na-

stop v kategoriji U13, ki je pa samo pokrajinskega značaja. Prav fantov letnikov 94 in 95 imajo pri Slogi ogromno, saj lahko trener Peterlin računa kar na kakih 30 mladih odbojkarjev. Manj številni sta skupini, ki bosta igrali v prvenstvih U18 in U16. Med mladinci izstopata še posebno David Cettolo in Jakob Šček, ki igra tudi v D ligi, v ekipi pa bo tudi precej odbojkarjev, ki bodo obenem nastopali tudi v prvenstvu U16. Ti bodo igrali tudi po dve tekmi na dan, saj morajo društva mladinske tekme deželnih prvenstev obvezno igrati ob nedeljah. V skupini U16 pri Slogi še posebno računajo na Iliča (že lani je bil v deželni reprezentanci U16), Košuto, Rioso in Dussicha, ki bodo ob mladinskih prvenstvih igrali tudi v 1. diviziji. V prvenstvu U16 bo mogoče Sloga letos nastopala v sodelovanju s Sočo, v ostalih prvenstvih pa sama.

SOČA

Soča bo letos nastopala v prvenstvih U18 in U14. Odbojkarji skupine U18 trenirajo v glavnem tudi s prvo ekipo, z izjemo Jana Černica, ki v C ligi tudi redno igra, pa bodo ostali nastopali tudi v prvenstvu 1. divizije. Skupina ni izredno številna, saj je društvo med poletjem zapustilo nekaj mladih igralcev. Soča se zaradi premajhnega števila igralcev letos ni vpisala v prvenstvo U16, mogoče pa bo kakšna svoja odbojkarja za to prvenstvo posodila Slogi (če se ne bodo tekme križale s tistimi U18). Maloštevilna je letos tudi skupina U14, pri Soči pa so se vseeno odločili, da se vpišejo v to prvenstvo, da bi nudili svojim mladim odbojkarjem možnost, da se udeležijo vsaj enega prvenstva. Mlajši med njimi bodo nastopili tudi v mešanem prvenstvu U13, ki se bo začelo jutri.

1. ženska divizija Sočanke uspešne

Val/DOM - Staranzano 1:3

VAL/DOM: Braini, Terpin, Nardin, Lavrenčič, Costariol, Chiarion, Piras (L), Povšič. TRENER: Rado Lavrenčič.

Pozna se, da je ekipa trenerja Rada Lavrenčiča še nekoliko neuigrana, saj so s treningi začeli sorazmerno pozno. Tokrat je največje preglavice povzročal sprejem

Sloga bo nastopila v vseh mladinskih prvenstvih

KROMA



servisa, saj so jih nasprotnice že od uvodnih točk spravile v hude težave že s servsom. Pozna se tudi, da v tem trenutku trener Lavrenčič nima na razpolago številnih menjav, predvsem kar se tiče tolkačev, saj lahko računa le na osem odbojkaric, od teh sta dve podajačici in en libero.

Grado - Soča 1:3 (23:25, 20:25, 25:20, 19:25)

SOČA: Nanut, Devčar, Visintin, Gergolet, Gabana, Černic; Brumat, Camuli, Galizia, Kogoj, Marussi, Mauro. TRENER: Štefan Cotič.

Številna publika, ki je telovadnico v Gradžu napolnila do zadnjega kotička in ki je obe šesterki stalno glasno bodrila, na koncu ni ostala razočarana, saj je bila tekma zelo razburljiva. Obe ekipi sta si srčno želeli zmage, saj obe ekipi sta na lestvici imeli nič točk. Varovanke Paole Uršič, ki jo je na klopi tokrat zamenjal Štefan Cotič, so v prvih dveh setih imele stalno varjeti igre v svojih rokah in v končnici setov so bile prisebnejše, tako da so z drznimi potezami spravile pod streho uvodna niza. V tretjem setu so nekoliko popustile v končnici, kar so seveda gostiteljice takoj izkoristile, a na srečo v četrtem setu so znova prevzele pobudo in zaslužno vknjižile prve tri točke. Pohvalo zaslužijo prav vse igralke, saj so igrale zelo zagrizeno in so v zmago verjele do konca.

UNDER 18 ŽENSKÉ

Kontovelke so se veselile zmage v derbiju, slogašice za točke proti Libertasu



V 4. krogu so Kontovelke z Balzano na servisu poskrbele za preobrat na derbiju in Slogo premagale po tie-breaku, ko so že izgubljale s 14:9. Kontovelke ostaja trenutno na 3. mestu, drugouvr-

ščene slogašice pa bodo poskusile v naslednjem krogu presenetiti Libertas.

Vrstni red: Libertas 12, Sloga Dvigala Barich 10, Kontovel 8, Altura B in Oma A 3, Killjoy 0.



ODBOJKA - Matej Černic o Dinamu in reprezentanci

V Italijo se ne vrnem, v Rusiji bom ostal še pet let

Anastasi pravi, da sem zanj pomemben igralec - Bagnolijev odnos je odločilen za mojo rehabilitacijo

V italijanskem klubskem prvenstvu mu prav gotovo ne bomo sledili. Matej Černic, ki svojo profesionalno pot uspešno nadaljuje v ruski ko-vačnici talentov, je v to trdno prepričan: »V Italijo se ne bom vrnil. Mislim, da bom v Rusiji ostal še pet let.«

Le fizične težave bi lahko prikrižale račune gabskemu odbojkarju, ki je letos prestopil h Dinamo Moskvi. Italijanski štab ga je v ruski ekipi odločilno sprejel in Matej se nanj tudi zanesel. Klub mu je izročil novo stanovanje, o plači pa se Matej ni hotel izreči, posmehnil se je in pripomnil: »Če ne bi bila dobra, prav gotovo ne bi bil v Rusiji.«

Po prvem delu ruskega prvenstva, v katerem Matejeva ekipa vodi še brez poraza, in prvih srečanjih v ligi prvakov, se je Matej vrnil domov, saj ga je v nedeljo čakal reprezentančni shod v kraju Salso Maggiore, kjer bo tudi Števerjanec Loris Mania'. »Zamejskega Rusa« smo zmotili v soboto ravno med pohajkovanjem s prijatelji ...

V Rusijo si odšel po neu-

spešnem evropskem prvenstvu in s poškodbo za sabo. Kako se počutiš sedaj?

Štiri mesece se že zdravim. Sledi mi italijanski štab in ruski zdravniki. V bistvu se posvečam terapijam in veliko delam z utežmi. Kljub temu pa je sedaj poškodba skoraj mimo, saj sem zadnji teden treniral redno z ostalimi. Na zadnji prvenstveni tekmi sem igral set in pol: fizično se počutim dobro, forma pa še ni ta prava. Važno pa je, da lahko sedaj tudi skačem, forma pa bo prav gotovo še prišla. V prejšnjih kolih pa sem igral samo v sprejemu.

Letos si pristopil k novemu klubu. Kako je v novem okolju?

Odlično se počutim. Tudi s trenerjem Bagnolijem, ki je eden najboljših na svetu, se dobro razumem. V klubu dobro skrbijo zame, tako da je vzdušje dobro, čeprav še ne igram.

Neporaženi ste tako v prvenstvu kot v ligi prvakov.

Tako. Kljub temu, da je letošnje prvenstvo težje od lanskega, smo začeli dobro. V ligi prvakov smo tudi neporaženi, nazadnje smo premagali tudi Bled. Ekipo Bleda sestavljajo tudi mladi igralci, ki še nimajo izkušenj na mednarodni ravni. Šele s tekmami na višjem nivoju lahko dodatno napredujejo, sicer pa se mi zdijo nekateri pravi talenti.

Med Blejci je tudi Aljoša Orel. Si se z njim kaj pogovoril?

Slovence in Aljošo sem malo pospremil po Moskvi. Je bilo kar zanimivo ...

Preidimo k reprezentanci. Montali je zamenjal Anastasi. Kako si spremljal to odločitev?

V bistvu smo vsi pričakovali, da bo prišlo do zamenjave. Kar dve leti ni bilo vidnih rezultatov. Peto mesto na svetovnem prvenstvu in šesto na letošnjem evropskem prvenstvu so za italijansko odbojkarsko gibanje dokaj slabi rezultati. Ko smo izvedeli, da ne bo več Montali, smo sicer pričakovali, da ga bo zamenjal Bagnoli, a so na koncu izbrali Anastasija.

Kakšen pa je tvoj odnos z novim trenerjem?

Anastasi je vodil reprezentanco



Matej Černic je za italijansko reprezentanco odigral že 163 tekem, debitiral pa leta 1998 na prijateljski tekmi proti Poljski (1:3)

KROMA

od leta 1998 do 2002, dve leti je torej treniral tudi mene. Z njim nisem imel nikoli težav, čeprav sem takrat igral res malo. Takrat je Italijo vodil na svetovnem prvenstvu v Argentini in mene je pustil doma pred odhodom. Pač, to se zgodi in je del naše službe. Takrat sem bil mlajši, nisem imel še toliko izkušenj. Zdi pa se mi, da je dober trener. To je dokazal letos na evropskem prvenstvu, kjer je Španijo, ki je zasedala 24. mesto na evropski jakostni lestvici, povzpel na vrh Evrope. Upam, da bo tudi nam pomagal, da napredujemo in se izkažemo.

Kaj pa Anastasi o Mateju?

Pravi, da sem zanj pomemben igralec. Povedal sem mu sicer, da imam še težave s kolenom. Potrebno je, da tudi v reprezentanci nadaljujem z delom in terapijami, ki jih izvajam v Rusiji.

V reprezentanco je Anastasi vpoklical tudi Loris.

Vesel sem, da so ga vpoklicali. Loris sicer nisem še videl, tako da ga ne morem oceniti. Če ga je Anastasi izbral, pomeni, da je gotovo dober.

Sedaj pa za oba velja, da moramo vstopiti med dvanajst, ki jih Anastasi izbral. V moji vlogi igra kar osem izbranih, tako da se borim za prva štiri mesta.

Bi rad še kaj dodal?

Povem naj še, da je odnos Bagnolija v Rusiji čisto drugačen, kot na primer odnos, ki ga je imel Montali. Bagnoli postavlja na prvo mesto zdravega, Montali pa je na vsak način želel, da slediš delu v telovadnici. Bagnolijev odnos je torej odločilen tudi za mojo rehabilitacijo.

Veronika Sossa

Talmacsiju naslov



Zadnja dirka sezone svetovnega prvenstva v motociklizmu je o naslovu odločala le v najšibkejši konkurenci, saj sta si Jorge Lorenzo in Casey Stoner naslova zagotovila že prej. V Valencii so na domačem terenu prevladovali Španci, saj so zmagali v dveh razredih; Dani Pedrosa v elitnem motoGP in Hector Faubel v najšibkejšem do 125 ccm. V tej konkurenci je Madžaru Gaborju Talmacsiju zadostovalo drugo mesto, da si je prvič v karieri privozil naslov najboljšega. V četrtlitrskem razredu je zmagal Finec Mika Kallio. Talmacsi je letos trikrat zmagal in skupno desetkrat stal na stopničkah, njegov veliki tekmelec pa se je moral zadovoljiti z drugo stopničko v SP kljub več zmagam (5) in več uvrstitvam na zmagovalni oder (13).

Britanska zmaga



Letošnji nevyorški maraton je minil v znamenju slavja Britanke Paule Radcliffe (na sliki) v ženski in Kenijca Martina Lela v moški konkurenci. Svetovna rekorderka Radcliffova je dobrih 42 kilometrov po ulicah New Yorka zmogla v času 2:23:09 in tako vknjižila drugo zmago v tem mestu (prvič je zmagala 2004). Pri moških je Lel 42,195 metrov pretekel v 2:09:04 ure in drugič po letu 2003 slavil na tej preizkušnji.

Ponovno Nalbandian



Argentinec David Nalbandian je zmagovalac teniškega turnirja serije masters v Parizu. Nalbandian je po zmagi v Madridu dobil drugi turnir zapored. Ugnal je 2.nosilca in drugega igralca sveta, Španca Rafaela Nadala, s 6:4 in 6:0. Američanka Lindsay Davenport pa je komaj pet mesecev po rojstvu sina Jaggerja na turnirju WTA v Quebecu v finalu po dveh nizih s 6:4, 6:1 premagala peto nosilko, Ukrajinko Julijo Vakulenko.

Italijani odlični



Na svetovnem amaterskem boksarskem prvenstvu, ki se je končalo v Chicagu, so največ medalj, osem, osvojili Rusi, od tega tri zlate. Sledili so Američani in Italijani s po dvema zlatima medaljama. Italijani pa so osvojili obe zlati kolajni v najtežjih kategorijah: do 91 kg s Clementejem Russom, nad 91 kg pa z Robertom Cammarellejem (na sliki). Treba sicer dodati, da na SP-ju niso nastopali Kubanci.

»Azzurre« dobro



TOKIO - Na svetovni ligi so italijanske odbojkarice še nepremagane. V nedeljo so z gladkim 3:0 (25:15, 25:19, 25:22) odpravile Južno Korejo, igrale pa so predvsem rezerve. Včeraj je bil prost dan, danes pa »azzurre« v Osaki čaka tekma proti Srbiji. Vrstni red: Italija, Brazilija, ZDA in Srbija 6, Japonska 4, Poljska, Kuba, Peru in Dominikanska R., 2, Tajska, J. Koreja in Kenija 0.

PRI 85 LETIH Umrl je Nils Liedholm



V starosti 85 let je umrl nekdanji igralec in trener Nils Liedholm. Leta 1958 je bil kapetan švedske nogometne reprezentance, ki je bila druga na svetovnem prvenstvu. V Italiji je kot imeniten vezni igralec osvojil štiri scudette z Milanom, za katerega je neprekinjeno igral od leta 1949 do 1961. Skupno je odigral 359 tekem in dosegel 81 zadetkov. Kot trener je bil prvak dvakrat: z Milanom in Romo. Prvega je vodil osem let, drugo pa kar dvanajst. Zaradi gospodke drže se ga je prijel vzdevek Barone. Živel je blizu Firenc, kjer je imel veliko posestev z vinogradi.

KOLESARSTVO - Kolesarsko moštvo Adria Mobil iz Novega mesta je hitro poiskalo zamenjavo za Simona Špilaka, ki bo v naslednjih sezonah vrtel pedala za italijansko profesionalno ekipo Lampre. Novomeščanom se je pridružil reprezentant Grega Bole, do zdaj kolesar kranjske Save. Bole je v karieri zbral 180 zmag.

NBA - Toronto Raptors, je moral po podaljšku priznati premoč gostom iz Bostona, ki so slavili zmago z 98:95. Nesterović je na tekmi v 11 minutah zbral štiri točke in tri skoke, Italijan Bargnani pa v 34 minutah 9 točk, 8 skokov, 2 podaji in eno blokado. Medtem pa je Primož Brezec v dresu Charlotte Bobcats na gostovanju pri Miami Heat v 22 minutah k zmagi Risov (90:88) prispeval dve točki, dva skoka in podajo. Zmagali so tudi Los Angeles Lakers proti Utah Jazz (119:109), a slovenski košarkar Saša Vujačić ni dobil priložnosti za igro.

ŠPORTNA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI NA STRANI PRIREDITEV

				SESTAVIL LAKO	RYAC, HULIGAN	NEKDANJI MILANOV NOGOMET. (GIANNI)	SMIRNI ANGEL V APOKALIPSU	KOFI ANAN	RASTUNSKA BODICA	VELIKA ZACETNICA	DELAVCI Z GNOJEM	JAVOR (LAT.)	BERI SPORTNO PRILOGO PD
				SPRETNOST, IZURJENOST									DOLGOREPA PAPIGA
				PRODAJALNA RIB									
				ADAMOVA ZENA			NEMŠKI DOMINIKANEC (JOHANNES) VEZNIK						
				TUJE MOSKO IME POLOTOK V SR. AMERIKI					AM. PEVKA (IRENE) ORGAN PRI MUHI				
												ZABAVLJICA, SMEŠNICA	MAKEDONSKO MOSKO IME
FOTO KROMA	ČEŠKI AVTOMOBIL	SL. PISATELJ (VITOMIL) VISOKO DREVO						GORBACOVA ZENA KOŠARKARSKI ELEMENT					
PREDSEDNIK SSO (DRAGO)						MESTO V RUSIJI	AMERIŠKI IGRALEC GIBSON				ARABSKI ZREBEC SLOVAŠKI PESNIK		
DEBELNA ROGOVILA							LUNINO ŠTEVILO DALJŠE OBDOBJE						
PREDSTOJNIK SAMOSTANA					GRŠKA CRKA	KEM. SIMBOL ZA TELUR				JAPONSKI DROBIZ OLIVER GOLDSMITH			
DAROVALEC								REKA V FRANCIJI					
NEKDANJI AMERIŠKI ATLET OERTER						REKA SKOZI SANKT PETERBURG							
								OBLIKA REKLAME					



KRMIN - Srečanje o prostorski stiski na slovenski osnovni šoli Ludvik Zorzut

S strani slovenske manjšine zahtevajo enotno stališče

Patat predstavil Brainijevi in predstavnikoma konzulte štiri možne rešitve - Černic: »Sklicati omizje«



Z včerajšnjega srečanja na krminskem županstvu

BUMBACA

Preden se krminska občina loti kateregakoli posega, ki bi rešil problem prostorske stiske v osnovni šoli Ludvik Zorzut na Plešivem, zahtevajo upravitelji jasno in enotno stališče slovenske narodne skupnosti v zvezi s to problematiko. Zahtevo sta ravnateljici didaktičnega ravnanjstva v ulici Brolo Mirosłavi Brainini ter predsedniku in članici slovenske konzulte pri goriški pokrajini Petru Černicu in Nataši Ferletič posredovala krminski župan Luciano Patat in odbornik za kulturo Alessandro Pesaola, ki sta se včeraj srečala s slovenskimi predstavniki in jim nakazala možne premike uprave v zvezi z vprašanjem sedeža slovenske osnovne šole in vrtca.

»Upravitelja sta nam predstavila štiri različne možnosti. Prva je širitev današnjega sedeža šole na Plešivem, pri čemer bi uprava pridobila še 60 kv. metrov površine na dveh nadstropjih,« je povedal Černic in dodal: »To bi bila najhitrejša rešitev in tudi edina, za katero bi občina Krmin razpolagala z denarjem. Tovrstni poseg bi znašal kakih 100 tisoč evrov, žal pa ne bi omogočal uresničitve skupnega centra za šolo in vrtec, kar bi bilo zaželeno.« Drugi dve možnosti, ki sta ju nakazala Patat in Pesaola, bi predvidevali ure-

ditev slovenskega šolskega centra v Krminu, njuna uresničitev pa bi terjala več let. »Župan in odbornik sta predlagala gradnjo poslopja na zemljišču, ki se nahaja nasproti italijanskega šolskega pola na drevoredu Roma v Krminu. Teren bi bilo treba v tem primeru odkupiti, saj ni še občinska last. Druga rešitev je preureditev velike vojaške kasarne, ki jo bo upravi odstopilo obrambno ministrstvo v roku enega meseca. V obeh primerih bi bilo treba za šolski center čakati več let, saj bi morala občina Krmin najprej poiskati finančna sredstva, nato izdelati projekt in začeti z deli,« je ocenil Černic in pristavil: »Zadnja možnost je selitev slovenske šole in vrtca v Bračan, kjer je že na razpolago primerna stavba. Tej možnosti pa so se svojčas uprli domačini.«

Černic je še povedal, da sta Patat in Pesaola izrazila zahtevo po enotnem stališču vseh zainteresiranih dejavnikov slovenske manjšine. »Konzulta si bo prizadevala za iskanje čim širšega soglasja. Zato bomo sklicali omizje med predstavniki slovenske šole, sindikata in krajanji in skupaj izbrali najprimernejšo rešitev,« je zaključil predsednik konzulte Peter Černic.

Aleksija Ambrosi

GORICA - Jutri v Kulturnem domu

Poklon Cesarju

Razstavo prirejajo ob 100-letnici umetnikovega rojstva

Jutri ob 18. uri bo v galeriji Kulturnega doma v Gorici odprta spominska razstava tržaškega slikarja Jožeta Cesarja ob 100. letnici rojstva. Cesar se je rodil leta 1907 v Trstu in tam umrl leta 1980. Po končani obvezni šoli se je zaposlil kot skladiščnik v tržaškem pristanišču. V letih pred drugo svetovno vojno so ga italijanske oblasti večkrat priprle zaradi prosvetnega in političnega dela. Med vojno je aktivno sodeloval v NOB. Slikarstva se je učil kot samouk pri Avgustu Černigoju. Po drugi svetovni vojni je postal prvi scenograf obnovljenega Slovenskega stalnega gledališča v Trstu, občasno pa je pripravljval scene za Opero in Mestno gledališče v Ljubljani ter za razna gledališča v nekdanji Jugoslaviji. Ukvarjal se je tudi z likovno opremo in

ilustracijo. Cesar je v začetku slikal pretežno krajine in tihožitja v realistično-impresionističnem slogu. Kasneje se je usmeril v ekspresionizem, ki mu je nudil možnost uporabe prikladnejših izraznih oblik pri slikanju portretov in motivov vezanih na domači prostor in na delavsko okolje, v katerih je izražal svoje socialno čutenje in ljubezen do svoje zemlje.

Dela umetnika bo na otvoritveni slovesnosti predstavil goriški likovni kritik Joško Vetrih. Razstavo prireja upravni odbor Kulturnega doma v sodelovanju s kulturno zadruzo Maja iz Gorice. Razstava bo odprta do 21. novembra od ponedeljka do petka med 9. in 13. uro ter med 16. in 18. uro ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

Poljakinja umrla v Trzinu

V trzinški bolnišnici je v soboto zvečer umrla 48-letna ženska poljskega rodu W.H., ki jo je še isti dan obšla slabost med sprehajanjem po ulici Garibaldi v Trzinu. Na kraju ji je takoj nudilo pomoč osebje službe 118, vendar je ženska umrla nekaj ur po prihodu v bolnišnico. Poljakinja je živela v Vidmu, v soboto pa naj bi se odpravila v Trzin, kjer naj bi se s tamkajšnjo družino pogovorila o zaposlitvi kot negovalka.

Pancan nekoč

V občinski dvorani v ulici Rosselli v Trzinu bodo jutri ob 17.30 odprli razstavo o življenju v Pancanu med letoma 1920 in 1940. Na ogled bodo dokumenti in fotografije o kulturnem življenju in športnih dejavnostih v mestni četrti, ki je zrasla ob ladjedelnici. Razstavo prireja trzinški kulturni konzorcij.

Drvel po hitri cesti

Agenti prometne policije so odvzeli vozniško dovoljenje Goričanu, ki je v nedeljo po hitri cesti med Vilešem in Gorico s svojim kombijem znamke mercedes drvel po 130 km/h na odseku, kjer je hitrost omejena 80 km/h. Med vikendom je vsekakor za najvišjo kršitev prometnega zakonika poskrbel avtomobilist iz Cunea, ki je na avtocesti med Bujo in Vidmom svoj bmw pogнал do 189 km/h.

V Gorici štiristo brucev

Na univerzitetne tečaje goriškega sedeža Videmske univerze se je v tem akademskem letu vpisalo štiristo brucev. 316 študentov bo obiskovalo prvi letnik, nekaj več kot osemde-set pa se jih je vpisalo na tečaje za specialistične diplome. Lani je bilo v prvem letniku vpisanih 309 študentov, tako da porast v letošnjem akademskem letu znaša 2,27 odstotkov. Za smer stikov z javnostjo se je letos odločilo 111 mladih, tečaj DAMS bo obiskovalo 57 študentov, enologijo v Krminu pa 33. Kar 94 odstotni porast vpisov so ob tem beležili na smeri za komunikacijo in medjezikovno sporazumevanje; lani je bilo vpisanih 18 študentov, letos pa jih je 35.

Pakt o transparentnosti

Goriški prefekt Roberto De Lorenzo in poverjeni upravitelj družbe Fincantieri Giuseppe Bono bosta danes ob 15.30 v trzinški ladjedelnici podpisala pakt o transparentnosti. Z dokumentom se družba Fincantieri zavezuje, da bo skrbno nadzorovala zunanja podjetja, ki delajo v ladjedelnici.

Po zasedanju večine bo znan nov odbornik

V Trzinu bo danes ob 17.30 zasedanje večinskih strank, ki jih je župan Gianfranco Pizzolitto sklical, da bi se z njimi pogovoril o imenovanju novega odbornika. Če ne bo prišlo do presenečenj, bi moral odstopajočega Stefana Pireddo, nadomestiti mladi Gianluca Trivigno, sicer načelnik svetniške skupine Levih demokratov. Na današnjem zasedanju bodo po vsej verjetnosti tudi nekoliko prerazporedili posamezne resorje, sicer pa ima župan namen čim prej imenovati novega odbornika. »Trzin ne more biti dolgo časa brez odbornika za kulturo in šport, to še posebej velja v dne, ko so v polnem teku priprave za praznovanje stoletnice ladjedelnice,« je poudaril Pizzolitto. Če bo za odbornika imenovan Trivigno, bo treba določiti novega načelnika svetniške skupine Levih demokratov, v občinski svet pa bo ob tem vstopil prvi na listi neizvoljenih Levih demokratov Paolo Frisenna.

REDIPULJA - Slovesnost ob prazniku italijanske državne enotnosti in oboroženih sil

Padlim se je poklonilo 20 tisoč ljudi

Ob krajevnih upraviteljih so se svečanosti udeležili tudi Fausto Bertinotti, Ettore Rosato in Emidio Casula

Preko 20 tisoč oseb, med katerimi je bilo mnogo otrok in mladih, se je v nedeljo udeležilo uradne ceremonije ob prazniku oboroženih sil in italijanske državne enotnosti, ki je potekala pri kostnici v Redipulji. Prisoten je bil tudi predsednik poslanske zbornice Fausto Bertinotti, ki je ob koncu slovesnosti odšel, ne da bi ugodil željam številnih novinarjev, ki so ga vprašali za izjavo. Bertinottija so spremljali podtajnik na notranjem ministrstvu Ettore Rosato, podtajnik na ministrstvu za obrambo Emidio Casula in vrhovni poveljnik italijanske vojske Fabrizio Castagnetti. Deželo Furlanijo-Julijsko krajino sta predstavljala odbornik Roberto Antonaz in predsednik deželne sveta Alessandro Tesini, goriško pokrajinsko upravo pa je zastopal predsednik Enrico Gherghetta. Svečanosti se ni udeležil noben predstavnik desne sredine, ki ji prisotnost Bertinottija ni bila po godu.

Pred začetkom uradne slovesnosti je goriški prefekt Roberto De Lorenzo položil spominski venec na griču Sant'Elia, Bertinotti pa ga je ob 11. uri položil na grob D'Aoste, poveljnika tretje armade. Glavni govor je imel Emidio Casula, ki je spomnil na žrtvovanje mnogih mož, ki so dali življenje za enotnost Italije. »Enotnost, neodvisnost, demokracija in svoboda so dosežki, ki jih moramo ščititi. Treba je ovrednotiti žrtvovanje tistih, ki so dali življenje za republiko. Mir je temelj civilne družbe, po katerem moramo vsi stremeti,« je povedal podtajnik na obrambnem ministrstvu, ki je spomnil tudi na nevarnost nove vojne v primeru, da bo Iran nadaljeval s programom razvoja jedrskega orožja in italijansko prizadevanje, da bi do tega ne prišlo.

Bertinotti (levo) pred kostnico v Redipulji

ALTRAN





GORICA, NOVA GORICA - V pričakovanju na dokončno odločitev o prazniku ob padcu meje

Čezmejna delovna skupina za pripravo praznovanj

Včeraj prvi sestanek - Danes srečanje novogoriške uprave s predstavniki slovenske vlade

Goriška in novogoriška občina sta na pobudo županov Ettoreja Romolija in Mirka Brulca ustanovili delovno skupino za organizacijo praznovanj ob dokončnem padcu schengenske meje. Kot je znano, bodo namreč v soboto, 22. decembra, potekale na italijansko-slovenski meji ceremonije ob vstopu Slovenije v schengensko območje. Evropska komisija in portugalska vlada, ki bo do konca leta predsedovala Evropski Uniji, se uradno še nista izrekli o lokaciji osrednje proslave. Za prostor pod evropskimi reflektorji se potegujejo Gorica in Nova Gorica na eni strani ter Trst in Koper na drugi, več informacij na ta račun pa bosta na današnjem srečanju s slovensko vlado v Ljubljani dobila predstavnika novogoriške občinske uprave.

V ta namen je po navedbah tiskovnega urada goriške občine včeraj potekalo prvo srečanje čezmejne delovne skupine, ki so se ga udeležili goriški občinski odbornik Antonio Devetag, županov glasnik Stefano Cosma, šef kabineta novogoriške občine Bogdan Žižmond Kofol in svetovalka za stike z javnostmi pri občini Nova Gorica Miroslava Križnič. Včerajšnjega sestanka se je

udeležil tudi goriški župan Ettore Romoli (Mirko Brulc je bil v tujini), cilj pa je bil iskanje enotnega stališča glede decembrskih praznovanj. »Skupne interese sosednjih mest bodo predstavniki novogoriške občine zagovarjali na današnjem obisku v Ljubljani,« so sporočili z goriške občine. Čezmejna delovna skupina se bo ponovno sestala v sredo, kjer bosta slovenska člana Bogdan Žižmond Kofol in Miroslava Križnič poročala o sestanku z vladnimi predstavniki, Antonio Devetag in Stefano Cosma pa o morebitnih novih informacijah, ki jih bo Romolijev kabinet dobil iz Bruslja.

Tiskovni urad pri goriški občini je ne nazadnje sporočil, da se župan Romoli danes odpravlja na večdnevno potovanje v Rim. Tu bo osebno sledil novostim v zvezi s projektom zakona za razveljavitev glob, ki so jih vozniki dobili preko fotokamer na semaforjih, priložnost pa bo izkoristil tudi za reševanje drugih vprašanj. V programu je tudi srečanje s podpredsednikom Evropske komisije in predstavnikom stranke Forza Italia Francom Frattinijem, ki je Romoliju že zagotovil svoj obisk v Gorici 22. decembra. (Ale)

GORICA - Anketa časopisa Il Sole 24Ore

Manj tatvin

Perrone (SIK) nasprotuje izgonu priseljencev

V Gorici se je v letu 2006 za dobrih deset odstotkov v primerjavi z letom prej znižalo število žepnih tatvin, za kar dvajset odstotkov pa je bilo manj tatvin po stanovanjih. Podatek je včeraj objavil časopis Il Sole 24Ore, ki je pripravil anketo o varnosti v 103 italijanskih pokrajinah. V Gorici se je ob tem znižalo za 23 odstotkov tudi število ropov, glede na leto 2006 pa je lani ostalo nespremenjeno število umorov. Podatki kažejo, da je v goriški pokrajini število kriminalnih dejanj zelo nizko, sploh pa je včeraj pokrajinski svetnik in obenem pokrajinski tajnik Stranke italijanskih komunistov Alessandro Perrone poudaril, da je kriminala manj

po vsej državi. Po njegovih besedah se je na podlagi podatkov notranjega ministrstva od leta 1992 do leta 2006 število umorov znižalo s 1441 do 621, občuteno manj pa je bilo tudi tatvin in vlomov v stanovanja. Perrone je ob tem pojasnil, da je bilo kljub desnosredinskim pobudam »family day« največ nasilja - tudi spolnega - znotraj družinskih krogov, priseljenci pa nikakor niso takšni zločinci, kot hočejo nekateri prikazati v zadnjih dneh. Zato Perrone je odločno nasproten izgonu priseljencev iz Italije, saj bi tovrstni ukrepi oškodovali gospodarstvo, ob tem pa bi pahnili številne tuje državljane v ilegalnost.

Zaupajo sortiranju

»Namen goriške pokrajine je, da bodo občani plačevali za količino smeti, ki jih bodo proizvajali. To si prizadevamo doseči z novim pokrajinskim načrtom o odpadkih, ki bi moral med drugim predvidevati tudi prepoved gradnje novih odlagališč na pokrajinskem območju in nadaljnje odvažanje odpadkov v sežigalno napravo v Trst. Pri tem gre povedati, da pričakujemo dodatno povečanje odstotka sortiranih odpadkov in torej upad količine materiala, ki ga bo treba odvažati v sežigalno napravo. Novi pokrajinski načrt bi moral predvidevati tudi konvencijo s pokrajinama Videm in Pordenon za krizne situacije, ravno tako v izrednih okoliščinah pa bi služila morebitna konvencija odlagališčem v Stari Gori.« Tako je povedala pokrajinska odbornica Mara Černic na račun načrta o odpadkih, v zvezi s katerim so v teh dneh izrazili pomisleke predsednik družbe IRIS Armando Querin, župan Ettore Romoli in njegov odbornik Francesco Del Sordi. Po njihovem mnenju bo odločitev pokrajine, ki se je odrekla sežigalnim napravam in ne bo več gradila odlagališč po nasičenju tistega v kraju Pecol dei lupi, v prihodnjih letih vplivala na račune občanov. »Če bi družbo IRIS tako skrbelo nasičenje odlagališča v Pecol dei lupi, bi morala odvažati vanj manjše količine materiala in večje v tržaško sežigalno napravo,« je povedala Černičeva. Odbornica je tudi demantirala izjavo Armanda Querina, ki je v petek dejal, da pokrajina ni povabila družbe IRIS k sodelovanju pri okoljskem forumu Agenda 21. »Družbo IRIS smo povabili in imamo pisma, ki to dokazujejo,« je zagotovila Černičeva. (Ale)

GABRJE - Tradicionalno srečanje ob zahvalni nedelji

Razstavi popestrili praznik

Na ogled so postavili fotografije fotokluba Skupina 75 in staro kmečko orodje



Razstava na sedežu društva Skala (levo); župnik Žerjal med blagoslovom pridelkov

BUMBACA

Tudi v Gabrjah, vasi ob Vipavi, ohranjajo staro izročilo zahvalne nedelje, ki se prenaša iz roda v rod. Ta zahvala se v Gabrjah odraža tudi s krajšim kulturnim programom, ki na trg ob slikovitem vodnjaku priključijo veliko ljudi. Za ta praznik se v vas vrnejo tudi Gabrci, ki jih je življenska pot popeljala stran od vasi. Tudi v nedeljo v Gabrjah ni bilo drugače, lepo in toplo vreme pa je ob raznih dobrotah pripomoglo, da je v zdušje bilo nadvse veselo in praznično. Kot je že dolgoletna navada, je praznik v vasi priredilo kulturno društvo Skala v sodelovanju s krajevno lovsko družino. Že iz prizorišča na trgu je bilo nedvoumno razbrati, da gre za praznik, ki je tesno povezan s kmetijstvom, ki je v vasi še prisotno; nekaj domačinov se poklicno ukvarja z obdelovanjem zemlje, še več pa je takih, ki si kratijo prosti čas z vrtnarjenjem ali vinogradništvom.

Sredi gabrska trga je tako v nedeljo kraljeval lepo okrašeni voz, natrpan z raznimi darovi narave, moški pevski zbor Skala pa je zapel dve priložnostni pesmi. Voz je blagoslovil domači župnik Viljem Žerjal, ki je tudi izrekel nekaj priložnostnih misli o prazniku, ki je globoko zakoreninjen v slovenskem narodu. Za prosotnost in sodelovanje se je vsem prisotnim zahvalil predstavnik društva Robert Juren. Odličan golaž z divjačino, razne dobrote, ki so jih pripravile domače žene in dekleta ter dobra domača kapljica so pripomogli, da je gabrsko popoldne bilo vedro in nadvse veselo. Kulturno društvo Skala se je letos še posebno potrudilo in je v prostorih doma postavilo dve zelo lepi in lično pripravljene tematski razstavi. V prvem primeru gre za razstavo, ki jo je o lepota naravnega sveta, človekovem sobivanju z naravo ter njenih sadovih pripravil fotoklub Skupina 75, v drugem primeru pa gre za prikaz starega kmečkega orodja. Razstavi si je moč ogledati še ves teden, in sicer vsak dan od 20. do 20.30 ure. (vip)



PEVMA - Verski obred in družabnost

Zahvala za letino

Pred cerkvijo se je zbralo preko dvajset traktorjev



Zahvalna nedelja je star običaj, ki ga upoštevajo tudi v vaseh v okolici Gorice. Gre za praznik, ko se kmetje zahvalijo za letino in pridelke, zahvala pa velja tudi za vrline in lastnosti, ki nas spremljajo skozi življenje in so razpoznavne v dobrosrčnosti, usmiljenosti, poštenosti in ljubezni do bližnjega.

Ob zahvalni sveti maši so se v Pevmi zbrali kmetovalci iz Pevme, Oslavja, Štmavra in Podgore, ki so se tja pripeljali s traktorji in drugo kmečko mehanizacijo. Na parkirišču pri cerkvi se je le-teh zbralo preko dvajset. S sabo so pripeljali tudi okrašen voz, poln pridelkov, s katerimi jih je v tem jesenskem času obdarovala narava (na sliki **VIP**). Praznovanje je po običaju pripravilo krajevno združenje kmetov ob sodelovanju KD Sabotin iz Štmavra in župnije sv. Silvestra in sv. Mavra. Slavnostno mašo je daroval domači župnik Marjan Markežič, po verskem obredu pa je pred cerkvijo blagoslovil voz s pridelki in mehanizacijo, ki je pri njihovem delu kmetom v pomoč. Po verskem obredu so prireditelji postregli z novim vinom in domačim koruznim kruhom, nato pa se je dolga kolona traktorjev podala na obhod vseh bližnjih vasi. Povorka se je zaključila na sedežu kulturnega društva Sabotin v Štmavru, kjer je bilo za udeležence praznika pripravljeno kosilo, ki mu je sledila družabnost. (vip)

GORICA, TRŽIČ Bolnišnici rožnato obarvani

Državni observatorij za zdravje žensk Onda je podelil priznanje »Bollino gorica« bolnišnicama v Tržiču in Gorici, ki sta posebnica po Zrčini do zdravstvenih težav nežnega spola. Bolnišnici se namreč lahko pohvalita z raznimi projekti, ki raziskujejo bolezni žensk, dalje z razvejano dejavnostjo svetovnih središč ter s prevodom informativnega materiala v več jezikov. Ob tem so v vodstvu goriškega zdravstvenega podjetja številne ženske; nežnega spola so namreč generalna direktorica podjetja, zdravstvena direktorica in zdravstvena direktorica tržiške bolnišnice. Ob tem je kar sedemdeset odstotkov bolničarskega osebja ženskega spola. Cilj pobude observatorija Onda je nagraditi bolnišnice, ki so pozorne do težav žensk, in spodbuditi tiste, ki še niso, naj čim prej postanejo bolj do vzetne za potrebe predstavnic nežnega spola.



ŠEMPETER, ROMANS - Občini sta lani podpisali listino o pobratenju

Na sejmu sv. Elizabete bodo potrdili prijateljske vezi

Šempetrci bodo prisotni s stojnico, na kateri bodo predstavili domače jedi in kapljico

Šempeter pri Gorici in Romans d'Isonzo že vrsto let sodelujeta v prijateljskem duhu, lani pa sta občini tudi uradno podpisali listino o pobratenju. »Naše druženje obstaja že več kot 30 let, začeli smo še v časih, ko je bilo težko navezovati stike čez mejo,« se spominja Marjan Velišček iz krajevnega odbora mesta Šempeter pri Gorici. Lanskoletno pobratenje je tako dodalo še piko na i že utečenemu sodelovanju. Romans je slovensko občino tudi letos povabil na tradicionalni sejem svete Elizabete, ki vsako leto poteka tretjo soboto v novembru.

Na trgu v Romansu bodo tudi letos priredili sejem svete Elizabete, ki po obsegu močno prekaša Andrejev semenj v Gorici, s to primerjavo so želeli v šempetrskem krajevnem odboru ponazoriti pomembnost dogodka, na katerega so vabljeni. Osrednje dogajanje sejma je posvečeno tehtanju puranov, ki jih na sejmu pripeljejo okoliški rejci, zmaga pa tisti, ki je najtežji. »Tudi nas so povabili na sejem svete Elizabete, ki bo letos potekal 17. in 18. novembra,« je pojasnil Dominik Hanzl iz šempetrskega krajevnega odbora, njegov kolega Velišček pa je dodal: »S tamkajšnjimi oblastmi in organizatorji se dogovarjamo, da bi tudi mi postavili svojo stojnico z izdelki, ki jih tam ne poznajo. Razmišljamo, da bi pripeljali Ribničana s suho robo. Nekaj težav je le še pri vprašanju obračunavanja davka, ki je v obeh državah različno. Upam, da bomo to uskladili in izpeljali naše načrte.«

Sicer pa delegacijo iz šempetrskovrtojbenske občine vsako leto ob prihodu v Romans pričaka gostoljuben napis z dobrodošlico, česar so Šempetrci še posebej veseli. Romans d'Isonzo je pobraten tudi z avstrijskim Schiflingom in tudi predstavnike tega kraja vsako leto gostijo na svojem kra-



Šempetrsko županstvo

FOTO K.M.

jevnem prazniku. Predstavnikom pobratenih mest oz. občin namenijo prostor v paviljonu, kjer je priložnost za skupna srečanja ter za predstavitev domačih jedi in kapljice. Za to poskrbijo članice šempetrskega Društva žena in deklet, ki se predstavijo s svojo nošo in dobrotami. »Zelo smo veseli, da imamo priložnost pokazati, da prihajamo tudi mi iz vinorodnih krajev in da je pri nas doma dobro vino,« dodaja Velišček. V treh desetletjih navezovanja stikov je sodelovanje po Veliščkovih besedah preraslo že v prijateljstvo, ki se izkazuje tudi s sodelovanjem na drugih področjih, tudi na literarnem. Sicer pa je občina Šempeter-Vrtojba poleg občine Romans d'Isonzo pobratena še z Medejo.

Katja Munih

ŠEMPETER, JEREMITIŠČE - V soboto etnografska prireditev

Furenga zadnjič čez mejo

Vozovi s konjsko vprego bodo obiskali tudi gostilne v Štandrežu in Gorici - Pri pobudi sodeluje Rumitrski jus



ANTON PRAZNIK

FOTO KM

V Šempetru pri Gorici bodo tudi letos, že šestič zapovrstjo, pripravili Martinovo furengo. Ta je od lanskega leta tudi mednarodna, saj so tedaj vozovi s konjsko vprego prvič prestopili slovensko-italijansko mejo in se popeljali do Jeremitišča, imeli na italijanski strani še nekaj postankov, nato pa so pot nadaljevali po slovenski strani. Letošnja furenga bo v soboto, 10. novembra, čez mejne prehode pa se bo podala zadnjič.

Organizator Martinove furenge je turistično društvo občine Šempeter-Vrtojba, sodelujejo pa še društvo Doli iz Lokavca, Goriški muzej in Rumitrski jus. »Lani smo z vozovi prvič prestopili mejo,« se spominja predsednik omenjenega turističnega društva Anton Praznik in dodaja, da so bili njihovi vozovi s sodi vina povsod dobro sprejeti, ljudje so se na vnaprej določenih postankih zbirali v velikem številu. Po stari navadi so se ustavljali tam, kjer so imeli nekoč postojanke furmani.

Organizatorji upajo, da bo tudi letos vsaj tako veselo kot lani. S pomočjo Rumitrškega jusa, ki bo v soboto na Jeremitišču pripravil praznovanje babjega leta, bodo z vozovi ponovno prestopili mejo. Pomoč Rumitarjev jim bo pri tem še kako prav prišla. Italijanska zakonodaja namreč ne dovoljuje, da se po cestah prevajajo vozovi z železnimi obroči, kakršne imajo za furengo. S pomočjo prijateljev iz druge strani meje so Šempetrci uspeli priti do ustreznega dovoljenja in povorka vozov bo lahko krenila čez mejo. Ves čas vožnje po italijanski strani jih bo zaradi varnosti spremljala tamkajšnja policija, saj vozovi potujejo z dosti manjšo hitrostjo kot današnji promet. »Letos bomo imeli v povorki prvič vključenih kar pet vozov, vodili jih bodo lokavški furmani,« dodaja Praznik.

Letošnja Martinova furenga se bo torej začela v soboto, 10. novembra,



Plakat letošnje furenge

FOTO KM

start bo ob 10. uri izpred tehničnih pregledov v Šempetru. V Vrtojbi bodo ob 10.15 pred Countrey Saloonom, nato bodo odšli do okrepčevalnice Joco, od koder bodo krenili ob 11. uri. Mejo med Slovenijo in Italijo bodo prečkali na mednarodnem mejnem prehodu Štandrež-Vrtojba in na Jeremitišču prišli ob 13. uri. Tam se bodo zadržali eno uro, v tem času bodo nahranili in napojili konje; tudi za furmane se bo našel prigrizek, obiskovalci pa bodo lahko poskusili vino iz sodov, ki jih bodo pripeljali z vozovi. Ob 14. uri bodo vozovi krenili na pot v Štandrež; pred gostilno Turri naj bi prispeli po petnajstminutni vožnji. Po polurnem postan-

Človekoljubna umetnost

Kulturno društvo slikarjev amaterjev Tolmin bo v nedeljo, 11. novembra, na Sveti Gori nad Novo Gorico odprlo prodajno razstavo umetniških del, nastalih na 2. mednarodnem humanitarnem likovnem ex-temporeju Drežnica 2007, ki se ga je udeležilo približno 90 umetnikov iz Slovenije in tujine. Na prodaj bo več kot 100 umetniških del. Izkupiček bo društvo namenilo oddelku invalidne mladine Stara Gora Splošne bolnišnice »dr. Franca Derganca« Nova Gorica.

Brucovanje na Mostovni

Klub goriških študentov prireja jutri na Mostovni za vse študente novogoriških fakultet veliko Brucovanje 007 s skupino Dej šeh litro. Brucovanje se bo pričelo ob 21. uri in trajalo pozno v noč. Za dobro vzdušje bo poskrbela pisana zasedba trobilcev, ki slišijo na ime Dej šeh litro. Vse študente, ki bodo prišli pred 21. uro čaka »welcome drink«. Za popestritev večera bodo poskrbeli z zabavnimi igrami za bruce. Vstopnina bo za člane Kluba goriških študentov 1 evro, za ostale pa 3 evre; vsi bruci bodo imeli prost vstop.

Invalidi razstavljajo

V Goriški knjižnici Franceta Bevka v Novi Gorici je od včeraj na ogled razstava ročnih del medobčinskega društva invalidov Goriške. Gre za razstavo izdelkov njihovih članov, na ogled pa je do 17. novembra v času rednega urnika knjižnice.

ŠEMPETER - Po sedmih letih zatišja

Na trg se vrača silvestrovanje



Na šempetrskem »placu« bo letos ponovno organizirano silvestrovanje na prostem. Zadnjič so ga v občini Šempeter-Vrtojba priredili leta 2000, zato bi radi praznovanje ponovno obudili. Čeprav na trgu Ivana Roba še potekajo urejevalna dela in na njem promet teče enosmerno, organizatorji obljubljajo, da to ne bo motilo prireditve.

Letošnje silvestrovanje na prostem bodo v Šempetru obudili po sedmih letih zatišja. Zato se bodo potrudili, da bo priregnilo čimveč obiskovalcev različnih generacij. Organizirali ne bodo le novoletnega slavlja, temveč obljubljajo obilo dogodkov že teden dni pred slovesom starega le-

ta. Tako se bo v zadnjem decembrskem tednu na trgu odvil več koncertov, lutkovnih predstav, različnih delavnic. »Program se še vsak dan dopolnjuje, zato težko napovemo celotno dogajanje že sedaj, radi pa bi nanj opozorili,« je povedal Stanislav Črvič s šempetrske občine. Prireditveni prostor bodo tako uredili na trgu Ivana Roba ali po domače na šempetrskem placu. Glede na vreme bodo postavili nadstrešek ali ogrevan šotor. Za gostinsko ponudbo bodo poskrbeli v bližnjem hotelu Lipa. Končna gradbena dela na trgu naj bi se v glavnem zaključila v prihodnjih štirinajstih dneh, tako da očitno ne bo bojazni, da bi gradbišče oviralo prireditev. (km)



GORICA - Danes v Feiglovi knjižnici

Logos, simbol in mit

Predstavljajo knjigo Matejke Grgič

Slovenska knjižnica Damirja Feigla v Gorici v soorganizaciji s Fakulteto za humanistiko Univerze v Novi Gorici in ZRC SAZU prireja danes predstavitev znanstvene monografije Matejke Grgič z naslovom Logos, simbol in mit: vprašanja semiotike in filozofije jezika, ki je letos izšla pri založbi Litera v Mariboru.

Znanstvena monografija predstavlja predelano in dopolnjeno izdajo doktorske disertacije. Vprašanje semiotike v pozni antiki in zgodnjem srednjem veku. Nekateri izsledki raziskav, ki jih je avtorica opravila in ki so zbrani v tej knjigi, so že bili objavljeni tudi v znanstvenih člankih in predstavljajih na konferencah v Sloveniji in v tujini. Knjiga je razdeljena na tri razdelke. V prvem so izbrana in izpostavljena nekatera bistvena vprašanja, kot se pojavljajo v sodobni semiotiki in (delno) v filozofiji jezika ter kot so se pojavljala v posameznih kontekstih zgodovine teh ved. V drugem razdelku so analizirani viri, ki jih je avtorica izbrala za svojo raziskavo. Vsi izbrani viri iz časa pozne antike in zgodnjega



MATEJKA GRGIČ

KROMA

srednjega veka, »temnega obdobja«, ko je klasična kultura – z njo pa tudi filozofija, jezikoslovje, znanost – poniknila v brezno pozabe. V tretjem razdelku so prikazani nekateri bistveni pojmi, ki so se izoblikovali v času pozne antike in zgodnjega srednjega veka, ter je prikazana njihova umestitev v kontekst sodobne semiotike in filozofije jezika. Posebno mesto imajo tu pojmi logosa, simbola in mita. Znanstveno delo bosta predstavila Andrej Brvar in Igor Škamperle. Predstavitev bo ob 18. uri v prostorih slovenske knjižnice Damirja Feigla v KB centru na korzu Verdi v Gorici.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 2, ul. Garzarolli 154, tel. 0481-522032.

DEŽURNA LEKARNA V MOŠU
MORETTI, ul. Olivers 70, tel. 0481-80220.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU:
OBČINSKA 2, ul. Manlio 14 A/B, tel. 0481-480405.

DEŽURNA LEKARNA V ŠTARANCANU
ZANARDI, ul. Trieste 31, tel. 0481-481252.

Kino

GORICA KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 »Ratatouille«; 22.10 »Die Hard - Vivero o morire«.
Dvorana 2: zaprto.
Dvorana 3: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Il caso Thomas Crawford«.

CORSO Rdeča dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »The Bourne Ultimatum«.
Modra dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »La terza madre« (prepovedan mladim pod 14. letom).
Rumena dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Giorni e nuvole«.

TRŽIČ KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Ratatouille«.
Dvorana 2: 17.45 - 20.10 - 22.20 »The Bourne Ultimatum - Il ritorno dello sciacallo«.
Dvorana 3: 17.40 - 20.00 - 22.15 »Elizabeth - The Golden Age«.
Dvorana 4: 18.00 - 20.15 - 22.15 »La terza madre« (prepovedan mladim pod 14. letom).
Dvorana 5: niz »Cinema d'Autore« 17.40 - 20.00 - 22.00 »Grindhouse: Planet Terror«.

Obvestila

AŠKD KREMENJAK iz Jamelj prireja tečaj diatonične harmonike. Sestanek s profesorjem Gropajcem bo v sredo, 7. novembra, ob 19.00 v večnamenskem kulturnem centru v Jamljah.

DRUŽBA IRISACQUA obvešča, da bodo v sovodenjski občini, z izjemo Vrha, v sredo, 7. novembra, med 8. in 17. uro brez pitne vode zaradi obnovitvenih del na vodovodnem omrežju. Ob slabem vremenu bodo dela izvršili dan kasneje.

64/S ali CLS-84/S in poznajo slovenski jezik (pisno in ustno). Rok za predložitev prošnji zapade 7. decembra ob 12. uri; informacije na tel. 0481-78108.

OBČINA ROMANS sporoča, da je lan-gobardska dvorana v občinski stavbi v Romansu z razstavo »Vojšćaki svetega Jurija - Svobodni možje, zemljiški gospodje, premožni lastniki« na ogled od ponedeljka do petka med 11. in 13. uro, ob ponedeljkah in sredo tudi med 16. in 18. uro, ob sobotah med 16. in 19. uro, ob nedeljah med 10.30 in 13. uro.

PD RUPA-PEČ vabi izletnike letošnjega izleta na otoku Ponza na družabno srečanje z ogledom fotografij v četrtek, 8. novembra, ob 19.30 na sedežu društva v Rupi.

ZDRUŽENJE CUORE AMICO bo opravljalo brezplačni pregled količine holesterola in glikemijske stopnje (tešči) v krvi ter krvnega pritiska od 9. do 11. ure v četrtek, 9. novembra, v domu za starejše občane S. Salvatore v Gradišcu.

KD KRAS Dol-Poljane in KD Danica z Vrha vabita na veselo Martinovanje, ki bo v soboto, 17. novembra, ob 20. uri, v restavraciji Siliade v Doberdobu z glasbo v živo. Info in vpisnine do 15. novembra pri Cristianu: 388-8408834; Zvonkotu: 0481-78267 in Dolores: 339-7484533.



Prireditve

DRAMSKI ODESK PD ŠTANDREŽ organizira 18. novembra ob 17. uri v župnijski dvorani Anton Gregorčič v Štandrežu v sklopu revije ljubiteljskih gledaliških skupin predstavo Zadrega v bolnišnici dr. Egidija Sršena; informacije na tel. 0481-20678 (Božidar Tabaj) in v Katoliški knjigarni v Gorici.

SSG IN SNG NOVA GORICA ponujata goriškemu prostoru skupno abonmajske sezono: v torek, 27. novembra, v gledališču Verdi v Gorici komedija Nikolaja Erdmana Samomorilec v produkciji SSG; v soboto, 22. decembra, v gledališču Verdi melodrama Maksima Gorkija Letoviščarji v produkciji SNG Nova Gorica; v ponedeljek, 28. januarja, v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici drama Edwarda Albeeja Kdo se boji Virginie Woolf?; v ponedeljek, 10. marca, v Kulturnem domu v Gorici shrljivka Quentina Tarantina Stekli psi; v ponedeljek, 7. aprila, v Kulturnem centru Lojze Bratuž sodobna drama Mariusa Ivaškevičusa Mesta tako blizu; v ponedeljek, 5. maja, v Kulturnem domu burka s petjem in streljanjem Duohtar pod mus. Abonent si bodo v aprilu ogledali še nagradno predstavo in bodo izbirali med Molièrovim Namišljenim bolnikom, ki bo uprizorjen Trstu, in burko bratov Presnjakov V vlogi žrtve, ki bo na sporedu v Novi Gorici; predstave bodo ob 20.30. Zaradi združitve dveh abonmajskih redov pri SSG-ju vabijo abonente, da na novo izberejo svoj sedež; informacije na tel. 0481-547051 (goriški urad SSG v KB Centru, na korzu Verdi 51) ali na tel. 340-8624701 (Vesna Tomsič).

GLEDALIŠČE VERDI V GORICI obvešča da je v teku vpis novih abonmajev za sezono 2007-08; informacije v blagajni gledališča, ul. Garibaldi 2/a v Gorici, tel. 0481-33090. Na programu bo 13. novembra koncert Lucia Dalle »Il contrario di me«, 23. in 24. novembra gledališka predstava »Se stasera sono qui«, nastopa Loretta Goggi; 8. decembra glasbena predstava »Peer Gynt«; 13. decembra gledališka predstava »Il laureato«, nastopa Giuliana De Sio; 18. decembra barletna predstava »Giselle«, 5. januarja 2008 koncert Ruske armade; 10. januarja 2008 koncert »Farinelli - La voce perduta«; 16. januarja 2008 »Grease il Musical«; 24. januarja 2008 »Why be extraordinary when you can be yourself« Daniela Ezralowa; 3. februarja gledališka predstava »La tempesta«, nastopa Tato Russo; 8. februarja 2008 glasbena predstava »La serena - La sirena«, nastopa Teresa Salgueiro; 12. februarja 2008 gledališka predstava »La rigenerazione« Itala Sveva, nastopa Gianrico Tedeschi; 19. februarja 2008 »La principessa della Czarda«, nastopa Corrado Abbati; 28. februarja 2008 gledališka predstava »Quando al paese mezogiorno sona«; 7. marca 2008

koncert orkestra Pomeriggi Musicali »La via prosegue senza fine«; 13. marca 2008 nastop Jin Xing Dance Theatre »Shanghai Tango«; 26. marca 2008 gledališka predstava »Finale di partita« Samuela Becketta, nastopa Franco Branciaroli; 31. marca 2008 glasbena predstava »4solopiano«, nastopa Giovanni Allevi; 4. aprila 2008 gledališka predstava »Io l'erede« Eduarda De Filippa, nastopa Geppy Glejjeses; 18. aprila 2008 Recital »Juliette Gréco«.

OBČINSKO GLEDALIŠČE V KRMINU obvešča da bo do 7. novembra možen vpis novih abonmajev. Program »Sipario Prosa« se bo začel 8. novembra s predstavo »Sarto per signora« (Georges Feydeau), »Sipario Musica« 22. novembra s glasbeno prireditvijo »La variante di Luneburg - Fabula in musica« (Milva, Walter Mramor, Franca Drioli in zbor ArsAtelier), »Sipario Ragazzi« (vsako nedeljo ob 16. uri) pa 25. novembra s predstavo »Le storie di Marco Polo«; informacije in vpisovanja v Občinskem gledališču (ul. Sauro 17 v Krminu, tel. 0481-630057).

AŠKD KREMENJAK iz Jamelj priredi v nedeljo, 11. novembra, od 17. ure dalje v večnamenskem kulturnem centru v Jamljah martinovanje in predstavitev društvenega koledarja za leto 2008 z naslovom Gostilne nekoč in danes. Sledila bo zabava s tombolo in plesom.

GORICA KINEMA, Kinoateljejeva sezona filmov v izvirniku z italijanskimi podnapisi: 8. novembra »Les amours d'estree et de celadon« (režija Eric Rohmer), 29. novembra »The magic flute« (režija Kenneth Branagh), 6. decembra »Yasamin kiyisinda« (režija Fatih Akin). Filme bodo vrteli v goriškem Kinemaxu na Travniku ob četrtkih ob 17.45 in 20.45; vstopnina s član-sko izkaznico Kinoateljeja.

GORIŠKI KULTURNI CENTER MOSTOVNA v Solkanu prireja v sredo, 7. novembra, ob 21. uri Brucovanje z glasbo skupine Daj še eno litro; v petek, 9. novembra, ob 22. uri bo koncert z jazzovskimi ritmi skupine Big Banda Nova; v soboto, 10. novembra, ob 21. uri DJ večer; informacije na tel. 0038631-338204.

GORIŠKI MUZEJ IN ZALOŽBA ANNALES vabita na predstavitev knjige »Operacija julijska krajina - Severovzhodna meja Italije in zavezniške obveščevalne službe (1943-1945)« zgodovinarja Gorazda Bajca v torek, 13. novembra, ob 20. uri v prostorih Goriškega muzeja na gradu Kromberk. O knjigi bosta spregovorila zgodovinar Jože Pirjevec in avtor Gorazd Bajc.

GRAJSKO MARTINOVANJE V VIPOLŽAH bo v soboto, 10. novembra, v starem gradu v Vipolžah: ob 19. uri odprtje degustacije vin vinarjev iz obeh strani Brd, nastop mažoretne skupine OŠ Dobrovo, pihalnega orkestra Salonit Anhovo in pevskega zbora Nonet Brda; ob 21.15 nastop glasbene skupine »Happy day« z Igorjem Malalanom; ob 01. uri nastop glasbene skupine »The Maff«. Mejna prehoda Vipolže-Števerjan in Neblo-Venco bosta neprekinjeno odprta (24 ur).

KD BRIŠKI GRIČ iz Števerjana prireja vsako soboto od 15.30 do 17. ure otroške urice z Danielo Štekar. Namenjene so predvsem otrokom iz vrtca in osnovne šole, ki radi rišejo, ustvarjajo in prislunijo pravljicam. Potekale bodo tudi ustvarjalne in likovne delavnice v neposredni povezavi z vsebino obravnavanih pravljic. Srečanja bodo bogatili tudi ples, otroške pesmice in primerne igrice; informacije in vpisovanja na tel. 320-1817897 (Daniela, ob večernih urah).

KD SOVODNEJ vabi v petek, 9. novembra, ob 20.30 v Kulturni dom v Sovodnjah na razgovor z avtorjem knjige »Drobtinice šeg in navad na Goriškem« Zdenkom Vogričem na temo martinovanja na Goriškem. Sledilo bo odprtje razstave slik s kraškimi motivi mirenseke umetnice Nadje Švageļi.

OBČINA TRŽIČ v sodelovanju s fakulteto političnih ved Tržaške univerze prireja 12. novembra, ob 20.30 v konferenčni dvorani občinske knjižnice v Tržiču okroglo mizo na temo Evrope in manjšinske zaščite.

RAZSTAVA JESENSKE BARVE umetnika Feliceja Cirullija bo na ogled v gostilni Koršič v Števerjanu do 15. novembra.

SLOVENC V LAŠKEM prireajo mašo zadušnico za vse rajne sorojake danes, 6. novembra, ob 19. uri v cerkvi sv. Nikolaja v Tržiču; pel bo ženski pevski zbor iz Ronk.

SLOVIK bo v ponedeljek, 12. novembra, ob 17. uri v Kulturnem domu v Gorici gostoval Donalda Nightingalea, profesorja na Queen's poslovnih šoli v Kanadi in na IEDC-poslovni šoli na Bledu. Predaval bo na temo »Je leader v vas samih? Najdite ga!«. Predavanje bo v angleškem jeziku s prevodom v slovenščino. Prijave do petka, 9. novembra, na tel. 0481-550142 ali na naslov elektronske pošte »maja.humar@slovik.org«.

SPDG vabi danes, 6. novembra, na prvi planinski večer v sezoni 2007-08. Predvajali bodo posnetke z večdnevne izleta na Durmitor ter nekaterih drugih letošnjih akcij. Večer bo ob 20.30 v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici. Ob bližajočem se Martinu bodo nazdravili s kozarcem novega.

V GOSTILNI »AI TRE AMICI« v ul. Oberdan v Gorici bo do konca novembra na ogled fotografska razstava z naslovom »Landscape« slovenskega fotografa Mirka Bijukliča.

V KULTURNEM DOMU V GORICI bo v četrtek, 15. novembra, ob 20.30 v sklopu glasbenega festivala »Across the border 2007« koncert kitarista Vlatka Stefanovskija iz Makedonije; spremljala ga bosta kitarist Dejan Miloslavjevič in bobnar Djoko Maksimovski; informacije, predprodaja in rezervacija vstopnic v uradu Kulturnega doma v Gorici (ul. I. Brass 20 - tel. 0481 33288).

V KULTURNEM DOMU V GORICI bo v sredo, 7. novembra, ob 18. uri odprtje spominске razstave tržaškega slikarja Jožeta Cesarja ob 100-letnici rojstva (1907-1980). Na ogled bo do 21. novembra z urnikom: od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure in od 16. do 18. ure ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

V PALAČI CORONINI CRONBERG (v bivši konjušnici) bo danes, 26. oktobra, ob 18. uri predstavitev dokumentacije študijskega dneva ob stoletnici Guglielma Coroninija; informacije na tel. 0481-533485.

V PILONOV GALERIJI v Ajdovščini bo v petek, 9. novembra, ob 19. uri odprtje razstave slikarja, fotografa in lutkarja Milana Klemenčiča. Razstava bo na ogled do 7. decembra od torka do petka med 10. in 17. uro, ob nedeljah med 15. in 18. uro, zaprto ob sobotah, ponedeljkah in praznikih.

ZAKLJUČNA KONCERTA iz niza »Il Friuli sacro tra '800 e '900« bosta v petek, 9. novembra, ob 20. uri v cerkvi v Vrtojbi in v soboto, 10. novembra, ob 20.30 v stolnici sv. Adalberta v Krminu.

ZDRUŽENJE MUSICA APERTA iz Gorice prireja koncerte v sklopu niza »Gorizia classica 2007/2008«: v soboto, 10. novembra, ob 17.30 v Pokrajinskih muzejih v grajskem naselju v Gorici koncert z naslovom »Incontro di due mani in cerca di stelle nella notte...« kitarista Pier Luigia Corone. Vstop prost.



Mali oglasi

ODDAM V NAJEM stanovanje v ul. Cardorna 34 v Gorici v tretjem nadstropju z dvigalom, približno 60 kv m, dve spalni sobi, kuhinja, kopalnica. Tel. 0481-81361.

Pogrebi

DANES V GORICI: 9.30, Melania Sivilotti vd. Mazzon v kapeli bolnišnice in na glavnem pokopališču; 11.00, Carolina Ciubelli vd. Susic iz splošne bolnišnice v cerkev sv. Ane in na glavno pokopališče.

DANES V ZAGRAJU: 14.00, Maria Sturm vd. Stabile (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču v Foljanu.

DANES V TRŽIČU: 9.50, Luciano Bevilacqua iz bolnišnice v stolnico sv. Ambroža in na pokopališče.

DANES V ŠTARANCANU: 10.50, Franco Russi (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi in v Trst za upepelitev.

DANES V MORARU: 13.30, Ines Larese (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.



STALNO SLOVENSKO GLEDALIŠČE - V petek odprtje sezone z Erdmanovim Samomorilcem

Komedija o absurdnem manipuliranju človekove volje

Delo v priredbi Žanine Mirčevske, prevodu Mileta Kločiča in v režiji Eduarda Milerja

Slovensko stalno gledališče odpira sezono s komedijo o absurdnem manipuliranju človekove volje v aktualni družbeni farski ruskega avtorja, ki je doživela ostro, za življenje in delo avtorja usodno cenzuro. Humor, družbenopolitični angažma, razmišljanje o človekovih vrednotah, so v enaki meri prisotni v tekstu »Samomorilec« Nikolaja Robertoviča Erdmana, ki ga je režiser Eduard Miler postavil na oder z vso pronicljivostjo svoje gledališke estetike.

Satirična komedija moskovskega dramatika ima emblematično zgodbo, je parabola o določenem času in družbi, o zgodovini države, o položaju umetnikov in o odnosu politike do angažirane umetniške govornice. Erdman jo je napisal leta 1928 (takrat sta se angažirali za uprizoritev osebnosti kot Mejerhold in Stanislavski), zaradi prepovedi cenzure pa je doživela krstno uprizoritev komaj leta 1969 v Göteborgu na Švedskem. Prepooved cenzure je onemogočila uprizoritev in praižvedba je sledila komaj štirideset let kasneje v Göteborgu na Švedskem. Dogodek je zamrznil Erdmanovo kariero in njegovo nadaljevanje z avtorskim ustvarjanjem. Od tedaj je pisal le adaptacije literarnih del in filmske scenarije. Zaradi satirične pesnitve o Stalinu je preстал tri leta pregnanstva. Predstava »Samomorilec« je zaživela na ruskih odrih komaj leta 1982, na slovenskih pa dve leti po svetovni premieri, v prevodu Mileta Kločiča, katerega se je ob priredbi Jožeta Faganela držala tudi nova produkcija SSG-ja.

Zgodba se dogaja v času ruske nove ekonomske politike, povojnih reform in njihovih dejanskih protislovij, ki so sledili oktobrski revoluciji in se zrcalijo v praznem životar-



jenju brezposelnega protagonista Podsekalknikova. Neutemeljen sum o njegovem domnevnem samomorilskem poskusu paradoksalno ovrednoti njegovo življenje anonimnega človeka brez vrlin, saj ga končno postavi v središče pozornosti.

Makedonska dramaturginja (in avtorica dramskih tekstov) Žanine Mirčevska, podpisnica priredbe, je o tekstu, ki »danes vija za eno od najbolj napisanih dramskih besedil v sovjetski Rusiji«, napisala: »Redkokatero še tako dobro napisana komedija zajame tako širok refleksen poligon, ki se razpre z vso svojo kompleksnostjo prav zato, ker od-

pira eno od najbolj pomembnih vprašanj, in to je »kaj nam pomeni človeško življenje danes«. To je eno od temeljnih civilizacijskih vprašanj, ki se odpira vsaki družbi in nas vselej postavlja pred resnico o doseženi civilizacijski stopnji.«

Nositelj glavne vloge Semjona Semjonoviča Podsekalknikova bo igralec umetniškega jedra SSG Janko Petrovec. V ostalih vlogah igrajo Nikla Petruška Panizon, Maja Blagović, Vladimir Jurc, Stojan Colja, Primož Forte, nova člana stalnega ansambla Lara Komar in Romeo Grebenšek ter gosta Ivo Barišič in Massimiliano Borghesi. Avtor scenografije je

scenograf in slikar Branko Hojnik, dobitnik številnih nagrad, ki je v našem gledališču že sodeloval pri produkciji »Zločin na kozjem otoku«, prvič pa bo delovala v SSG-ju mlada hrvaška kostumografinja Tajana Meštrović. Izbor glasbe je sestavil sam režiser Eduard Miler, koreografije pa je podpisal Miha Lampič. Korepetitor za pevsko izvajanje je Igor Zobin, oblikovalec luči pa Peter Korošič. Premiera, opremljena z italijanskimi nadnapisi, bo v petek, 9. novembra ob 20.30. Abonmajske ponovitve se bodo nadaljevale do 27. novembra, ko bo na sporedu ponovitev za goriške abonente v gledališču Verdi.

DRAMATURGINJA

Iz dramaturške razčlembe Žanine Mirčevske

Kakovost komedije ni le v količini smeha, ki ga ta izzove, vendar v njenem miselnem razponu. Redko katera še tako dobro napisana komedija zajame tako širok refleksen poligon, ki se razpre z vso svojo kompleksnostjo prav zato, ker odpira eno od najbolj pomembnih vprašanj in to je »kaj nam pomeni človeško življenje danes«. To je eno od največjih vprašanj civilizacije, ki se odpira vsaki družbi in nas vselej postavlja pred ogledalo in resnico dosežene civilizacijske stopnje. Razvojni proces civilizacije naj bi bil kopičenje dobrega in zmanjševanje zla oz. predstavljal naj bi progres uma, ob katerem se vse izboljšuje. Vendar, ali smo v tem razvoju resnično prišli tako daleč, da nam pomembnost človeškega življenja predstavlja prioriteto? Ali smo prišli do stališča, da življenje posameznika mora predstavljati osnovno



človeško vrednoto? Morda smo prišli do tega stališča, a da bi to udejanili smo še zelo daleč.

REŽISER EDUARD MILER

Ekspresionizem in dekadenca



Režiser Eduard Miler, pozoren do subtilne, ironične in komične izvedbe

Eduard Miler se je rodil leta 1950. Študijsko pot je zaključil v Stuttgartu, nakar je med letoma 1973 in 1979 igral v mnogih nemških in avstrijskih gledališčih. Od leta 1990 do 1994 je bil umetniški vodja Slovenskega mladinskega gledališča v Ljubljani. V ustvarjanju lastnega sceneškega izraza v sodobnem dramskem gledališču je v devetdesetih letih izčrpno predstavil najbolj pomembne dramatične 20. stoletja iz nemške govorečega področja. S svojimi režijskimi stvaritvami je ustvarjal dekadentno in ekspresionistično, vselej angažirano atmosfero, v katero je postavljaval padle anjele in zdrobljene like, ki jih uničuje zahodnoevropska civi-

lizacija. Njegov način obdelovanja gledališkega materiala ustvarja silovite vizije teme, mraka, propada ... V celoti se posveča igralcu in njegovi sposobnosti preobrazbe in šarma, istočasno daje pozornost subtilni, ironični in komični izvedbi...

Njegovo izredno sugestivno, dosledno režirano gledališko pričevanje v najnovejših predstavah, navdaja gledalca z intelektualnimi in nagonskimi občutki in spoznanji o tem, kako destruktiven je svet, v katerem živimo. Etični kodeks gledališke poetike Eduarda Milerja prinaša v gledališki prostor moč jasne misli, ki neposredno komunicirajo in spodbujajo.

AVTOR

Nikolaj Robertovič Erdman (1902-1970)



Nikolaj Robertovič Erdman je bil rojen 3. novembra leta 1902 v Moskvi v družini rusificiranih balt-skih Nemcev. Komaj devet let star je napisal svoje prve pesmi po vzoru Vladimirja Majkovskega. Leta 1918 se je pridružil literarnemu gibanju imaginistov, ki ga je vodil Sergej Jesenin, kmalu potem pa ga je starejši brat, gledališki režiser Boris Erdman (1899 - 1960) vpeljal v gledališki svet.

Leta 1919 so njegovo pesem »Jeseni, z jesenjo, jesen« objavili v literarnem časopisu Življenje in ustvarjalnost ruske mladine. Tedaj ga je mobilizirala Rdeča armada, Erdman pa je nadaljeval s pisanjem pesmi, ki so jih objavljali različni časopisi. V letu 1922 je izšla njegova prva, po duhu imaginistična poema z naslovom Avtoportret. Moskovski javnosti se je predstavil kot avtor libretov za operete in balet, kot pisec skečev in kupletov za kabarete. Leta 1923 je napisal parodijo Nosorogi bedak za predstavo Velikašni rogonosec Victorja Mejerholda, potem pa svojo prvo bufonerijo Avantura v šestih etažah, ki jo uprizorijo v kabaretu Enooki Jimmy. Leto pozneje je za kabaret Palas napisal besedilo Smrt Evrope na trgu Strasti, v sodelovanju z V. Massom in drugimi avtorji pa tekst Moskva z zornega kota, s katerim se ustanovi Satirično gledališče. 20. aprila leta 1925 je bila v Državnem gledališču Mejerholda na sporedu praižvedba njegove prve komdije Mandat v režiji Mejerholda. Moskovska javnost in kritika sta Erdmana ob tisti priložnosti označili kot velikega mojstra komedije; v intervjuju, objavljenem v časopisu Večerna Moskva je Mejerhold izjavil: »Sodobna komedija vsakdana, napisana na osnovi pristne tradicije Gogolja in Suhega-Kobylna. Njena temeljna umetniška vrednost je v besedilu. Značilnosti nastopajočih likov so tesno povezane z jezikovnim slogom«; v prvo letu uprizoritve so predstavo Mandat odigrali stokrat.

Leta 1928 je končal besedilo Samomorilec, ki je izzvalo veliko navdušenje in so ga istočasno hoteli uprizoriti Mejerhold, Vahtangov in Stanislavski. V časopisu je izšel zapis o protisovjetskem razpoloženju v Mejerholdovem gledališču in posledično so Samomorilca cenzurirali, pozneje pa ga je partijski voditelj Kaganovič prepovedal, od takrat pa je delo padlo v pozabo. Erdman je bil potem aretiran in poslan v Sibirijo.

V ruskem jeziku prvič objavijo besedilo Samomorilca leta 1969, evropska praižvedba pa je bila leta 1969 v Stockholmu. Leto pozneje je Erdman umrl v Moskvi, njegov Samomorilec pa je v rodnem mestu doživel praižvedbo šele leta 1982.

SSG - V petek ob 19.30

Razstavlja Laura Utmar

Laura. Z obrazom svojega časa. Kakor, da se je ravno v tem času morala dotakniti našega sveta in nas samih. Vzrem jo, spoznam in pogledam v njen svet in njen obraz, obraz v življenju in v podobi, ki se ponavlja v zavestno ujetem času realnosti in lastne resnice. Avtobiografija v odmerjenem času, ki jo določata barva in »pero«. V zavestni odločitvi, da osmisli svojo bit in sebe pogleda v lastni resnici čutenja in čustva, brez sramu, a s svetlobo »odrešitve«, v kateri spozna svojo resnico, zaznamovano z radostjo in bolečino, strahom, grozo, a tudi s samozavestjo, erosom ter s solzami izkušnje in spomina. Gledam njeno biografi-

jo v razliti modri barvi, ki polzi čez njen obraz, gledam jo, barvo, ki odkriva Laurin resnični notranji čas in vidim, kako nam poklanja svojo bit, v kateri je košček tudi našega življenja in kolektivne zavesti tega prostora, prežetega z norostjo, ki je sami le redkokdaj priznavamo, saj mora ostati naš svet zdrav, lep in nedotakljiv. V Laurinih podobah pa prepoznavam seveda tudi del svoje naivne vere v resnico življenja, kar me navdaja z optimizmom, da sem vendarle še na začetku svojega dozorevanja...A vse je kljub vsemu le trpko minevanje življenja in sladko ohranjanje spomina.

Marko Sosič



POLITIKA - Ministrski predsednik Romano Prodi med tnalom in nakovalom

Odlok o varnosti: Desna sredina, radikalna levica in Romunija proti

Nasprotuje mu tudi Bruselj - Romunski premier Tariceanu bo kmalu prišel na obisk v Rim

RIM, BRUSELJ - Sporni vladni odlok o varnosti, vladni odgovor na kruti umor Giovanne Reggiani, je spet postavil Romana Prodija med tnal radikalne levice in nakovalo desnosredinske opozicije. Kljub tej nevhvaležni poziciji pa je predsednik italijanske vlade sinoči izjavil, da je glede odobritve odloka »optimist«. Rdeče tnal bo sam skušal umiriti, črno nakovalo pa »naj stori, kar hoče«, je bil njegov odgovor na izjavo Gianfranca Finija, češ da »ne obstajajo pogoji za izglasovanje odloka«.

V tipično protislovno italijansko politično zadevo se je včeraj vmešal tudi Bruselj. »Državlani Evropske unije so lahko iz članic izgnani samo na individualni podlagi,« je opozorila Evropska komisija. Cikala je na izgon skupine Romunov iz Italije, ker naj bi ogrožali javno varnost. Tiskovni predstavnik evropskega komisarja za pravosodje, svobodo in varnost Frisco Roscam Abbing je bil zelo jassen: »Zakonodaja Evropske unije državam članicam omogoča ukrepanje proti določenim osebam, posameznikom, ki predstavljajo grožnjo javni varnosti ali javnemu zdravju. Okoliščine skupinskega izгона ne obstajajo.«

Kaže pa, da v Rimu niso slišali bruseljskega opozorila. Desnosredinska opozicija se je sestala v popolni sestavi (vključno z »izgubljenim sinom« Pierferdinandom Casinijem) in se odločila, da ne bo podprla odloka. Pač pa bo skupno predstavila pet ali šest popravkov. Od vladnega odgovora na popravke bo nato odvisno, kako bo opozicija glasovala.

Radikalna levica obtožuje Prodija koketiranja z desnico: ksenofobna zasnova odloka je po mnenju predstavnika Stranke komunistične preno-ve Giovannijsa Russa Spene »politično zgrešena za pravno državo.«

Tajnik Levih demokratov Piero Fassino je sinoči pomežiknil desni sredi: »Lahko bi poiskali dogovor o spremembah, ki jih zahteva Hiša svoboščin,« je namignil. Lider Marjetice Francesco Rutelli mu je prikimal: »Pripravljeni smo sprejeti izboljšave k odloku, ne pa izživljanja.« Casini je zaželel, da bi prišlo do dogovora med večino in opozicijo, podobno kot predsednik senata Franco Marini.

Bolj kot tipično italijanske politične zdrahe pa predsednika vlade Romana Prodijsa skrbijo razrahljani italijansko-romunski odnosi. Predsednik

romunske vlade Calin Popescu Tariceanu bo v prihodnjih dneh prispel na obisk v Rim. Prihod je sad zelo dolgega telefonskega pogovora med obema premieroma. Srečanje naj bi predstavljalo jassen politični signal o sodelovanju med obema vladama po iskrah iz prejšnjih dni. Tariceanu je izrazil upanje, da »Romunija ne bi izgubila tako pomembnega partnerja, kot je Italija.«

Oglasil se je tudi romunski predsednik Traian Basescu. Obsodil je odlok o varnosti, predvsem kar se tiče ukrepov o izgonu romunskih državljanov. Gre za improvizacijo, ki bi znala obroditi strah in prebuditi sovraštvo, je opozoril. Basescu je kot predsednik romunske države »obsodil vsako kršitev zakona romunskih državljanov v Romuniji in v tujini.« Obsodil pa je tudi »vsako nasilno dejanje proti romunskim državljanom in hujskanje proti njim ter njihovim pravicam, ne glede kje se nahajajo v Evropski uniji.«

»Izgubljeni sin« Pierferdinando Casini (levo) treplja po glavi Silvia Berlusconijsa. Casini se je udeležil srečanja, na katerem so voditelji Doma svoboščin včeraj razpravljali o spornem odloku o varnosti

ANSA



SENAT - Finančni zakon za leto 2008

Večina strnjeno zavrnila ugovore o neustavnosti zakonskega ukrepa

RIM - Osnutek finančnega zakona za leto 2008 je uspešno prešel prvo preizkušnjo na plenarnem zasedanju senatne zbornice. Vladna večina je namreč sinoči zavrnila pet ugovorov o neustavnosti zakonskega ukrepa, ki so jih izrazili predstavniki opozicijskih strank. Ugovore je podprlo 56 senatorjev iz opozicijskih vrst, proti pa je glasovalo 161 predstavnikov Unije in dosmrtnih senatorjev. Glasovanja so se namreč udeležili tudi trije dosmrtni senatorji, in sicer Rita Levi Montalcini, Oscar Luigi Scalfaro ter Emilio Colombo. Glasovali so proti ugovorom, toda tokrat njihov glas ni bil odločilen.

»Spet je odložen dokončni sunek proti vladi,« je pozitiven razplet glasovanja komentiral ministrski predsednik Romano Prodi, nanašajoč se na večkratne napovedi voditelja stranke Forza Italia Silvia Berlusconijsa, češ da bo vlada doživela smrtni udarec med glasovanjem o finančnem zakonu v senatu. »Ko gre za važna glasovanja, vladna večina glasuje strnjeno,« je pristavil premier.

»Prepričana sem, da bomo tako enotno glasovali do končnega izglasovanja,« je optimistično pristavila načelnica Olike v senatu Anna Finocchiaro. Drugačnega mnenja pa je bil načelnik senatorjev Forza Italia Renato Schifani. »Smo šele na začetku dolge poti,« je dejal. »Videli bomo, ali bo vladna večina res zdržala, še zlasti na zaključnem glasovanju, ki je izrazito politične narave,« je pristavil. Zaključno glasovanje bo na sporedu sredi meseca.



Romano Prodi

Bertinotti o smrtih pri delu: Politika tvega, da bo umrla

Predsednik poslanske zbornice Fausto Bertinotti je pozval k ukrepanju v zvezi s smrtnimi nesrečami na delovnem mestu. Bertinotti je to storil, potem ko je prišla vest o ponovni tragediji na delovnem mestu, žrtev katere je postala 40-letna delavka v tovarni v kraju Angri Immacolata Orlando, mati treh otrok. »Ne smemo nehati misliti, kaj lahko storimo, da bi se takšne tragedije ne ponavljale, drugače bo politika tista, ki bo umrla,« je dejal Bertinotti. Včeraj je bil vsekakor črn dan glede nesreč pri delu. Poleg smrti že omenjene delavke Immacolate Orlando je treba žal za- beležiti še smrtno nesrečo kmetovalca na Južnem Tirolskem, ki je podlegel poškodbam zaradi padca, ter smrt upravljalca žerjava v Brescii, kjer se je nanj zvrnil stroj. V Turinu pa se je hudo poškodoval delavec v Fiatovi tovarni v Mirafioriju.

Smrt angleške študentke še zavita v skrivnost

PERUGIA - Preiskava v zvezi s smrtjo 22-letne angleške študentke Meredith Kercher je v polnem teku. Včeraj je javno tožilstvo sporočilo prve rezultate obdukcije: sodni zdravniki niso zasledili znakov spolnega nasilja, dekle pa naj bi umrlo zaradi preboda vrata. Medtem so preiskovalci odkrili nekaj krvi na notranji kljuki glavnega vhoda v hišo, znotraj katere so v petek našli dekle. Meredithina sestanovalka je dejala, da je v petek ob povratku domov opazila odprta vhodna vrata. Štirje študenti, ki stanujejo v isti hiši, so se v petek nahajali zunaj mesta, v njihovem zaklenjenem stanovanju pa je bila prisotna kri. Čigava je, bodo ugotovili izvedenci, v teku so tudi analize raznih bioloških sledi.

Vrhovno sodišče potrdilo odškodnino zaradi kajenja

RIM - Vrhovno sodišče je potrdilo veljavnost razsodbe, ki določa plačilo odškodnine zaradi kajenja. Razsodbo je izreklo rimsko prizivno sodišče 9. marca 2005, zadeva pa primer Maria Stalterija, profesorja agronomije iz Rima, ki je leta 1991 umrl zaradi raka na pljuči, potem ko je neprekinjeno kadil 40 let. Žena in sin sta vložila tožbo zoper družbo British American Tobacco ter zahtevala odškodnino. Kaže, da bosta prejela kakih 200 tisoč evrov. Gre za prvi takšen primer v Italiji.

ČRNA KRONIKA - Za zapahi tudi njegov sin Sandro ter druga dva mafijca

Policijska aretirala Salvatora Lo Piccola, domnevnega vodjo sicilijanske mafije

PALERMO - Policijska je včeraj aretirala Salvatorja Lo Piccola, domnevnega vodjo sicilijanske mafije. Lo Piccolo naj bi na tem položaju nasledil lani aretiranega »šefa šefov« Bernarda Provenzana. Okoli 40 policistov je zgodaj jutraj obkobil neko vilo v Giardinellu blizu Palerma, v kateri so se skrivali Lo Piccolo, njegov sin Sandro in še dva druga člana mafije, Gaspareja Pulizzija in Andreo Adama; kasneje pa so četverico tudi aretirali.

Policisti so izstrelili nekaj opozorilnih strel, nato pa so se premaknili v notranjost vile, kjer so se skrivali oboroženi osumljenci, vendar do spopada ni prišlo. Četverico so nato s policijskim helikopterjem odpeljali na glavno policijsko postajo v Palermu. Pred postajo se je takoj začela zbirati množica radovednežev.

Preiskovalci 65-letnega Lo Piccola obtožujejo umora in preprodajanja drog ter domnevajo, da je okrepil vezi med ameriško in italijansko mafijo. Njegov sin Sandro je tudi obtožen kot eden izmed vodilnih članov mafije, preostala dva pa sta prav tako osumljena nečednih mafijskih poslov.

Policijski sta ob pomembnem uspehu čestitala predsednik vlade Romano Prodi in notranji minister Giuliano Amato. »Gre za zmago države, legalnosti in vseh poštenih državljanov,« je dejal Prodi.



Salvatore Lo Piccolo med policaji, ki so ga aretirali

ANSA



PAKISTAN - Po sobotni razglasitvi izrednih razmer se v državi več napetost

Aretiranih več sto odvetnikov Parlamentarne volitve po načrtih

Predsednik Pervez Mušaraf potrdil, da bo zapustil vojsko, ni pa pojasnil, kdaj

ISLAMABAD - Pakistanska policija je včeraj aretirala več kot 250 odvetnikov, ki so v mestu Lahore protestirali proti uvedbi izrednih razmer. Pred vrhovnim sodiščem se je zbrala množica kakih 2000 pravnikov. Ker je zaradi izrednih razmer, ki jih je v soboto uvedel predsednik Pervez Mušaraf, prepovedano zbiranje več kot petih ljudi na enem mestu, je policija protestnike napadla s solzivcem in gumijevkami, ti pa so odgovorili s kamenjem.

Policija je protestnike napadla, ko je skupina 2000 odvetnikov poskušala vstopiti na glavno ulico. Proti protestnikom so uporabili solzivec, nato pa še gumijevke. Odbetniki so odgovorili z metanjem kamenja v policiste. Na obeh straneh je bilo v incidentu nekaj ranjenih.

Podobni incidenti so se včeraj zgodili tudi v Karačiju in Ravalpindiju, kjer je policija aretirala najmanj sto pravnikov. V Karačiju je policija zaprla vrhovno sodišče ter novinarjem in pravnikom preprečila vstop, nato pa pred poslopjem prijela skupino pravnikov. "Nikoli v zgodovini Pakistana se ni zgodilo, da bi aretirali tako veliko število pravnikov," je novinarjem povedal nekdanji vrhovni sodnik Rašid Razvi. V Ravalpindiju pa je policija pretepla skupino pravnikov, ki so vzklikali protivladna gesla pred tamkajšnjim sodiščem. Varnostne sile so v nedeljo, dan po uvedbi izrednih razmer, aretirale približno 500 opozicijskih aktivistov in pravnikov.

Pakistanski predsednik Pervez Mušaraf je v soboto razglasil izredne razmere, odločitev pa je sprejel pred ključno odločitvijo pakistanskega vrhovnega sodišča o tem, ali bo njegova nedavna zmagala na predsedniških volitvah razveljavljena, in v času, ko v državi narašča nasilje islamskih skrajnežev. Pakistansko vrhovno sodišče je razveljavilo uvedbo izrednih razmer, kar pa je vlada zavrnila.

Kljub razglasitvi izrednih razmer bodo parlamentarne volitve v Pakistanu izvedene kot načrtovano januarja prihodnje leto, je medtem včeraj sporočil pakistanski premier Šaukat Aziz. "Trenutno ni predvidenih nobenih časovnih sprememb," je dejal.

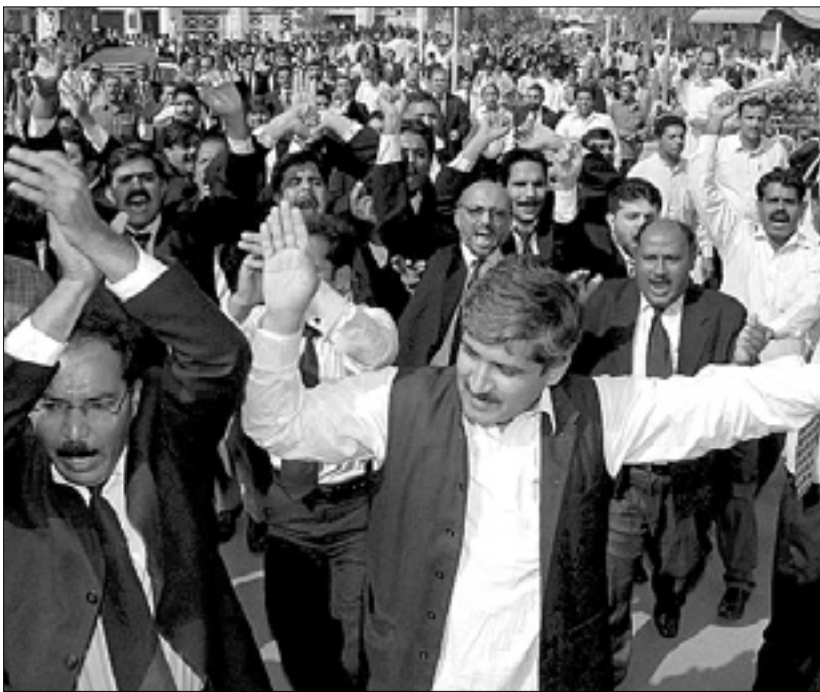
Mandat zdajšnjega sklica pakistanskega parlamenta kot tudi štirih pokrajinskih skupščin se izteče 15. novembra. Pakistanska ustava sicer predpisuje, da morajo biti nove volitve razpisane v 90 dneh po preteku mandata.

Pakistanski državni tožilec Malik Mohamed Kajum je medtem potrdil, da

bo Mušaraf odstopil kot vrhovni poveljnik vojske, ko bo zaprisegel kot predsednik. Kdaj naj bi se to zgodilo, ni dejal. Potrdil pa je, da vlada v obstoječih okoliščinah ne namerava ukiniti izrednih razmer.

Medtem so ZDA v Pekingu odpovedale letna posvetovanja na obrambnem področju s Pakistanom zaradi razmer v tej državi. Pogovori naj bi se začeli v torek, vendar ameriška delegacija pod vodstvom podsekretarja za obrambno politiko Erica Edelmana ne bo odpotovala v Pakistan, dokler se tam politične razmere ne bodo izboljšale, je v Pekingu sporočil tiskovni predstavnik Pentagona.

Mušaraf se je na oblast povzpel leta 1999 z državnim udarom, ob predsedniški funkciji pa je tudi na čelu pakistanske vojske, zaradi česar je opozicija pred predsedniškimi volitvami pred sodiščem izpodbijala zakonitost njegove kandidature. Mušaraf je ob bojkotu opozicije gladko zmagal na predsedniških volitvah, sedanji mandat mu uradno prav tako poteče 15. novembra. (STA)



Pakistanski odvetniki demonstrirajo proti vladi

ANSA

BLIŽNJI VZHOD - Nova turneja ameriške državne sekretarke

Rice in Abas upata na mirovni dogovor v Bushevem mandatu



Condoleezza Rice in Mahmud Abas

ANSA

RAMALA - Ameriška državna sekretarka Condoleezza Rice in palestinski predsednik Mahmud Abas sta včeraj v Ramali izrazila upanje, da bo dogovor o miru na Bliznjem vzhodu dosežen še v času mandata ameriškega predsednika Georgea Busha. Riceova je obenem izrazila upanje, da bo bližnja mirovna konferenca za Bliznji vzhod v ZDA "odskočna deska" za izraelsko-palestinska pogajanja, ki bi privedla do ustanovitve palestinske države.

"Palestinski narod je dolgo čakal na dostojanstvo, ki bo prišlo z neodvisno državo, in izraelski narod je dolgo čakal na miroljubnega sosedo, ki lahko pomaga zagotoviti resnično varnost," je dejala Riceova. Izrazila je še upanje, da bodo izraelsko-palestinska pogajanja, ki bi sledila mirovni konferenci, načrtovani v Annapolisu, "lahko dosegla svoje cilje" še v času mandata Bushove administracije. Abas pa je povedal, da so pogajanja sicer težavna, vendar se pojavljajo "spodbudni znaki". (STA)

Kosovo: Beograd neuspešno predlagal hongkonški model

DUNAJ - Srbski predstavniki so včeraj na Dunaju na četrtem krogu neposrednih pogajanj med Beogradom in Prištino predlagali preučitev »hongkonškega modela vladanja« na Kosovo, vendar so predstavniki kosovskih Albancev predlog zavrnil. Pogajanja so se tako tudi tokrat končala brez dogovora, vendar mednarodna pogajalska trojka, ki jo sestavljajo predstavniki EU, ZDA in Rusije, še ni vrgla puške v koruzo.

Nov krog neposrednih pogajanj bo 20. novembra v Bruslju. Kot je povedal srbski predsednik Boris Tadić, bi rešitev za vprašanje prihodnjega statusa Kosova lahko predstavljal model »dveh sistemov«, kot je v veljavi med Kitajsko in Hongkongom. Tako mednarodno priznane meje Srbije ne bi bile spremenjene, nobena od strani pa ne bi smela delati enostranskih potez glede ustavnopravnih vprašanj ali vprašanj glede suverenosti. »Ti pogoji so bolj ali manj v skladu s tem, kar mi vidimo kot pot naprej glede reševanja vprašanja prihodnjega statusa Kosova,« je dejal Tadić.

Toda kosovski Albanci, ki se zavzemajo za nič drugega kot neodvisno Kosovo, nad idejo niso bili navdušeni, ampak so jo zavrili kot povsem neprimerno. »Popolnoma neprimerno je primerjanje Kosova in Hongkonga, saj se obe ozemlji zgodovinsko močno razlikujeta,« je dejal član prištinske delegacije Skender Hyseni. Dodal je še, da »danes ni bil storjen noben napredek in to predvsem zaradi stališč Beograda v tem procesu«.

V Gvatemali zmagal socialdemokrat Colom

CIUDAD DE GUATEMALA - V nedeljskem drugem krogu predsedniških volitev v Gvatemali je z 52,7 odstotka glasov zmagal kandidat socialdemokrat Alvaro Colom in premagal svojega nasprotnika, desnosredinskega kandidata Otta Pereza Molino. Colom je v prvem krogu 9. septembra prejel 25,6, Molino pa 21,3 odstotka glasov. Na nedeljske volitve je bilo vabljenih približno šest milijonov volilnih upravičencev. Volilna kampanja je bila osredotočena predvsem na razpravo o kriminalu in infiltraciji organiziranega kriminala v državo in državne institucije.

Colom se je zavzel predvsem za razvoj države in boj proti revščini, saj v tej srednjeameriški državi kar 65 odstotkov od 13 milijonov prebivalcev živi v revščini. Colom se je za ta položaj že potegoval pred štirimi leti, vendar ga je takrat premagal dosedanji predsednik Oscar Berger. Mnogi analitiki so poraz Colomu napovedovali tudi tokrat. 56-letni Colom, po izobrazbi industrijski inženir, bo štiriletni mandat prevzel 14. januarja. (STA)

VESOLJE - Zaključena odprava na Mednarodni vesoljski postaji

Po uspešnem popravilu sočnih celic se raketoplan Discovery vrača na Zemljo

CAPE CANAVERAL - Astronavta Scott Parazynski in Doug Wheelock sta v soboto uspešno zaključila četrti, zadnji vesoljski sprehod v okviru tokratne misije raketoplana Discovery na Mednarodno vesoljsko postajo (ISS). Astronavtoma je pri tem podvigu, ki je trajal več kot sedem ur, uspelo zahtevno popravilo poškodovanega krila sončevih celic. Ameriška vesoljska agencija Nasa je predhodno opozorila, da gre za tvegano in zahtevno popravilo. Če krila ne bi uspeli popraviti, bi utegnilo priti do zastoja pri nadaljevanju del na ISS.

S sobotnim sprehodom v vesolje je sedemčlanska posadka Discoveryja zaključila dela na ISS, od koder se je raketoplan včeraj poslovil. Na Zemlji bo predvidoma Discovery znova pristal jutri. Z njim se bo vrnil tudi italijanski astronaut Paolo Nespoli, ki je prvič poletel v vesolje. Naslednji naj bi se na pot proti ISS odpravil raketoplan Atlantis, ki naj bi ga izstrelili 6. decembra. (STA)

Pogled na raketoplan Discovery z Mednarodne vesoljske postaje takoj po ločitvi

ANSA



POLJSKA - Po volitvah

Prvič zasedal novi parlament

VARŠAVA - Novoizvoljeni poljski parlament se je včeraj sestel na ustanovni seji in začel delo. Sejo je vodil najstarejši poslanec, dosedanji minister za zdravstvo Zbigniev Religa, ki je vodil tudi zapise za zvezo 460 poljskih poslancev spodnjega doma poljskega parlamenta, sejma. Ustanovne seje sta se udeležila tudi predsednik države Lech Kaczyński in njegov predhodnik Lech Walesa. V novem sklicu poljskega sejma je tako tudi uradno primat prevzela opozicijska liberalna Državna platforma (PO) najverjetnejšega prihodnjega poljskega premiera Donalda Tuska, ki bo imela 209 poslanskih sedežev.

Koalicijsko vladbo bo sestavila s sredinsko Poljsko kmečko stranko (PSL), ki ima v novem sklicu parlamenta 31 sedežev, skupaj pa bosta imeli deset sedežev večine. Doslej vladajoča stranka Zakon in pravičnost (PiS) bratov Kaczyński ima v novem sklicu sejma 166 sedežev, petodstotni volilni prag pa je preseгла še opozicijska zveza Levica in demokrati (LiD) nekdanjega predsednika Aleksandra Kwasniewskega. Še pred ustanovno sejo parlamenta je premier Jarosław Kaczyński ponudil svoj odstop, njegov brat dvojček pa ga je sprejel. Kot je dejal Jarosław Kaczyński, odhaja s pokončno glavo. Pri tem pa se je ponovno zavzel za močno navezo Poljske na ZDA ter sodelovanje Poljske pri izgradnji ameriškega protiraketnega štita v Evropi, čemur Tusck nasprotuje.



REKA - V soboto premiera v HNK Shakespeareov Othello v režiji Diega de Bree



Režiser Diego de Brea je v lanski gledališki sezoni v Slovenskem stalnem gledališču v Trstu režiral Molierovega Zdravnika po sili

KROMA

REKA - V Hrvaškem narodnem gledališču (HNK) Ivana pl. Zajca na Reki bodo v soboto premierno uprizorili tragedijo Othello Williama Shakespearea. Režiral bo gost iz Slovenije Diego de Brea, ki je tudi avtor scenografije. V naslovni vlogi bo nastopil Alen Liverić, Desdemono bo igrala Csilla Barath Bastaić. Poleg njiju bodo nastopili še Zdenko Botic, Denis Brižić, Damir Orlić, Mislav Čavajda i drugi. Dramaturginja predstave je Magdalena Lupi, kostume je izdelal Leo Kulaš, glasbo je zložil Aldo Kumar, luč pa je oblikoval Boris Blidar.

Diego de Brea, trenutno eden najbolj zanimivih in najbolj cenjenih režiserjev v regiji, je dejal, da postavlja Othella v prazen prostor, da bi z natančnim naslanjanjem na tekst ustvaril konflikt med liki, ki vodi do srži gledališkega ustvarjanja. V tem Shakespeareovem tekstu je osnovno gibalno poželenje. Othello predstavlja veliko intimno dramo posameznika, ki mora pronikniti v sebe, da bi našel svoj bit, je dejal režiser. Premiera bo odprla središčno temo letošnje sezone v reškem HNK - Shakespeare, naš sodobnik, ki se ukvarja z delom tega angleškega dramatika skozi različne umetniške izraze.

Jutri na RTV Slovenija Otroci s Petrička

LJUBLJANA - Na prvem programu Televizije Slovenija bodo jutri ob 19.55 v Dokumentarcu meseca predvajali film Otroci s Petrička režiserja Mirana Zupaniča. Film obravnava usodo otrok, ki so jih junija leta 1945 ločili od staršev, s katerimi so bili zaprti v taborišču Teharje pri Celju, in jih odpeljali v otroško taborišče Petriček. Na nedavnem 10. festivalu slovenskega filma v Portorožu je Zupaničev dokumentarec prejel nagrado vesna za najboljši film po mnenju strokovne žirije. Film, ki je nastal v koprodukciji uredništva dokumentarnih filmov Televizije Slovenija ter filmske in video produkcije Arsmidia, je na omenjenem festivalu prejel še dve nagradi - vesno za glasbo, prejela jo je Bojana Šaljić Podešva, in vesno za montažo Jake Kovačiča.

Film Otroci s Petrička obnavlja dogodke, kako so starše brez sojenja pobili in pokopali na neznanih krajih, otrokom pa so z različnimi vzgojnimi ukrepi poskušali iztrgati staro identiteto in jim s silo privzgojiti novo. Danes so to ljudje v poznih letih, ki govorijo o svojem težkem življenju brez grenkobe, vendar z zavestjo o veliki izgubi, so sporočili iz službe za odnose z javnostjo na RTV Slovenija.

Režiser dokumentarnih in igranih filmov Milan Zupanič je nagrajenec številnih mednarodnih filmskih festivalov, Za televizijski igrani film Operacija Cartier je leta 1992 prejel nagrado združenja evropskih televizijskih postaj Circom Regional Grand Prix Fiction ter Circom Regional Award za najboljšega režiserja. (STA)

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališče

V petek, 9. novembra, ob 20.30 Nikolaj Erdman »Samomorilec« - premiera red A z italijanskimi nadnapisi.

V soboto, 10. novembra, ob 20.30 Nikolaj Erdman »Samomorilec« - red B.

V nedeljo, 11. novembra, ob 16.00 Nikolaj Erdman »Samomorilec« - red C z varstvom otrok.

V torek, 13. novembra, ob 20.30 Nikolaj Erdman »Samomorilec« - red F.

V sredo, 14. novembra, ob 11.00 Jure Ivanušič »Od tišine do glasbe« za prvi bini.

V četrtek, 15. novembra, ob 10.00 Jure Ivanušič »Od tišine do glasbe« za srednje šole.

V soboto, 17. novembra, ob 20.30 Nikolaj Erdman »Samomorilec« - red T z italijanskimi nadnapisi.

V ponedeljek, 19. novembra, ob 19.30 Nikolaj Erdman »Samomorilec« - red K z italijanskimi nadnapisi in varstvom otrok.

Gledališče Rossetti

a.ArtistiAssociati: »La variante di Lünenburg« / povzeto iz romana Paola Maurensiga; nastopajo Milva, Walter Mramor, orkester in zbor Združenja ARS Atelier, uglasbil dirigent: Valter Silvotti, v produkciji a.ArtistiAssociati. V soboto, 10. novembra, ob 20.30 in v nedeljo, 11. novembra, ob 16. uri.

DVORANA BARTOLI

Giuliana Musso, Carlo Tolazzi: »Indemoniate«, / Nastopata: Teatro Club Udine in Stalno gledališče FJK. Režija: Massimo Somaglino. Urnik: do četrтка, 8. novembra, ob 21.00, v petek, 9. novembra, ob 19.00, v soboto, 10. novembra, ob 21.00 ter v nedeljo, 11. novembra ob 17.00.

Yasmina Reza »En španski komad«. **V soboto, 10. novembra - 20.00-22.30** / Shelagh Delaney »Okus po medu«. **Mestno gledališče ljubljansko Veliki oder**
Jutri, 7. novembra, ob 19.30, / Peter Nichols »En dan sv smrti Jožce Rožce«. **V četrtek, 8. novembra, ob 19.00,** / Joe Masteroff, Fred Ebb, John Kander »Kabaret«. **V petek, 9. novembra, ob 19.30,** / Petr Zelenka »Zgodbe vsakdanje norosti«
V soboto, 10. novembra, ob 19.30, / Joseph Stein, Jerry Bock, Sheldon Harnick »Goslač na strehi«.

Mala scena

Jutri, 7. novembra, ob 20.00, / Sergi Belbel »Mobilec«.

Šentjakobsko gledališče

V nedeljo, 11., v soboto, 17. in v ponedeljek, 19. novembra, ob 19.30 / Carlo Goldoni »Prebrisana vdova« (komedija), režija Luka Martin Škof.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Rossetti

Jutri, 7. novembra, ob 20.30 koncert Ornelle Vanoni.

La contrada

Od 14. do 23. novembra »Menopause The Musical« igrajo Marisa Lurito, Fioretta Mari, Marina Fiordalico in Cystal White. Urnik: 14., 15., 19., 20., 21. in 22. novembra ob 20.30 ter 16., 18. in 23. novembra ob 16.30.

■ Glasbene matineje

Ob nedeljah ob 11.00.

Avditorij muzeja Revoltella

V nedeljo, 18. novembra / Komorno srečanje, nastopa Trio Melos.

GORICA

Kulturni dom

V četrtek, 15. novembra ob 20.30 / Nastop kitarista Vlatka Stefanovskega, spremljala ga bosta Dejan Milosavljevič - kitara in Djoka Maksimovski - bobni.

Auditorium G. Verdi

V petek, 9. novembra, ob 20.45 / Alexandre Dubach - violina in Daniela Dubach - klavir.

TRŽIČ

Župnijska dvorana sv. Nikolaja (Aris - San Paolo)

V petek, 16. novembra, ob 20.30 / Dobrodelni koncert za poplavlence in bolnico Franjo. Nastopali bodo: Alfi Nipič, Zoran Lupinc Trio in Kvintet Veseljaki.

Občinsko gledališče

V četrtek, 8. novembra ob 20.45 / »La casa del diavolo« je naslov glasbenega večera v izvedbi ansambla »Il giardino armonico« pod vodstvom Giovannija Atoninija.

VIDEM

Teatro Nuovo Giovanni da Udine

V petek, 9. novembra ob 20.45 / Orkester of the Age of Enlightenment. Dirigent: Vladimir Jurowski. Pianist: Stephen Hough.

Teatro Palamostre

V soboto, 10. novembra, ob 21.00 / »Battesimi dell'acqua e del coraggio«, baletna predstava. Nastopajo: Balletto Civile, CSS Teatro stabile di innovazione del FVG in Artificio 23.

■ 30. MEDNARODNI

ORGELSKI FESTIVAL

V soboto, 10. novembra ob 20.30, Rovinj, cerkev sv. Jurija in Eufemije / Manuel Staropoli - baročna prečna flavta, Manuel Tomadin - čembalo.

V nedeljo, 11. novembra ob 17.30, samostan sv. Ciprijana / Manuel Staropoli - baročna prečna flavta, Manuel Tomadin - čembalo.

V nedeljo, 18. novembra ob 20.30, Trst, cerkev Rožnovenske Matere Božje / »Orgelski dvboj«: Manuel Tomadin in Mirko Ballico.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Kulturni dom

V petek, 9. novembra, ob 20.15 / »Večer samospenov« Mirjam Kalin - alt, Gabriel Lipuš - tenor, Bojan Gorišek - klavir.

V ponedeljek, 12. novembra, ob 20.15 / Godalni kvartet Paizo, Danska.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Danes, 6. novembra, ob 20.15, Linhartova dvorana / »Mephista« - ženska newyorška »all-star« zasedba elektroakustične glasbe v okviru "Radical chic '07".

V četrtek, 8. in v petek, 9. novembra ob 19.30, Gallusova dvorana / Orkester slovenske filharmonije.

V ponedeljek, 12. novembra, ob 16. in 18. uri Gallusova dvorana / »Glasbena torto« sodelujejo: Trobilni ansambel Slovenske filharmonije, Godalni kvartet Fiasco, Slovenski tolkalni projekt StoP, Big Band SGBŠ Ljubljana in Boštjan Gorenc.

V torek, 13. novembra, ob 19.30 Mala dvorana / »Mladi mladim« nastopajo: Eva Nina Kozmus - flavta, Mateja Urbanč - kavir ter klavirski duo Marjan Peternel in Tjaša Šketako.

V torek, 13. novembra, ob 20. uri »75 let Antona Nanuta« igra simfonični orkester RTV Slovenija in solistka Irena Grafenauer (flavta).

RAZSTAVE

■ RAZSTAVA OB 100-LETNICI ROJSTVA LOJZETA SPACALA

ŠTANJEL

Grafike - do decembra 2007 - Galerija Lojzeta Spacala. Urnik: v tednu od 10.00 do 14.00, ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 18.00, ob ponedeljkih zaprto. Za najavljene skupine po dogovoru. Info.: tel. ++38657690197 ali mobi ++38641337422 Štefan.

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Narodna in študijska knjižnica: do konca novembra razstavlja fotografije Viljam Laurenčič.

Galerija Lipanje Puntin: »Corpicrudi beatiful untrue people«, odprto do 15. novembra od 19.00 do 21.00.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

OPČINE

Bambičeva galerija: na ogled je razstava Deziderija Švare pod naslovom »Poklon Milku Bambiču«.

REPEN

Muzej Kraška hiša je odprt ob nedeljah in praznikih z urnikom od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00. Za večje skupine je ogled možen tudi v drugih terminih po dogovoru z upravitelji. Informacije na tel. št. 040327240 ali Hyperlink mailto:info@kraskahisa.com info@kraskahisa.com.

NABREŽINA

V kavarni Gruden je na ogled razstava »Vezenine« Bogomile Doljak. Odprto po urniku kavarne, ob sredah zaprto.

V dvorani Iga Grudna »Igriva pripoved podob« - razstavlajo Živa Pahor, Stefan Turk in skupina Vile&Vampi. Urnik: ob petih in sobotah od 17. do 19. ure, ob nedeljah od 10. do 12. ure.

GORICA

V nekdanih konjušnjah dvorca Coronari Cronberg, bo do 29. decembra na ogled razstava starih čipk zbirke Coronini Cronberg z naslovom »Vanità e decoro«. Urnik: od torka do sobote od 10. do 13. in od 14. do 19. ure, ob nedeljah od 10. do 13. in od 15. do 20. ure.

Razstava od Alp do Jadrana po Južni železnici (1857) in Bohinjski progi (1906) je na ogled na sedežu Fundacije Goriške hranilnice v Ulici Carducci 2 v Gorici do 6. januarja 2008; ob sredah, četrtkih in petkih med 15. in 19. uro, ob sobotah in praznikih med 10. in 13. ter med 15. in 19. uro. Za napovedane skupine in šole je ogled možen tudi izven urnika; informacije na tel. 0481-537197, 0481-537111.

V državni knjižnici v Ulici Mameli bo do 12. novembra na pobudo združenja italijanskih grafologov AGI na ogled razstava o Rilkeju in njegovem svetu s posebnim poudarkom na duševnih vidikih njegovega pisanja.

Na sedežu Fundacije Goriške hranilnice v Ul. Carducci, bo do 6. januarja na ogled razstava o fotografskem arhivu semeniške knjižnice z naslovom »Sacra Itinera«; ob sredah, četrtkih in petkih med 15. in 19. uro, ob sobotah in praznikih med 10. in 13. uro ter med 15. in 19. uro.

KD za umetnost KONS in KC L. Bratuž vabita na ogled razstave »Interars mednarodni projekt vizualnih umetnosti / večdisciplinarne umetniške delavnice« v galeriji KC L. Bratuž, Drevored 20. septembra 85 do petka, 16. novembra, od 17. do 19. ure vsak dan razen ob sobotah in nedeljah.

ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi je na ogled stalna razstava »Vojskači svetega Jurja - Svobodni možje, zemljiški gospodje, premožni lastniki«; od ponedeljka do petka med 11. in 13. uro, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16. in 18.

uro, ob sobotah med 16. in 19. uro, ob nedeljah med 10.30 in 13. uro.

LESTANS

Vila Ciani, galerija John Phillips: do 18. novembra bo razstavljal fotografije Andrej Perko pod naslovom »Pripovedi«. Urnik: od ponedeljka do petka od 9.00 do 12.00 in od 15.00 do 18.00, ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 12.00 in od 15.00 do 19.00.

SLOVENIJA

KOPER

Sedež Banke Koper: do konca februarja 2008 bo razstavljala slike pod naslovom »Sončna pesem« Mira Ličen Krmpotič.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: orožje in oprema, stalna razstava.

VIPAVA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

BRANIK

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101.

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

SOLKAN

Vila Bartolomei: do konca leta je na ogled razstava z naslovom »Ohraniti preteklost - ustaviti čas za danes in jutri« (predstavitve konservatorskih in restavratorskih delavnic Goriškega muzeja) od ponedeljka do petka od 8.00 do 17.00. Razstavo so pripravili Jana Šubic Prislán, Ana Sirk Fakuč, Davorin Pogačnik in Vanda Bratina. Najavljene skupine si lahko muzejsko zbirko ogledajo tudi izven urnika; informacije na tajništvo Goriškega muzeja (tel. 003865-3359811).

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja so odprte s poletnim urnikom: grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8.00 do 19.00, sobota zaprto, nedelja, prazniki od 13.00 do 19.00; Sv. Gora sobota, nedelja, prazniki od 10.00 do 18.00; grad Dobrovo ponedeljek zaprto, od torka do petka od 8.00 do 16.00, sobota, nedelja, prazniki od 13.00 do 17.00; Kolodvor od ponedeljka do torka v skladu z urnikom Turistične agencije Lastovka, sobota od 12.00 do 19.00, nedelja od 10.00 do 19.00. Za ostale muzejske zbirke je urnik nespremenjen. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika. Za informacije in najave lahko obiskovalci pokličejo na tajništvo Goriškega muzeja, tel. 003865-3359811.

Mestna galerija: na ogled so inštalacije Jureta Poše z naslovom Tunel v predoru za pešce in kolesarje pod Kostanjevico v Novi Gorici. Instalacija bo na ogled do sanacije predora.

V Galeriji Artes, Gradnikove brigade 6, bo do 8. novembra na ogled razstava akademskih slikarjev Rajka Čubra, Andreja Pavliča in Borisa Zaplatila pripravljeno v počastitev njihove petdesetletnice. Vsak dan od 9. do 12.30 in od 15. do 18. ure.

Poslovni center Hit - Paviljon: do 30. novembra je na ogled razstava z naslovom Naslikati prihodnost v okviru mednarodnega humanitarnega projekta Paint the future. Slikarji iz različnih koncev sveta vključujejo v svoja dela risbe zapuščenih otrok v katerih upodabljajo svoje sanje o prihodnosti. Urnik: vsak dan od 10. do 19. ure.

DOBROVO

Goriški muzej prireja v Mušičevi galeriji na Gradu Dobrovo razstavo akvarelov goriškega slikarja Andreja Kosiča. Na ogled bo do 18. novembra od torka do petka med 8. in 16. uro, ob sobotah, nedeljah in praznikih med 13. in 17. uro oz. po zimskem urniku med 12. in 16. uro; informacije na tel. 003865-3959586.

IDRIJA

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00, Turistično informacijski center Idrija odprt od 8.00 do 16.00, ob sobotah od 9.00 do 12.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LOKAVEC

Kovaški muzej: Orodje in oprema, stalna razstava.

LJUBLJANA

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40
(Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69
(Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

- 18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Prvi aplavz: kitarist Matej Coretti, duo kitar Karen Klobas, Ivana Fragiaco
20.30 Deželni TV dnevnik
23.00 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

Rai Uno

- 6.05** Aktualno: Anima Good News
6.10 Nad.: Sottocasa
6.30 Dnevnik, vreme, prometne informacije
6.45 Jutranja oddaja Unomattina (vodita Luca Giurato in Eleonora Daniele), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 9.30) dnevnik, vreme, pregled tiska
10.35 Gremo v kino
10.40 Deset minut za oddaje pristopanja: Federaca
11.00 Aktualna odd. z nasveti za dobre nakupe: Occhio alla spesa
11.25 Vremenska napoved in dnevnik
12.00 Variete o kuharski spretnosti: La prova del cuoco
13.30 Dnevnik
14.00 Gospodarstvo
14.10 Variete: Festa italiana - Zgodbe (vodit Caterina Balivo)
15.50 Variete: Festa italiana
16.15 Variete: Življenje v živo
16.50 Tg parlament
17.00 Dnevnik in vremenska napoved
18.50 Kviz: L' eredita'
20.00 Dnevnik
20.30 Kviz: Affari tuoi
21.10 Nan.: Gente di mare 2 (It., '06, i. Lorenzo Crespi, Vanessa Gravina, Claudia Ruffo)
23.05 Dnevnik
23.10 Aktualno: Porta a porta
0.45 Nočni dnevnik/vremenska napoved/Potihoma

Rai Due

- 6.15** Otok slavnih
6.55 Skoraj ob 7-ih
7.00 Variete: Random
9.45 Nikoli ni prepozno
10.00 Dnevnik Tg2punto.it
11.00 Variete: Piazza Grande (vodita Giancarlo Magalli in Monica Leonfreddi)
13.00 Dnevnik
13.30 TG2 Navade in družba, 13.50 Tg2 Zdravje
14.00 Aktualno: Italija na 2. (vodita Milo Infante in Roberta Lanfranchi)
15.50 Aktualna odd.: Ricomincio da qui (vodit Alda D' Eusanio)
17.20 Nan.: One Tree Hill (i. Chad Michael Murray, Michael Capon)
18.05 Dnevnik flash, šport/Vremenska napoved, 18.30 Dnevnik, Meteo 2
18.50 Nan.: Piloti
19.10 Reality show: Otok slavnih
19.50 Nan.: 7 življenj (i. Luca Seta, Giuseppe Gandini)
20.25 Izžrebanje lota
20.30 Dnevnik
21.05 Nan.: Criminal Minds (i. Mandy Patinkin, Matthew Gray Gubler)
22.40 Nan.: Senza traccia (i. Anthony LaPaglia, D. Kashani)
23.25 Športni torek
0.55 Dnevnik Tg2

Rai Tre

- 6.00** Rai News, 6.30 Il caffè
8.05 Mi smo zgodovina
9.05 Verba volant
9.15 Cominciamo bene
12.00 Tg3 - Šport - Meteo
12.25 Tgr Ženske, 12.45 Zgodbe - Italijanski dnevnik
13.10 Nan.: Saranno famosi
14.00 Deželni dnevnik, vreme
14.50 Tgr Znanstveni dnevnik, 15.00 Tgr Neapolis
15.10 Variete: Trebisonda,Mladinski dnevnik Gt Ragazzi, 16.35 Melevisione
17.00 Dok.: Druga Geo
17.50 Dok.: Geo & Geo
18.15 Vremenska napoved
19.00 Dnevnik, deželne vesti
20.00 Rai Tg Šport

RADIO IN TV SPORED

Torek, 6. novembra 2007

31

Koper

- 14.00** Čezmejna TV - TGR FJK - Deželne vesti
14.20 Euronews
14.30 Mladinska odd.: Fanzine
15.00 Nanizanka
15.55 Sredozemlje
16.25 Kulturni magazin: Artevisione
16.55 Meridiani
18.00 Program v slovenskem jeziku: 50 let letalske šole Ajdovščina
18.35 Vreme
18.40 Primorska kronika
19.00 TV Dnevnik, vreme, šport
19.30 Alpe Jadran
20.00 Srečanje z... (vodit Rebeka Legović)
20.40 Nautilus
21.10 Q - trednovska oddaja
22.00 Vsedanes - TV Dnevnik
22.15 Potopisi
22.45 Bike Esplorer
23.15 Istra in...
23.55 Vsedanes - TV Dnevnik
0.10 Čezmejna TV - TV dnevnik

Tv Primorka

- 10.30** Dnevnik, vreme
11.00 Videostrani
16.40 Odbojka: Salonit Anhovo - Galex-Mir
18.00 Mladi se guncajo
18.40 Napoved dnevnika
18.45 Spoznajmo jih
19.40 Kulturni utrinek
20.00 Dnevnik, vreme
20.30 Koper Izola Piran
21.30 Turizem in mi
22.00 Asova gibanica
22.30 Med Sočo in Nadižo
23.00 Dnevnik, vreme
23.30 Videostrani

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes koledar, prravljica in napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Hevrekla - iz sveta znanosti; 8.40 Radioaktivni val z Borisom Devetakom in Markom Sancinom; 10.00 Poročila; 10.20 Odprta knjiga: Marica Nadlišek: Na obali (r. M. Prepeluh, 28. del); 11.00 Studio D; 11.15 Radijska posvetovalnica: na vprašanja o vzgojnih zadregah odgovarja psiholog Bogdan Žorž; 12.00 Tema tedna; 12.50 Deželna komisija za enake možnosti; Napovednik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotichek: Leteči nahrbtnik - Naše šole se predstavljajo; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Zbori; 18.00 Istrska srečanja: Nadja Terčon; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba, nato Zaključek
RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 7.00 Jutranjik; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 8.00 Pregled tiska, vreme; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 9.10 Prireditve; 10.00 RK svetuje; 12.30 Opoldnevnik; 13.00-15.00 Aktualnosti; 16.15 Glasba po željah; 17.00 Napovednik; 17.10 Z vročega asfalta; 17.30 Primorski dnevnik, osmrtnice; 18.00 Pregled prireditve; 18.30 Glasbena razglednica; 20.00 Iz kulturnega sveta; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Jazz in jaz, Mojca Maljevac; 0.00 Nočni pr.
RAJCO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.15, 17.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.33 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o; 9.00 Stekleni grad; 9.33 Nasveti; 10.00 Replay; 11.00 Odprti prostor; 12.15 Sigla single; 12.30 Vreme, promet, dnevnik, šport; 13.00 Svetnik dneva, vse najboljše; 13.40 Bellia, bellissima; 14.10 Po telefonu; 14.35 Evronotes; 15.05 Pesem tedna; 18.00 Melopea; 19.00 Doctor music; 20.00 London calling; 21.00 Odprti prostor; 21.55 Sigla single; 22.00 Pri mikrofonu; 23.00 Sedem dni.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.40 Slovenščina za Slovence; 6.50 Kviz; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 A že veste...?; 9.30 Torkov izziv; 10.10 Intelakta; 11.30 Ena ljudska; 11.45 Pregled tiska; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Kmetijski nasveti; 15.30 DIO; 16.30 Tema dneva; 17.05 Studio ob 17-ih; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 21.05 Igra; 22.30 Informativna odd.; 22.40 Big Band RTVS; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

- 11.30** Nan.: Don Matteo 4 (i. Terence Hill, Nino Frassica)
13.30 Aktualna odd. v živo
15.10 Košarka: Naturino Civitanova - Nuova pallacanestro Gorizia
17.00 Risanke
19.10 Vprašanja Illyju
19.55 Športna oddaja
21.05 Aktualno: Včeraj in danes
21.10 Aktrualna odd.: Novecento contro luce (vodit Paola Saluzzi)
23.40 Košarka: Salsonica Rieti - Snaidero Udine

La 7

- 6.00** 12.30, 20.00, 1.00 Dnevnik
7.00 Aktualno: Omnibus
9.20 Aktualno: 2 minuti za knjigo
10.30 Nan.: Angelski dotik (i. della Reese), 11.30 Duhovnik Dowling
13.00 Nan.: Na sodišču z Lynn - Soul Custody (i. Kathleen Quinlan)
14.00 Nan.: Osvajanje Zhaoda
16.00 Dok.: Atlantida
18.00 Nan.: Stargate SG1
19.00 Nan.: JAG (i. David James Elliott, Catherine Bell)
20.30 Aktualno: Osem in pol
21.30 Film: La notte dell' aquila (vojni, ZDA-VB, r. John Sturges, i. Michael Caine, Robert Duvall)
23.30 Variete: Bombay
1.10 Aktualno: 25. ora

Slovenija 1

- 6.10** Kultura/Odmevi
7.00 8.00 Poročila
7.10 8.10 Dobro jutro
9.00 Poročila
9.05 Radovedni Taček: Bivališče
9.35 Lutkovna nan.: Bisergera
9.50 Otr. nan.: Sejalci svetlobe: Razlito sonce
10.05 Zgodbe iz školjke
10.35 Sprehodi v naravo
11.00 Poljudnoznanstvena odd.: Naj živi osrednje pokopališče
11.55 Intervju: Dr. Lojze Ude
13.00 Poročila, vreme, šport
13.15 Predsednik za Slovenijo 2007
14.20 Obzorja duha
15.00 Poročila, promet
15.10 Mostovi - hidak
15.40 Ris.: Trojčice
16.05 Poučno-razvedr. odd.: Ali me poznaš: Jaz sem lišaj
16.20 Ris. nan.: Hotel Obmorček
16.30 Dok.: Koža, dlaka, perje
16.35 Knjiga mene briga - Alexander McCall Smith: Angus
17.00 Novice, kronika, šport, vreme
17.35 Dok. film: Utrip srednjeveške Škofje Loke
18.05 resnična resničnost
18.30 Žrebanje Astra
18.40 Risanke
18.55 Vreme, dnevnik, šport
19.55 Informativno-razvedrilna odd.: Piramida (vodit Erika Žnidaršič)
21.00 Dok. odd.: Luč naj gor - Sto deset let svetlobe v prestolnivi
22.00 Odmevi, kultura, vreme, šport
23.00 Dok.: Smrtonosne bitke prve svetovne vojne (Nem., 1. del)
23.50 Dok.: Utrip srednjeveške Škofje Loke
0.40 Dnevnik

Slovenija 2

- 6.30** Zabavni infokanal
9.00 12.30 TV prodaja
9.30 Zabavni infokanal
11.00 Otroški infokanal
13.00 Dober dan, Koroška!
13.30 Z glavo na zabavo
14.00 Glas(be)ni večeri na drugem: Aritmija in Frekvenca
15.00 Studio City
16.25 Izvir(nj)i
16.55 Mozaik
17.25 Mostovi - hidak
18.00 Poročila
18.05 Homo consumens
18.30 Aktualno
18.55 Portret mezzosporanistke Božene Glavak
20.00 Igrano-izobraževalna mladinska nan.izanka: Muzikajeto - Afrika (Slo, '07, r. Brane Bitenc)
20.30 Globus
21.00 Dediščina Evrope - Nad.: Imperij - Avgust, prvi rimski cesar
22.30 Nad.: Blackjack (VB-Avstral., '05, i. Colin Frieis, Marta Dusseldrop)
0.00 Nad.: Jasnovidka
0.45 Dnevnik zamejske TV

- 20.10** Variete: Blob
20.30 Nad.: Un posto al sole
21.05 Aktualno: Ballaro' (vodit Giovanni Floris)
23.10 Dnevnik, deželne vesti
23.25 Tg3 Primo Piano
23.45 Dok.: Blu notte - Nerazčiščeni umori
0.35 Tg3 Night News - Meteo
0.55 Dok.: E-Cubo

Rete 4

- 6.00** Pregled tiska, 6.20 Kapljice zgodovine
6.25 Nad.: Quincy, 7.40 Hunter (i. Fred Dryer), 8.40 Nash Bridges
9.40 Nad.: Saint Tropez, 10.40 Ljubzenska vročica (i. A. Heinle)
11.30 Dnevnik, promet
11.40 Aktualno: Forum
13.30 Dnevnik, vreme
14.00 Aktualno: Forum
15.00 Nan.: Wolff, policaj v Berlinu (i. Jürgen Heinrich, Klaus Ponitz)
16.00 Nad.: Steze
16.30 Film: Caccia selvaggia (pust., Kan., '80, i. Charles Bronson)
17.50 Tg com, promet
18.55 Dnevnik, vreme
19.35 Aktualno: Zanimivosti Tg4
20.00 Nad.: Vihar ljubezni
20.20 Nan.: Walker Texas Ranger
21.10 Nad.: Vihar ljubezni (. Hanriette Richter-Rohl, Gregory B. Waldis, Miriam Krause)
23.25 Film: Echi mortali (thriller, ZDA, '99, i. Kevin Bacon, K. Erbe)

Canale 5

- 6.00** Na prvi strani
7.55 Aktualno: Promet, vreme, Tg5 Borza in denar
8.00 Jutranji dnevnik Tg5
9.00 Aktualne teme v odd.: Panorama del giorno (vodit Maurizio Belpietro)
9.10 Vaše mnenje
9.20 Film: Doppia indagine (thriller, Kan.-ZDA, '00, i. Daniel Baldwin)
9.40 Tg5 com/Meteo5
11.25 Nan.: Detektiv v bolnici
12.25 Nad.: Vivere (i. Cristoph Hulsen, Patricia Vezzuli, Luca Bastianello, A. Malipiero)
13.00 Dnevnik TG 5, vreme
13.40 Nad.: Beautiful (i. Jack Wagner, William de Vry, S. Flannery)
14.10 Nad.: Centovetrine
14.45 Aktualna odd.: Moški in ženske
16.15 Reality show: Prijatelji
16.55 Tg5 minut
17.05 TV film: Inga Lindstrom - Vrnitev v preteklost (dram., Nem., '04, i. Tanja Wedhorn)
18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario (vodit gerry Scotti)
20.00 Dnevnik TG 5
20.30 Variete: Striscia la notizia
21.10 Variete: Ciao Darwin (vodita Paolo Bonolis in Luca Laurenti)
0.00 Variete: Maurizio Costanzo Show

Italia 1

- 6.00** Nan.: I-Taliani
6.35 Variete za najmlajše
9.05 Nan.: MacGyver - Atentat, 10.10 A-Team
12.25 Odprti studio, šport
13.35 Kviz: Kviz šport
13.40 Risanke
15.00 Nan.: Veronica Mars (i. Kirsten Bell, Francis Capra)
15.55 Nan.: Malcolm
16.50 Risanke
17.30 Risanke: Spongebob
18.00 Mushiking, čuvaj gozda
18.30 Odprti studio, vreme
19.10 Nan.: Camera cafe'
19.40 Risanke: Dragon Ball GT
20.10 Variete: Candid camera
20.35 Kviz: Prendere o lasciare
21.10 Film: The Bourne Supremacy (thriller, ZDA, '04, r. Paul Greengrass, i. Matt Damon, Franka Potente)
23.25 Nan.: Saved (i. Tom Everett Scott, Omari Hardwick)
1.15 Šport/Odprti studio

Tele 4

- 9.20** 12.45, 13.45, 16.40, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik
9.00 Aktualno: 60 in več
10.35 Nad.: Marina
11.05 Dokumentarec o naravi

SLOVENIJA 2

5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.00 Poslovne zanimivosti; 8.15 Dobro jutro; 8.40 Prireditve; 9.35 Popevki; 10.00 Med poslovnimi krivuljami; 12.00 Vroči mikrofon; 14.00 Kulturne drobtinice; 15.30 DIO; 16.15 Popevki; 16.30 Zapis iz močvirja; 16.40 Proti etru; 17.00 Fiesta latina; 17.40 Šport; 18.00 Pogovor z dopisnikom; 18.45 Črna kronika; 19.30 Nocoj ne zamudite; 20.00 Na sceni; 21.00 Spet toplovod; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Štos - Še v torek obujamo spomine

SLOVENIJA 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 7.25 Glasb. jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Glasbeno kukalo; 10.15 Skladatelj tedna: Heinrich Schutz; 11.05 Človek in zdravje; 11.35 Slov. interpret tedna; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Odprti termin; 13.30 Filmska glasba; 14.05 Izobr. program; 15.00 Big Band RTV Slovenija; 16.15 Glasbeno kukalo; 16.30 Arsov logos; 16.50 Koncertni dogodka na tujem; 18.20 Zborovska glasba; 19.30 Slovenski koncertino; 20.00 Žiga baron von Herberstein; 20.45 S solističnih in komornih koncertov; 22.05 Glasba našega časa; 23.00 Slovenski koncert

RADIO KOROŠKA

18.10-19.00 Otroška oddaja; Radio Agora: 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan: 2.00-10.00/14.00-18.00 (dnevno, 105,5 MHz)
Dober dan, Koroška! - 12.25 ORF 2

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.it
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.it
Dopisništv: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 0,80 € (191,71 SIT)
Letna naročnina za Slovenijo 154,40€ (35.000 SIT) plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7342147, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasia@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi, osmrtnice, sožalja, cestitke in zahvale po formatu. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



jasno

zmerno oblačno

oblačno

rahel dež

zmeren dež

močan dež

nevihte

veter

megla

rahel sneg

zmeren sneg

močan sneg

topla fronta

hladna fronta

okluzija

izobara

C središče ciklona

A središče anticiklona



Proti nam pritekajo v višinah močni severozahodni tokovi. Dve vremenski fronti bosta oplazili Avstrijo in Nemčijo, naše kraje bo zaščitil alpski greben.

Nad večjim delom Evrope je obširno območje visokega zračnega pritiska. Hladna fronta je dosegla Alpe. S severozahodnimi vetrovi doteka k nam razmeroma hladen zrak.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 6.51 in zatone ob 16.46
Dolžina dneva 9.55.

BIOPROGNOZA
Vremenski vpliv bo v torek sprva ugoden, sredi dneva se bodo pri občutljivih pojavile z vremenom povezane težave, moteno bo tudi spanje v noči na sredo.

MORJE
Morje rahlo razgibano, temperatura morja 14,7 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C
500 m 9 2000 m -2
1000 m 6 2500 m -5
1500 m 1 2864 m -6

UV INDEKS
Ob jasnem vremenu bo UV indeks po nižinah sredi dneva 4,5 in v gorah 5,5.

PLIMOVANJE
Danes: ob 1.23 najnižje -32 cm, ob 07.48 najvišje 51 cm, ob 14.23 najnižje -48 cm, ob 20.20 najvišje 26 cm.
Jutri: ob 1.51 najnižje -31 cm, ob 08.10 najvišje 52 cm, ob 14.47 najnižje -54 cm, ob 20.51 najvišje 29 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



Spremenljivo bo, več oblačnosti bo v jutranjih urah, več sončnega vremena pa proti večeru.

Delno jasno bo z občasno zmerno oblačnostjo. Zjutraj in deloma dopoldne bo po nižinah megla ali nizka oblačnost. Najnižje jutranje temperature bodo od -3 do 4, najvišje dnevne od 5 do 10, na Primorskem okoli 12 stopinj C.



Zmerno oblačno bo, pojavljala se bo visoka koprenasta oblačnost. V popoldanskih ali večernih urah se bo oblačnost povečala.

V sredo in četrtek se bo nadaljevalo suho jesensko vreme.

ŠRI LANKA 21.11. **1.037€**
Hotel 4* 15 dni, zajtrk, letalo iz MUC

ZANZIBAR 9.12. **1.739€**
Hotel 4* 14 dni, vse vključeno, letalo iz MUC

JAMAJKA 30.11. **1.149€**
Hotel 3* 14 dni, nočitev, letalo iz MUC

BALI 9.12. **955€**
Hotel 2/3* 15 dni, zajtrk, letalo iz MUC

NOVA GORICA Ul. Gradnikove b. 7 tel: +386 5 333 42 43

SEŽANA Partizanska 37a tel: +386 5 734 14 10

KOPER Pristaniška 2 tel: +386 5 627 84 10

LastMinuteCenter®

www.lastminutecenter.si

PROMET - Kolo povrh koristi zdravju in ne onesnažuje

Južna Koreja nad prometne težave s »staromodnimi« kolesi



SEUL - Južna Koreja, ena najrazvitejših držav v Aziji, se je prometnih težav lotila na staromodnen način: prebivalce spodbuja, naj se vozijo s kolesi. Po mnenju notranjega ministrstva je kolo idealno sredstvo v boju proti prometnim zamaškom, onesnaževanju zraka in naraščajočim cenam nafte. Ministrstvo je ob tem napo-

vedalo povečanje površin, namenjenih kolesarjem, in spremembo predpisov.

»Pomembna vloga kolesa kot prevoznega sredstva za študente in delavce na kratkih razdaljah je izginila zaradi izjemnega povečanja števila avtomobilov kot posledice hitre gospodarske rasti,« je sporočilo notranje ministrstvo. Spodbujanje

uporabe koles je namenjeno tudi promociji zdravega in kakovostnega življenja.

Ministrstvo pričakuje, da bo imel do leta 2015 vsak četrti Južnokorejec svoje kolo, medtem ko ga ima sedaj komaj vsak sedmi. Na Japonskem ima kolo okoli 60 odstotkov ljudi, v Nemčiji 74, na Nizozemskem pa 75 odstotkov. (STA)

SLOVAŠKA - Naslov so mu podelili l. 1947

Stalin nič več častni meščan mesta Košice

KOŠICE - Drugo največje slovaško mesto Košice se je pred dnevi odločilo, da nekdanjemu sovjetskemu voditelju Stalinu odvzame status častnega meščana, in sicer več kot 50 let po njegovi smrti. Po besedah tiskovne predstavnice Jane Gerocove so se mestni svetniki odločili, da nekdanjemu sovjetskemu diktatorju odvzamejo omenjeni naziv, potem ko so moralno ovrednotili zgodovino.

O podobnem ukrepu so razpravljali že leta 2001, vendar ga niso sprejeli, pa tudi ob tokratnem odločanju odvzemu častnega naziva niso bili naklonjeni vsi mestni svetniki Košic. Stalinu, ki je umrl leta 1953, so naziv častnega meščana mesta Košic podelili leta 1947 v znak zahvale za osvoboditev mesta, ki so ga proti koncu druge svetovne vojne osvobodile enote Rdeče armade.

Sicer so mestni svetniki Košic naziv častnega meščana odvzeli tudi nekdanjemu češkoslovaškemu komunističnemu premieru in predsedniku Klementu Gottwaldu.



JOSIP VISARIJONOVIC DŽUGAŠVILI STALIN

Hongkonške mladine ne zanima, kaj se godi po svetu

HONGKONG - Hongkonške mladine ne zanima, kaj se dogaja v svetu okoli njih, saj jih kar šest od desetih pravi, da so globalna vprašanja nepomembna in da jih dolgočasijo, je pokazala anketa. Le 2,4 odstotka hongkonških srednješolcev je odgovorilo, da se o dogajanju po svetu učijo v šoli, 63 odstotkov pa jih je priznalo, da se bolj kot na pereča svetovna vprašanja spoznajo na svet slavnih, mode, glasbe in filma. Le 13 odstotkov od 750 sodelujočih dijakov v anketi jih meni, da bi jim večja splošna razgledanost pomagala pri študiju. Anketa je tudi razkrila, da ima 65,5 odstotka dijakov le redko stike s tujci, razen s svojimi učitelji angleščine.

Raziskovalci, ki so izvedli anketo, hongkonškim oblastem predlagajo, naj ustanovijo sklad, s katerim bi spodbudile mlade, da bi razširili svoje obzorje in se bolj zanimali za to, kar se dogaja po svetu

Avstralski voznik v enem dnevu trikrat napihal

SYDNEY - Avstralski voznik je postavil svojevrsten rekord: policija ga je v 24 urah trikrat zalotila med vožnjo pod vplivom alkohola. Policija je 46-letnega moškega prvič ustavila v noči na nedeljo in kmalu zatem še drugič, ko mu je zaplenila ne-registrirano vozilo. Obakrat je "pogrnil" na alkoktestu. Moški je nato v nedeljo zjutraj vlomil na policijsko dvorišče in se odpeljal s svojim avtom, vendar ga je policija čez tri ure ustavila. Tudi takrat je imel v izdihanem zraku preveč alkohola. (STA)